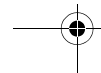
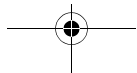
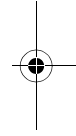
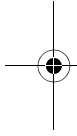
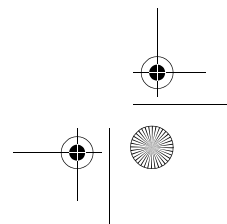
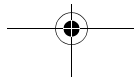
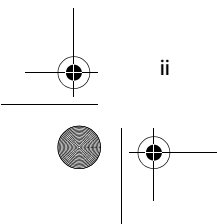
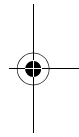
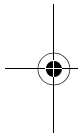
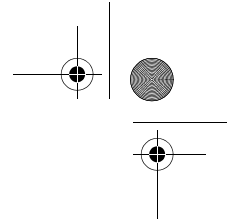
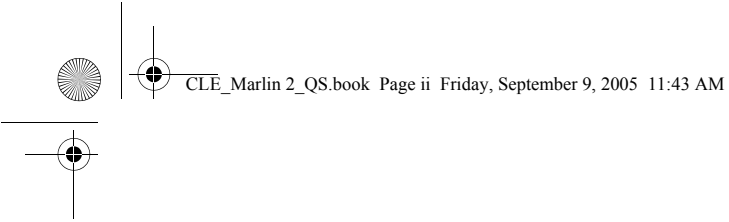


English	1
Français	15
Deutsch	29
Italiano	44
Español	57
Nederlands	71
Português	85
Svenska	99
Norsk	113
Dansk	126
Suomi	139
Česky	152
Polski	166
Русский	181

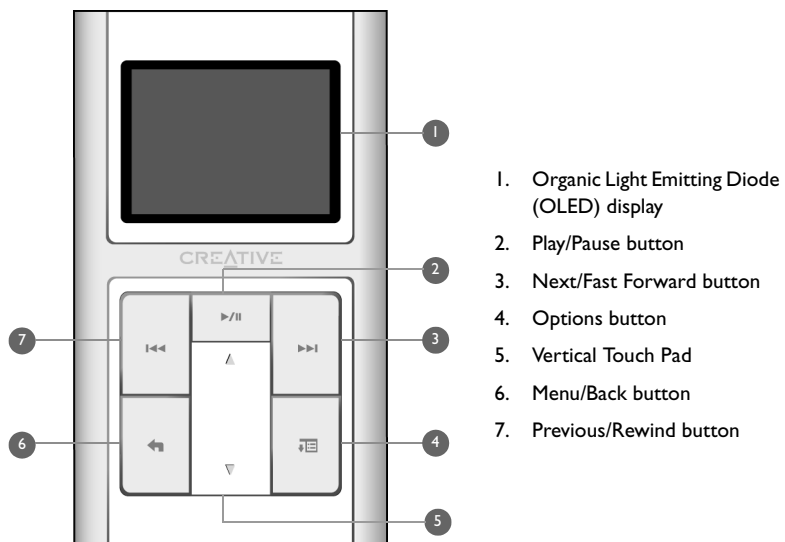


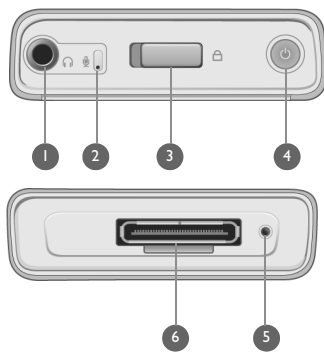


Congratulations!

Thank you for purchasing Creative's multi-format player, Creative Zen™ Sleek Photo. Read on to learn how to get started with your new player!

To get the most out of your player, also read the comprehensive User's Guide on your Installation and Applications CD.

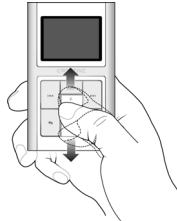




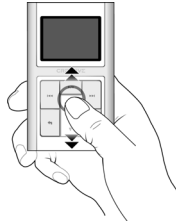
1. Headphone jack
2. Microphone
3. Lock switch
To lock the buttons on your player, slide the switch to the right.
4. Power button
For more information, see "Turn On Player" on page 6.
5. Reset hole
6. Dock connector

Using the Vertical Touch Pad

In this document, we will use the term "Select," to mean that you should move your thumb up and down the Vertical Touch Pad to scroll through menu options, and then select the option by firmly tapping the Vertical Touch Pad.



Move your thumb up and down the Vertical Touch Pad to scroll through menu items.



To rapidly scroll through menu items, hold down the top or bottom portion of the Vertical Touch Pad with your thumb.

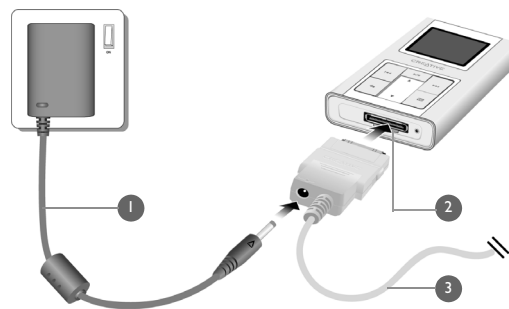


To select a menu item, firmly tap the Vertical Touch Pad.

Getting Started

1 Charge Your Player

The high performance lithium-ion battery supplied with your player needs to be fully charged before you use it. The battery is fully charged in approximately two hours. To charge your player's battery, connect the power adapter to the USB synchronization cable and wall outlet. Connect the USB synchronization cable to the Dock connector on your player as shown in the diagram below.



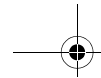
1. Power adapter cable
2. Dock connector
3. USB synchronization cable

Removing the USB synchronization cable

When removing the USB synchronization cable, press the two buttons on the sides of the USB synchronization cable connector to release the self-lock structure.



3

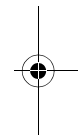
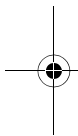


2 Set Up The Software

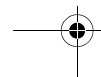
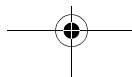
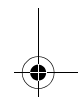
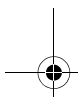


DO NOT connect your player to your computer before setting up the software.

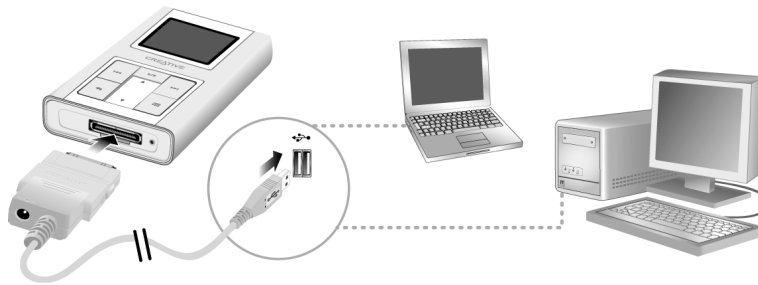
1. Turn on your computer.
You must log in as an administrator in Windows[®] before you can set up the software. For more information, refer to your operating system's online Help.
2. Insert the Installation and Applications CD into your CD-ROM/DVD-ROM drive. Your CD should start automatically. If it does not, follow the steps below:
 - i. Double-click the **My Computer** icon.
Alternatively, click **Start** → **My Computer**.
 - ii. Right-click the CD-ROM/DVD-ROM drive icon, and then click **AutoPlay**.
3. Follow the instructions on the screen to complete the installation. Select the **Full Installation** option to automatically install Creative MediaSource™, Creative Media Explorer and Creative Media Toolbox.
4. If prompted, restart your computer.
5. When your computer restarts, follow the product registration instructions on the screen.

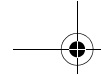


You need an Internet connection to register your product.





6. When prompted, connect your player to your computer's USB port using the supplied USB synchronization cable.

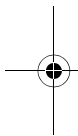





3 Turn On Player



1. To turn on Zen Sleek Photo, press and hold the Power  button until the OLED lights up.
2. When you turn on your player for the first time, the menu will be in English. To change the language:
 - i. Press and hold the Menu/Back  button. The main menu appears.
 - ii. Select the **System** option.
 - iii. Select the **Language** option, and then select the language that you want.
For tips on using the Vertical Touch Pad, see "Using the Vertical Touch Pad" on page 2, or refer to the User's Guide on the Installation and Applications CD.





3. Congratulations! You can now use your player. Zen Sleek Photo is preloaded with some music and photos to get you started immediately.

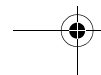
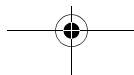
To start listening to music, connect the earphones and press the Play/Pause  button.

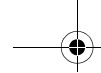


During playback, move your thumb up and down the Vertical Touch Pad to adjust the volume.

To start viewing photos in a slideshow, press the Menu/Back  button, select **Photos** and press the Play/Pause  button.

To listen to your own music or view your own photos, proceed to the next step.







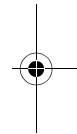
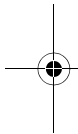
4 Rip Music and Copy Files



Rip music from your CD collection to your player, or copy audio files (such as music you have purchased online) from your computer. Before ripping or copying files, make sure your player is connected to your computer as shown on page 5.

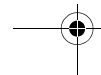
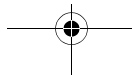
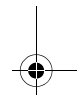
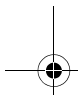
To rip music from your CD collection

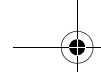
1. Double-click the **My Computer** icon on your desktop.
Alternatively, click **Start** → **My Computer**.
2. Click the **Creative Media Explorer**  icon.
3. Click the **Rip Audio CDs**  button.
4. Follow the instructions on the screen.
If you are connected to the Internet, album information is automatically retrieved.



To copy audio files or photos from your computer

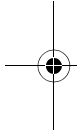
1. Double-click the **My Computer** icon on your desktop.
Alternatively, click **Start** → **My Computer**.
2. Click the **Creative Media Explorer**  icon.
3. Click the **Add Media** button  and follow the instructions on the screen.
Note that you can only transfer audio files or photos using the **Add Media**  button.





To copy data files using Creative Media Explorer

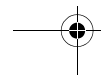
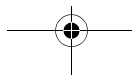
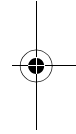
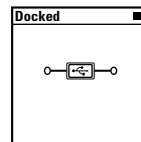
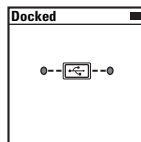
1. Double-click the **My Computer** icon on your desktop. Alternatively, click **Start** → **My Computer**.
2. Click the **Creative Media Explorer**  icon.
3. Click the **Browse Documents**  button.
4. Locate your data files and copy them to your player or computer using the drag-and-drop method. You can also transfer audio files and photos using the **Browse Documents**  button.



5 Disconnect Player








When you have finished transferring music, audio files or data files, disconnect Zen Sleek Photo. **DO NOT** disconnect your player if you see the first picture below on the OLED. Track or data file transfer is still in progress and disconnecting your player may damage the content being transferred.

Wait until you see the second picture below before disconnecting your player.



Listening to FM Radio

You can automatically scan for all available radio stations and save up to 32 radio presets.

1. Press and hold the Menu/Back  button.
The main menu appears.
2. Connect the earphone cable to your player's Headphone jack.
The earphone cable acts as an antenna for radio reception and must be connected to your player when using FM Radio.
3. Select **FM Radio**.
4. To automatically scan and save radio stations, press the Options  button and select **Autoscan**.
The player scans for all radio stations that can be received clearly. At the end of the autoscan, Zen Sleek Photo automatically saves all stations as preset channels and tunes in to the first preset.
5. Press the Next/Fast Forward  button or Previous/Rewind  button to select a different preset.
6. To fine tune or manually scan for a radio station:
 - i. Press the Play/Pause button  to switch to the manual tuning view.
 - ii. Press the Next/Fast Forward  button or Previous/Rewind  button to fine tune or manually scan for a radio station.

Managing Music and Data

Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer and Creative Media Toolbox applications are included with your Zen Sleek Photo. These applications are installed when you set up the Zen Sleek Photo software on your computer.

Creative Media Explorer

Use Creative Media Explorer, if you:

- are new to MP3 and WMA ripping and want to build up a library
- prefer to manage Zen Sleek Photo as a removable disk drive


To start Creative Media Explorer, click the **Creative Media Explorer**  icon under **My Computer**.

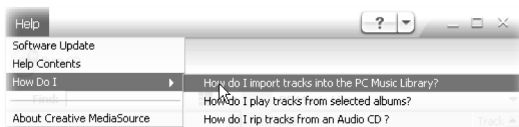
Creative MediaSource

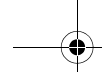
Use Creative MediaSource, if you:

- frequently need to play back or organize music in your computer
- require other features such as recording and audio conversion

To start Creative MediaSource, double-click . For more information about using

Creative MediaSource, double-click the Creative MediaSource  icon on your desktop, refer to the Creative MediaSource online Help, which offers a comprehensive “How do I” section.





Frequently Asked Questions



How do I purchase music on the Internet?

You can legally buy music online from digital music stores. Music files that you purchase can be stored on your computer, and be transferred later to your player.

What does the PlaysForSure logo mean?


The PlaysForSure logo makes it easy to find digital music stores that are compatible with your player. If you see the PlaysForSure logo, you can be sure that the music bought can be played on your player.

After playing a sequence of tracks, the player skips a track.

The player will only play valid formats (MP3, WAV, WMA or WMA with DRM). Other types of files will be skipped.

Zen Sleek Photo does not turn on or stops responding. What do I do?

Do one or more of the following:

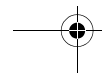
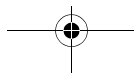
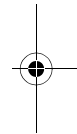
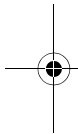
- Make sure the Lock switch is not in the Lock  position.
- Your battery may need to be recharged. Connect the power adapter to the USB synchronization cable and wall outlet. Connect the USB synchronization cable to the Dock connector on your player. If necessary, turn on the power outlet.

Can I jog with my Zen Sleek Photo?

You should not subject Zen Sleek Photo to continuous shocks, such as those that are likely to occur while you jog or run.

Can I play DRM-protected WMA files on my player?

Yes. To transfer DRM-protected WMA files to your player, you can use Creative Media Explorer, Creative MediaSource or Windows Media Player.



More Information

User's Guide

Read the User's Guide found on your Installation and Applications CD to learn more about your player's many features. Go to **d:\manual<language>\manual.chm**

(replace **d:** with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, and **<language>** with a language that your User's Guide is available in)

Creative Knowledge Base

Resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. Go to **www.creative.com**, select your region and then select **Support**.

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at **www.creative.com/register**. Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Customer Support Services and Warranty

You can find Customer Support Services, Warranty and other information in the Installation and Applications CD.

Customer Support Services	d:\support<region>\<language>\support.chm
Warranty	d:\warranty<region>\<language>\warranty.chm Please keep your Proof of Purchase for the duration of the warranty period.
User's Guide	d:\manual<language>\manual.chm

(replace **d:** with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, **<region>** with the region that you are in, and **<language>** with the language that your document is in)

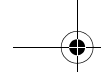
Safety Information

Refer to the following information to use your player safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards.

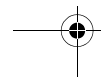
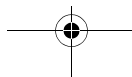
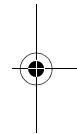
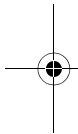


Improper handling may void the warranty for your player.
For more information, read the warranty available with your product.

- Do not dismantle or attempt to repair your player, battery or power adapter.
Refer all servicing to Creative or authorized repair agents.
- Do not expose your player or battery to temperatures outside the range of 0°C to 45°C (32°F to 113°F).
- Do not pierce, crush or set fire to your player or battery.
- Keep your player away from strong magnetic objects.
- Do not subject your player to excessive force or impact.
- Do not expose your player or battery to water or moisture.
If your player is moisture-resistant (see product packaging for details), take care not to immerse your player in water or expose it to rain.
- Do not listen to audio at high volume for prolonged periods of time.
- Do not attempt to remove the embedded battery. The player must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your player to your regional support office. For product service information, go to www.creative.com



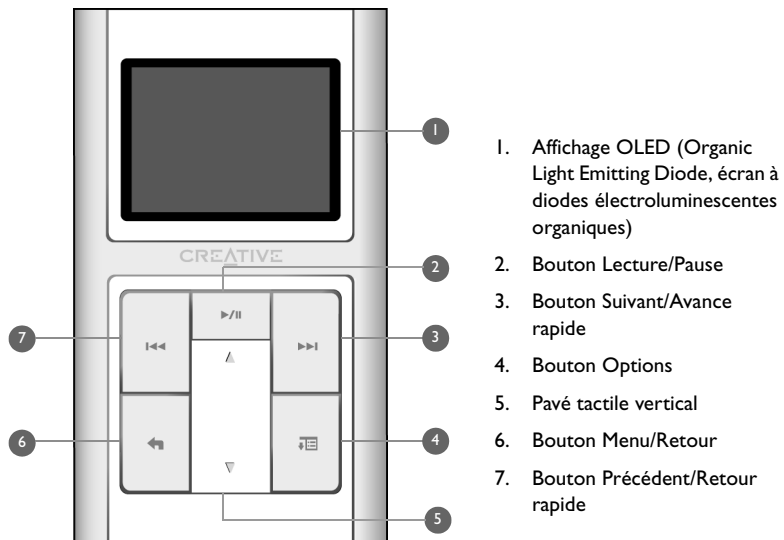
The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product.

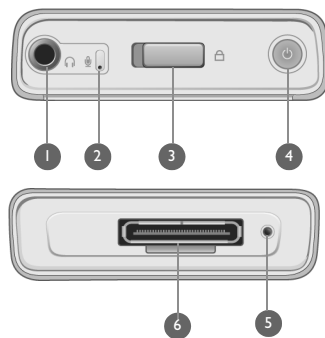


Félicitations !

Nous vous remercions d'avoir acheté Creative Zen™ Sleek Photo, le lecteur multiformat de Creative. Lisez la suite pour savoir comment utiliser votre nouveau lecteur.

Pour tirer le meilleur parti de votre lecteur, lisez également le Guide d'utilisateur situé sur le CD d'installation et des applications.

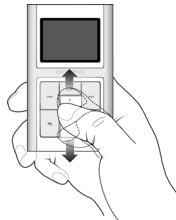




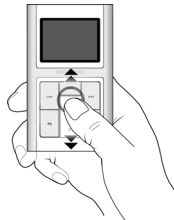
1. Prise du casque
2. Microphone
3. Bouton de verrouillage
Pour verrouiller les boutons de votre lecteur, faites glisser le bouton vers la droite.
4. Bouton de mise sous tension
Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Mise du lecteur sous tension » à la page 20.
5. Orifice de réinitialisation
6. Connecteur de la station d'accueil

Utilisation du pavé tactile vertical

Dans ce document, le terme « Sélectionner » signifie que vous devez déplacer votre pouce vers le haut ou le bas du pavé tactile vertical pour faire défiler les options de menu, puis appuyer fermement sur le pavé tactile vertical pour effectivement sélectionner l'option voulue.



Pour naviguer dans les éléments de menu, déplacez le pouce vers le haut ou le bas du pavé tactile vertical.



Pour naviguer rapidement dans les éléments de menu, maintenez la partie supérieure ou inférieure du pavé tactile vertical enfoncée.

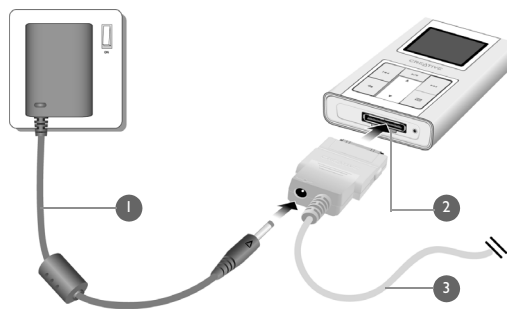


Pour sélectionner un élément de menu, appuyez fermement sur le pavé tactile vertical.

Prise en main

1 Chargement du lecteur

La pile lithium-ion hautes performances fournie avec le lecteur doit être totalement chargée pour que vous puissiez l'utiliser. Le temps de charge est d'approximativement deux heures. Pour charger la pile du lecteur, connectez l'adaptateur secteur au câble de synchronisation USB et à la prise murale. Connectez câble de synchronisation USB au connecteur de la station d'accueil du lecteur comme indiqué à la figure ci-dessous.



1. Câble de l'adaptateur secteur
2. Connecteur de la station d'accueil
3. Câble de synchronisation USB

Retrait du câble de synchronisation USB

Pour pouvoir retirer le câble de synchronisation USB, appuyez sur les deux boutons situés près du connecteur du câble de synchronisation USB pour déverrouiller le mécanisme auto-bloquant.



2 Configuration du logiciel



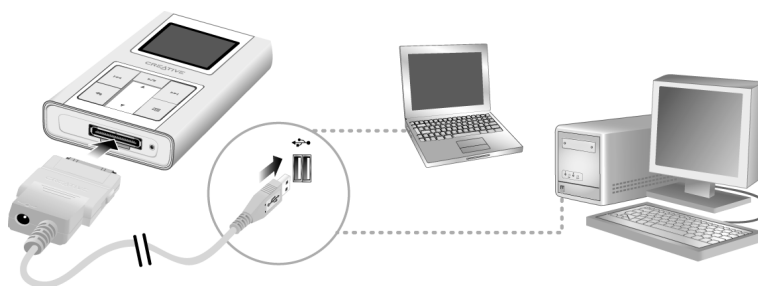
NE CONNECTEZ PAS le lecteur à l'ordinateur avant d'avoir installé le logiciel.

1. Allumez l'ordinateur.
Pour installer le logiciel, vous devez être connecté en tant qu'administrateur sous Windows®. Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne du système d'exploitation.
2. Insérez le CD d'installation et d'applications dans le lecteur de CD-ROM/DVD-ROM.
La lecture du CD doit débiter automatiquement. Si tel n'est pas le cas, procédez comme suit :
 - i. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**.
Vous pouvez aussi cliquer sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
 - ii. Cliquez à l'aide du bouton droit de la souris sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, puis cliquez sur la commande **Exécution automatique**.
3. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer l'installation. Sélectionnez l'option **Installation complète** pour installer automatiquement Creative MediaSource™, Creative Media Explorer et Creative Media Toolbox.
4. A l'invite, redémarrez l'ordinateur.
5. Une fois l'ordinateur redémarré, suivez les instructions d'enregistrement du produit.






Une connexion Internet est nécessaire pour l'enregistrement du produit.

6. A l'invite, connectez le lecteur au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble de synchronisation USB fourni.





3 Mise du lecteur sous tension

1. Pour mettre le Zen Sleek Photo sous tension, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt  et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran OLED s'allume.
2. Quand vous allumez le lecteur pour la première fois, le menu est en anglais. Pour changer de langue :
 - i. Appuyez sur le bouton Menu/Retour  et maintenez-le enfoncé. Le menu principal s'affiche.
 - ii. Cliquez sur l'option **System**.
 - iii. Sélectionnez l'option **Language** et choisissez la langue que vous voulez. Pour obtenir des astuces sur l'utilisation du pavé tactile vertical, consultez la section « Utilisation du pavé tactile vertical » à la page 16 ou le guide de l'utilisateur sur le CD d'installation et des applications.
3. Félicitations ! Vous pouvez désormais utiliser votre lecteur. Zen Sleek Photo contient de la musique et des photos préchargées qui vous permettent d'utiliser immédiatement l'appareil.

Pour écouter de la musique, branchez les écouteurs et appuyez sur le bouton Lecture/Pause .



En cours de lecture, déplacez votre pouce vers le haut ou le bas du pavé tactile vertical pour régler le volume.



Pour visionner des photos sous forme de diaporama, appuyez sur le bouton Menu/Retour , sélectionnez **Photos**, puis appuyez sur le bouton Lecture/Pause .

Pour écouter vos propres morceaux musicaux ou visualiser vos propres photos, passez à l'étape suivante.




4 Extraction de musique et copie de fichiers

Extrayez de la musique de votre collection de CD et transférez-la vers le lecteur, ou copiez des fichiers audio (par exemple, de la musique que vous avez achetée en ligne) à partir de votre ordinateur. Avant d'extraire ou de copier des fichiers, vérifiez que le lecteur est connecté à l'ordinateur comme indiqué en page 19.

Pour extraire de la musique de votre collection de CD




1. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.
Vous pouvez aussi cliquer sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
2. Cliquez sur l'icône **Creative Media Explorer** .
3. Cliquez sur le bouton **Extraire des CD audio** .
4. Suivez ensuite les instructions qui s'affichent à l'écran.
Si vous êtes connecté à Internet, des informations relatives à l'album sont automatiquement collectées.

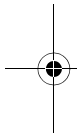
Pour copier des fichiers audio ou des photos à partir de votre ordinateur

1. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.
Vous pouvez aussi cliquer sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
2. Cliquez sur l'icône **Creative Media Explorer** .
3. Cliquez sur le bouton **Ajout de fichier(s) média**  et respectez les instructions à l'écran.
Remarque : vous pouvez transférer des fichiers audio et des photos uniquement à l'aide du bouton **Ajout de fichier(s) média** .



Pour copier des fichiers de données à l'aide de Creative Media Explorer.

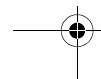
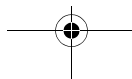
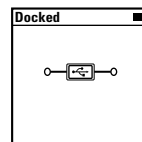
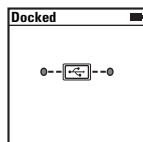
1. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.
Vous pouvez aussi cliquer sur **Démarrer** → **Poste de travail**.
2. Cliquez sur l'icône **Creative Media Explorer** .
3. Cliquez sur le bouton **Parcourir des documents** .
4. Recherchez les fichiers de données et copiez-les sur le lecteur ou sur l'ordinateur à l'aide de la fonctionnalité « glisser-déplacer ». Vous pouvez aussi transférer des fichiers audio et des photos à l'aide du bouton **Parcourir des documents** .



5 Déconnexion du lecteur








Lorsque vous avez terminé de transférer de la musique, des fichiers audio ou de données, déconnectez Zen Sleek Photo. **NE DECONNECTEZ PAS** votre lecteur si vous voyez la première icône ci-dessous s'afficher sur l'écran OLED. Un transfert de fichier de données ou de pistes est en cours et la déconnexion du lecteur peut endommager les éléments transférés.

Attendez de voir s'afficher la deuxième icône ci-dessous avant de déconnecter votre lecteur.



Ecoute de la radio FM

Vous pouvez rechercher automatiquement toutes les stations de radio disponibles et enregistrer jusqu'à 32 présélections de radio.

1. Appuyez sur le bouton Menu/Retour  et maintenez-le enfoncé.
Le menu principal s'affiche.
2. Connectez le câble des écouteurs à la prise des écouteurs du lecteur.
Ce câble fait office d'antenne de réception radio. Il doit être connecté au lecteur lorsque vous utilisez ce dernier en mode Radio FM.
3. Sélectionnez **Radio FM**.
4. Pour rechercher et enregistrer automatiquement des stations de radio, appuyez sur le bouton Options  et sélectionnez **Recherche auto**.
Le lecteur recherche toutes les stations de radio qu'il reçoit clairement. A la fin de la recherche automatique, il sauvegarde automatiquement toutes les stations comme présélections et se règle sur la première présélection.
5. Appuyez sur le bouton Suivant/Avance rapide  ou Précédent/Retour rapide  pour sélectionner une autre présélection.
6. Pour régler précisément ou rechercher manuellement la fréquence radio :
 - i. Pour passer en mode réglage manuel, appuyez sur le bouton Lecture/Pause .
 - ii. Appuyez sur le bouton Suivant/Avance rapide  ou Précédent/Retour rapide  pour régler précisément ou rechercher manuellement la fréquence radio.

Gestion de la musique et des données

Les applications Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer et Creative Media Toolbox sont fournies avec le lecteur Zen Sleek Photo. Elles sont installées sur l'ordinateur en même temps que le logiciel du Zen Sleek Photo.

Creative Media Explorer

Utilisez Creative Media Explorer si :

- vous êtes néophyte en matière d'extraction de fichiers MP3 et WMA et souhaitez créer une bibliothèque ;
- préférez gérer Zen Sleek Photo en tant que disque dur amovible.

Pour démarrer Creative Media Explorer, cliquez sur l'icône **Creative Media Explorer**





sous **Poste de travail**.

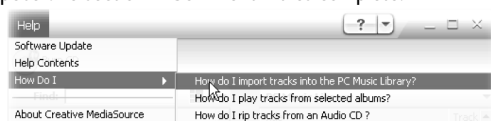
Creative MediaSource

Utilisez Creative MediaSource si vous :

- vous lisez ou organisez fréquemment de la musique sur votre ordinateur ;
- avez besoin de fonctionnalités supplémentaires, telles que des fonctionnalités d'enregistrement et de conversion audio.

Pour démarrer Creative MediaSource, double-cliquez sur . Pour plus d'informations sur l'utilisation de Creative MediaSource, double-cliquez sur l'icône de Creative

MediaSource  située sur le bureau, et consultez l'aide en ligne de l'application qui propose une section « Comment » très complète.



Questions fréquentes

Comment acheter de la musique sur Internet ?

Vous pouvez acheter en toute légalité de la musique en ligne depuis des magasins de musique numérique. Les fichiers de musique achetés peuvent être stockés sur votre ordinateur, puis transférés sur votre lecteur.

Que signifie le logo PlaysForSure ?


Le logo PlaysForSure simplifie la recherche de fichiers dans des bibliothèques de musique numérique compatibles avec le lecteur. Si vous voyez le logo PlaysForSure, vous êtes sûr de pouvoir lire sur votre lecteur la musique que vous achetez.

Après la lecture d'une série de pistes, le lecteur saute une piste.

Le lecteur ne peut lire que les formats valides (MP3, WAV, WMA ou WMA avec gestion numérique des droits). Les autres types de fichiers sont ignorés.

Le Zen Sleek Photo ne se met pas sous tension ou cesse de répondre. Que puis-je faire ?

Effectuez l'une ou plusieurs des opérations suivantes :

- Vérifiez que l'interrupteur d'alimentation n'est pas en position Verrouillage .
- La pile a peut-être besoin d'être rechargée. Connectez l'adaptateur secteur au câble de synchronisation USB et à la prise de courant. Conectez le câble de synchronisation USB au connecteur de la station d'accueil du lecteur. Si nécessaire, activez la prise de courant.

Puis-je faire du jogging avec mon Zen Sleek Photo ?

Vous ne devez pas soumettre le Zen Sleek Photo à des chocs continus, tels que ceux qui peuvent se produire lorsque vous courez.

Puis-je lire des fichiers WMA protégés par la technologie de gestion numérique des droits sur mon lecteur ?

Oui. Pour transférer des fichiers WMA protégés par la technologie DRM, vous pouvez utiliser Creative Media Explorer, Creative MediaSource ou Windows Media Player.

Informations complémentaires

Guide de l'utilisateur

Pour en savoir plus sur les nombreuses fonctionnalités du lecteur, lisez le Guide de l'utilisateur situé sur le CD d'installation et des applications. Il se trouve dans le répertoire **d:\manual<langue>\manual.chm**

(remplacez **d:** par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM et **<langue>** par la langue de rédaction du Guide de l'utilisateur).

Base de connaissances de Creative

Résolvez des problèmes techniques grâce à la Base de connaissances de Creative, disponible 24 heures sur 24. Visitez le site **www.creative.com** et sélectionnez votre région puis **Support**.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre produit pour bénéficier du service le plus approprié et de la meilleure assistance disponible. Vous pouvez enregistrer le produit pendant l'installation ou sur la page Web **www.creative.com/register**. Sachez que vos droits de garantie ne dépendent pas de l'enregistrement.

Services d'assistance client et garantie

Vous trouverez des informations sur les services d'assistance client, la garantie et autres sur le CD d'installation et des applications.

Services d'assistance client	d:\support<région>\<langue>\support.chm
Garantie	d:\warranty<région>\<langue>\warranty.chm Conservez votre preuve d'achat pendant toute la durée de la période de garantie.
Guide de l'utilisateur	d:\manual<langue>\manual.chm

(remplacez **d:** par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, **<région>** par la région dans laquelle vous vous situez et **<Langue>** par la langue du document).

Informations sur la sécurité

Consultez les informations suivantes pour utiliser le lecteur en toute sécurité et réduire les risques de choc électrique, de court-circuit, de dommage, d'incendie, de lésion auditive ou autres.



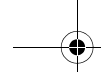
Une manipulation incorrecte peut annuler la garantie de votre lecteur. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec le produit.

- Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le lecteur, la batterie ou l'adaptateur secteur.
Pour toute réparation, adressez-vous à Creative ou à ses agents de réparation agréés.
- N'exposez pas le lecteur ou la pile à des températures non comprises entre 0° C et 45° C (32° F - 113° F).
- Ne percez pas, n'écrasez pas et ne mettez pas feu au lecteur ou à la batterie.
- Conservez le lecteur à l'abri des objets très magnétiques.
- Ne soumettez pas le lecteur à une force ou un impact excessif.
- N'exposez pas le lecteur ou la batterie à l'eau ni à l'humidité.
Si le lecteur est résistant à l'humidité (voir emballage du produit pour plus de détails), veillez à ne pas l'immerger dans l'eau ni à l'exposer à la pluie.
- N'écoutez pas de musique à volume élevé pendant de longues périodes.

N'essayez pas de retirer la pile intégrée. Le lecteur doit être jeté en fonction des lois locales sur l'environnement. Pour remplacer la pile, renvoyez le lecteur au bureau d'assistance régional. Pour des informations sur le service produit, visitez le site www.creative.com



L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut de déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.



IMPORTANT- A LIRE AVEC ATTENTION



Ecouter de manière prolongée, à un très haut volume sonore de la musique (au dessus de 80 décibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irréversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et particulièrement si des symptômes, comme des troubles de l'ouïe, se manifestent.

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs pendant la conduite d'une voiture, d'une bicyclette ou de tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter tout accident de la circulation. En outre, il est interdit dans certains pays d'utiliser un casque ou des écouteurs en conduisant. Il peut être également dangereux d'écouter à volume élevé tout en marchant, spécialement aux passages piétons. Soyez toujours extrêmement prudent et cessez d'utiliser cet appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Évitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute.

Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la réglementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.

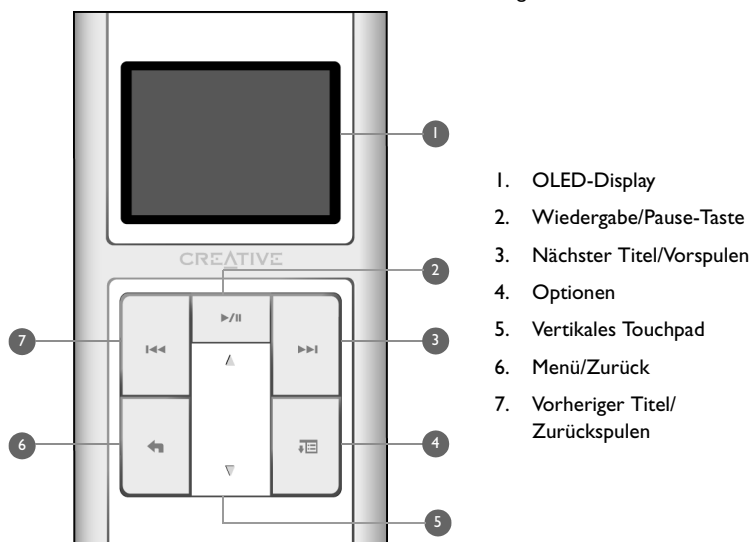
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Le logo Creative, Zen et Creative MediaSource sont des marques commerciales ou des marques déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Gracenote est une marque déposée de Gracenote, Inc.

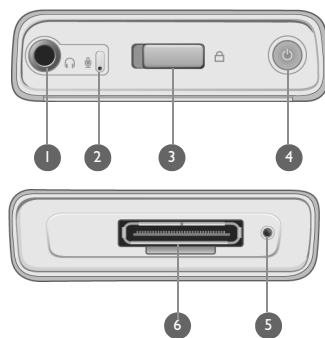


Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie sich für den neuen multifunktionellen Player Creative Zen™ Sleek Photo entschieden haben. In dieser Kurzanleitung finden Sie Informationen, die Ihnen bei der erstmaligen Inbetriebnahme des Players helfen.

Wenn Sie ausführlichere Informationen zu den Funktionen des Players benötigen, lesen Sie das Benutzerhandbuch auf der Installations- und Anwendungs-CD.

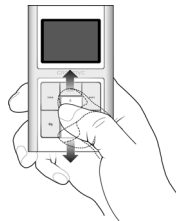




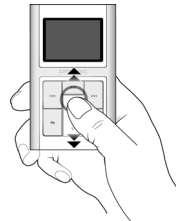
1. Kopfhörerbuchse
2. Mikrofon
3. Sperrschalter
Zum Sperren der Tasten schieben Sie den Schalter nach rechts.
4. Ein/Aus-Taste
Weitere Informationen finden Sie unter „Einschalten des Players“ auf Seite 34.
5. Reset
6. Docking-Anschluss

Das vertikale Touchpad

Wenn Sie im Rahmen dieses Dokuments zum Auswählen einer Option aufgefordert werden, bedeutet dies, dass Sie zum Navigieren im Menü zunächst den Daumen auf dem vertikalen Touchpad nach oben bzw. unten bewegen und die gewünschte Option dann durch Drücken auf das vertikale Touchpad auswählen.



Zum Navigieren durch die verschiedenen Menüoptionen bewegen Sie Ihren Daumen auf dem vertikalen Touchpad auf und ab.



Zum schnellen Navigieren durch die Menüoptionen lassen Sie Ihren Daumen auf der oberen bzw. unteren Fläche des vertikalen Touchpads aufliegen.

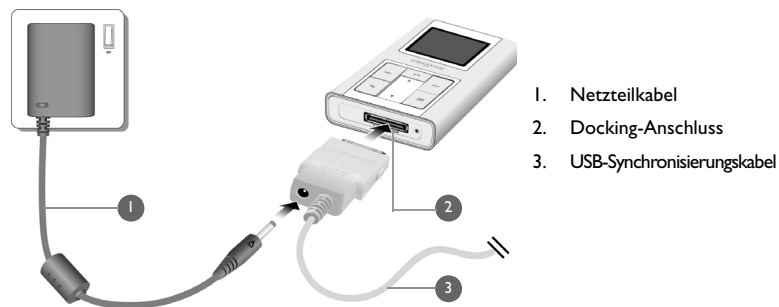


Zum Auswählen einer Menüoption drücken Sie auf das vertikale Touchpad.

Erste Schritte

1 Player laden

Der leistungsstarke Lithium-Ionen-Akku, den Sie mit dem Player erhalten, muss vor der Verwendung vollständig geladen werden. Der Akku ist in ca. 2 Stunden vollständig geladen. Zum Laden des Akkus schließen Sie das Netzteil an das USB-Synchronisierungskabel und die Netzsteckdose an. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Synchronisierungskabels mit dem Docking-Anschluss (siehe Abbildung unten).



Trennen des USB-Synchronisierungskabels

Beim Abziehen des USB-Synchronisierungskabels müssen Sie die beiden Tasten an den Seiten des Kabelsteckers zusammendrücken, um die Sperre zu entriegeln.



2 Konfigurieren der Software



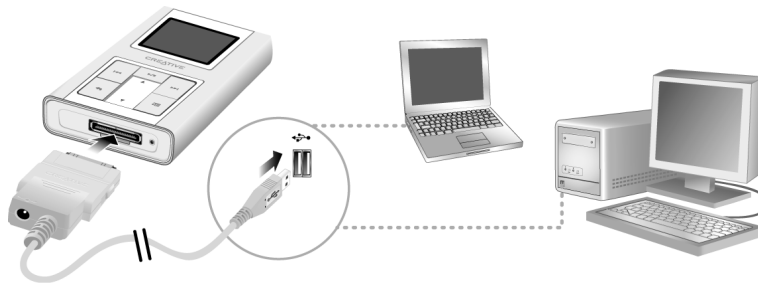
Schließen Sie den Player erst NACH dem Konfigurieren der Software an den Computer an.

1. Schalten Sie den Computer ein.
Sie müssen sich in Windows® als Administrator anmelden, um die Software zu installieren. Weitere Informationen finden Sie in der Onlinehilfe zu Ihrem Betriebssystem.
2. Legen Sie die Installations- und Anwendungs-CD in das CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerk ein.
Die CD wird in der Regel automatisch gestartet. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn die CD nicht startet:
 - i. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Arbeitsplatz**.
Alternativ können Sie auf **Start** → **Arbeitsplatz** klicken.
 - ii. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks, und wählen Sie die Option **AutoPlay**.
3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen. Wählen Sie die Option für die vollständige Installation, um Creative MediaSource™, Creative Media Explorer und Creative Media Toolbox automatisch zu installieren.
4. Starten Sie den Computer neu, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
5. Nach dem Neustart des Computers folgen Sie den Bildschirmanweisungen für die Produktregistrierung.






Zur Produktregistrierung benötigen Sie einen Internetanschluss.

- Schließen Sie den Player bei Aufforderung über das im Lieferumfang enthaltene USB-Synchronisierungskabel an den USB-Anschluss Ihres Computers an.



3 Einschalten des Players

1. Zum Einschalten des Zen Sleek Photo halten Sie die Ein/Aus-Taste  so lange gedrückt, bis das OLED-Display aufleuchtet.
2. Wenn Sie den Player zum ersten Mal einschalten, wird das Menü zunächst in englischer Sprache angezeigt. So ändern Sie die Sprache:
 - i. Drücken Sie die Taste **Menü/Zurück** , und halten Sie sie gedrückt. Daraufhin wird das Hauptmenü angezeigt.
 - ii. Wählen Sie die Option **System**.
 - iii. Wählen Sie die Option **Language** und dann die gewünschte Sprache aus.
Tipps zur Verwendung des vertikalen Touchpads finden Sie unter „Das vertikale Touchpad“ auf Seite 30 bzw. in dem auf der Installations- und Anwendungs-CD gespeicherten Benutzerhandbuch.
3. Herzlichen Glückwunsch! Sie können den Player jetzt benutzen. Damit Sie sofort anfangen können, sind im Zen Sleek Photo bereits Musik und Fotos vorgespeichert.
Um die Musik hören zu können, schließen Sie die Kopfhörer an, und drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste .



Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke einstellen, indem Sie Ihren Finger oder Daumen auf dem vertikalen Touchpad auf und ab bewegen.



Um eine Diashow zu starten, drücken Sie die Taste **Menü/Zurück** , wählen Sie **Fotos**, und drücken Sie die Taste **Wiedergabe/Pause** .

Um Ihre eigene Musik zu hören oder um eigene Fotos anzusehen, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.




4 Rippen von Musik und Kopieren von Dateien

Sie können entweder Musik aus Ihrer CD-Sammlung auf den Player rippen oder Audiodaten (wie z. B. im Internet erworbene Musik) von Ihrem Computer auf den Player kopieren. Bevor Sie Dateien rippen oder kopieren, sollten Sie überprüfen, dass der Player an den Computer angeschlossen ist, wie auf Seite 33 gezeigt.

So rippen Sie Musik von CDs




1. Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**. Alternativ können Sie auf **Start** → **Arbeitsplatz** klicken.
2. Klicken Sie auf das Symbol **Creative Media Explorer** .
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Audio-CDs rippen** .
4. Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen. Wenn der Computer an das Internet angeschlossen ist, werden Albuminformationen automatisch abgerufen.

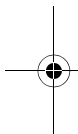
So kopieren Sie Audiodateien oder Fotos von Ihrem Computer:

1. Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**. Alternativ können Sie auf **Start** → **Arbeitsplatz** klicken.
2. Klicken Sie auf das Symbol **Creative Media Explorer** .
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Media hinzufügen** , und befolgen Sie die angezeigten Anweisungen. Mithilfe der Schaltfläche **Media hinzufügen**  können Sie darüber hinaus Audiodateien und Fotos übertragen.



So kopieren Sie Datendateien mit Creative Media Explorer

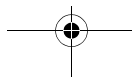
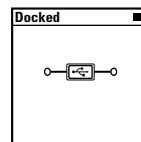
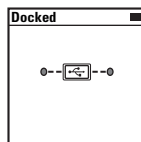
1. Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**. Alternativ können Sie auf **Start** → **Arbeitsplatz** klicken.
2. Klicken Sie auf das Symbol **Creative Media Explorer** .
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Dokumente durchsuchen** .
4. Kopieren Sie die gewünschten Datendateien per Drag&Drop auf den Player oder Computer. Mithilfe der Schaltfläche **Dokumente durchsuchen**  können Sie darüber hinaus Audiodateien und Fotos übertragen.



5 Trennen des Players vom Computer








Nachdem Sie alle gewünschten Musik-, Audio- oder Datendateien übertragen haben, trennen Sie den Zen Sleek Photo vom Computer. Der Player darf NICHT vom Computer getrennt werden, wenn das erste der folgenden Symbole am OLED-Display angezeigt wird. Die Übertragung der Titel oder Dateien ist dann noch nicht abgeschlossen. Ein vorzeitiges Trennen kann zu diesem Zeitpunkt die übertragenen Inhalte beschädigen.

Warten Sie, bis das zweite Symbol angezeigt wird, bevor Sie den Player vom Computer trennen.



FM-Radioempfang

Sie können automatisch nach allen verfügbaren Radiosendern suchen und bis zu 32 Radiopresets speichern.

1. Drücken Sie die Taste **Menü/Zurück** , und halten Sie sie gedrückt. Daraufhin wird das Hauptmenü angezeigt.
2. Stecken Sie die Kopfhörer in die Kopfhörerbuchse am Player ein. Das Kopfhörerkabel dient als Antenne für den Radioempfang und muss bei der Nutzung des FM-Radios angeschlossen sein.
3. Wählen Sie **FM-Radio**.
4. Um Radiosender automatisch zu suchen und zu speichern, drücken Sie die Taste **Optionen** , und wählen Sie **Autom. Suchlauf**. Der Player sucht nach allen Radiosendern mit klarem Empfang. Am Ende des automatischen Suchlaufs speichert der Zen Sleek Photo alle Sender automatisch als Presets und stellt das Radio auf den ersten Preset-Sender ein.
5. Drücken Sie die Taste **Nächster Titel/Vorspulen**  oder **Vorheriger Titel/Zurückspulen** , um ein anderes Preset auszuwählen.
6. So können Sie die Radiofrequenz fein abstimmen oder manuell nach einer Radiostation suchen:
 - i. Wenn Sie in die manuelle Tuning-Ansicht umschalten möchten, drücken Sie die Taste **Wiedergabe/Pause** .
 - ii. Drücken Sie die Taste **Nächster Titel/Vorspulen**  oder **Vorheriger Titel/Zurückspulen** , um die Radiofrequenz fein abzustimmen oder manuell nach einer Radiostation zu suchen.



Musiktitel und Daten verwalten




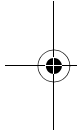
Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer und Creative Media Toolbox sind im Lieferumfang von Zen Sleek Photo enthalten. Diese Anwendungen werden bei der Installation der Zen Sleek Photo-Software auf Ihrem Computer mitinstalliert.

Creative Media Explorer

Verwenden Sie Creative Media Explorer, wenn Sie:

- zum ersten Mal MP3- und WMA-Dateien rippen und eine Bibliothek erstellen möchten;
- Zen Sleek Photo vorzugsweise als Wechseldatenträger verwalten möchten.

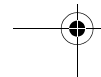
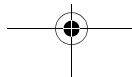
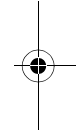
Klicken Sie unter **Arbeitsplatz** auf das Symbol **Creative Media Explorer** , um Creative Media Explorer zu starten.

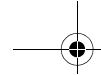



Creative MediaSource

Die Verwendung von Creative MediaSource empfiehlt sich bei folgenden Szenarien:


- Sie verwenden für die Wiedergabe und Verwaltung Ihrer Musikdateien regelmäßig den Computer;
- Sie benötigen weitere Funktionen, z. B. zum Aufnehmen oder zur Konvertierung von Audiodaten.

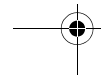
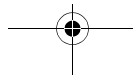
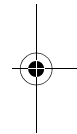
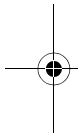
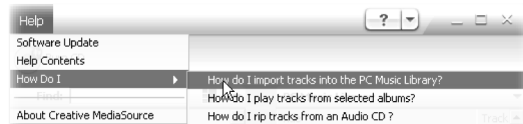




Doppelklicken Sie auf , um Creative MediaSource zu starten. Wenn Sie weitere Informationen zu Creative MediaSource benötigen, doppelklicken Sie auf dem



Windows-Desktop auf das Symbol für Creative MediaSource  und schlagen Sie in der Onlinehilfe für Creative MediaSource nach, die einen umfangreichen Abschnitt mit praktischen Hinweisen („How do I“) enthält.



Häufig gestellte Fragen

Wie kaufe ich Musik im Internet?

Sie haben die Möglichkeit, Musik auf legale Weise bei digitalen Musikläden im Internet zu erwerben. Diese Musikdateien dürfen Sie auf Ihrem Computer speichern und später auf Ihren Player übertragen.

Was bedeutet das PlaysForSure-Logo?

Das PlaysForSure-Logo erleichtert es, nach digitalen Musikläden zu suchen, die mit dem Player kompatibel sind. Wenn Sie das PlaysForSure-Logo sehen, können Sie sicher sein, dass die erworbenen Musikdateien mit dem Player wiedergegeben werden können.

Nach der Wiedergabe einiger Musiktitel wird ein Titel übersprungen.

Der Player gibt nur gültige Formate (.MP3-, .WAV-, .WMA- und .WMA-Aufnahmen mit DRM) wieder. Andere Dateitypen werden übersprungen.

Der Zen Sleek Photo lässt sich nicht einschalten oder reagiert nicht mehr. Was kann ich tun?

Gehen Sie folgendermaßen vor:

- Vergewissern Sie sich, dass sich der Sperr-Schalter nicht in der Geschlossen-Position befindet.
- Der Akku muss möglicherweise aufgeladen werden. Schließen Sie das Netzteil an das USB-Synchronisierungskabel und die Netzsteckdose an. Verbinden Sie das andere Ende des USB-Synchronisierungskabels mit dem Docking-Anschluss. Schalten Sie ggf. die Netzsteckdose ein.

Kann ich mit dem Zen Sleek Photo joggen?

Der Zen Sleek Photo sollte nach Möglichkeit nicht den kontinuierlichen Erschütterungen ausgesetzt werden, die beim Joggen oder Laufen auftreten.

Können WMA-Dateien mit DRM-Schutz auf dem Player wiedergegeben werden?

Ja, das ist möglich. Übertragen Sie DRM-geschützte WMA-Dateien mithilfe von Creative Media Explorer, Creative MediaSource oder Windows Media Player auf Ihren Player.

Weitere Informationen

Benutzerhandbuch

Lesen Sie das Benutzerhandbuch auf Ihrer Installations- und Anwendungs-CD, um mehr über die zahlreichen Funktionen Ihres Players zu erfahren. Wechseln Sie zu **d:\manual<Sprache>\manual.chm**

(Ersetzen Sie **d:** durch den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks und **<Sprache>** durch die Sprache Ihres Dokuments.)

Creative Knowledge Base

Lösen Sie technische Probleme mithilfe der rund um die Uhr verfügbaren Selbsthilfe-Knowledge Base von Creative. Besuchen Sie unsere Website unter **www.creative.com**, wählen Sie Ihre Region und dann **Kundendienst** aus.

Produktregistrierung

Durch die Registrierung des Produkts sichern Sie sich Ihr Anrecht auf einen angemessenen Kundendienst. Sie können Ihr Produkt entweder während der Installation oder zu einem späteren Zeitpunkt unter **www.creative.com/register** registrieren. Beachten Sie bitte, dass Ihre Garantierechte unabhängig von der Produktregistrierung gelten.

Kundensupport und Garantie

Hinweise zum Kundensupport, zur Garantie und andere Informationen finden Sie auf der Installations- und Anwendungs-CD.

Kundensupport	d:\support<Region>\<Sprache>\support.chm
Garantie	d:\warranty<Region>\<Sprache>\warranty.chm Bewahren Sie den Kaufbeleg bis zum Ablauf des Garantiezeitraums auf.
Benutzerhandbuch	d:\manual<Sprache>\manual.chm

(Ersetzen Sie **d:** durch den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks, **<Region>** durch Ihre Region und **<Sprache>** durch die Sprache Ihres Dokuments.)

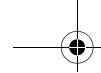
Sicherheitsinformationen

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Ihren Player vor Beschädigungen zu schützen und die Gefahr von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Feuer und Hörschäden zu mindern sowie um weitere Risiken zu vermeiden.

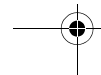
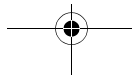
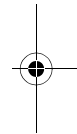
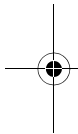


Eine unsachgemäße Bedienung kann zum Verlust Ihrer Garantieansprüche führen. Weitere Informationen enthält die zum Lieferumfang des Produkts gehörende Garantieerklärung.

- Öffnen Sie den Player nicht, und versuchen Sie nicht, den Player, die Batterie oder das Netzteil zu reparieren.
Wenden Sie sich mit allen Reparaturanfragen an Creative oder einen autorisierten Reparaturdienst.
- Setzen Sie den Player bzw. den Akku nicht Temperaturen unter 0 °C und über 45 °C aus. (32 °F bis 113 °F).
- Wirken Sie nicht mit spitzen oder stumpfen Gegenständen auf den Player bzw. den Akku ein, und setzen Sie den Player bzw. Akku nicht in Brand.
- Halten Sie den Player von Objekten mit starker magnetischer Strahlung fern.
- Setzen Sie den Player keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
- Vermeiden Sie, dass der Player bzw. Akku mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt kommt.
Achten Sie darauf, dass Sie den Player nicht in Wasser eintauchen bzw. Regen aussetzen, auch wenn er feuchtigkeitsbeständig ist (Einzelheiten dazu finden Sie auf der Produktverpackung).
- Hören Sie nicht längere Zeit mit großer Lautstärke Musik.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, den integrierten Akku auszubauen. Die Entsorgung des Player muss unter Einhaltung der regional geltenden Umweltbestimmungen erfolgen. Zum Austauschen des Akkus senden Sie den Player bitte an die Kundendienstniederlassung in Ihrer Nähe. Informationen zum Kundendienst finden Sie unter www.creative.com



Das WEEE-Symbol zeigt an, dass das damit gekennzeichnete Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden soll. Durch eine fachgerechte Entsorgung dieses Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Ausführliche Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer regionalen Behörde, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

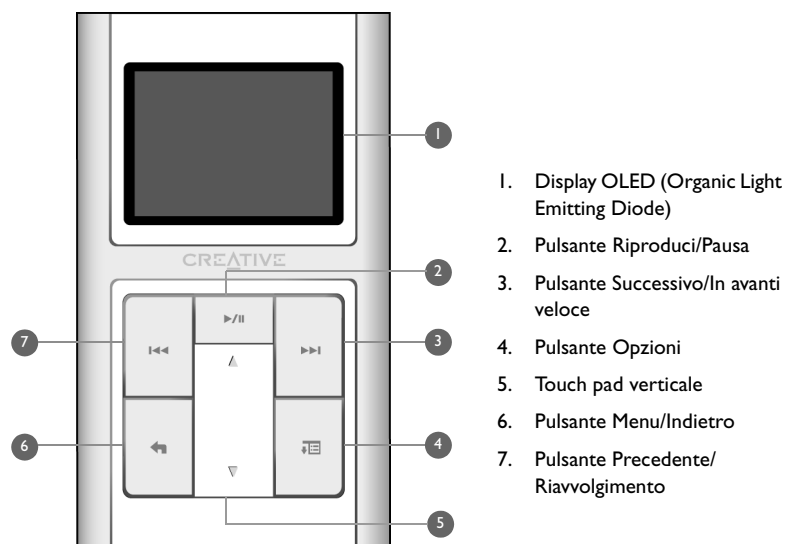


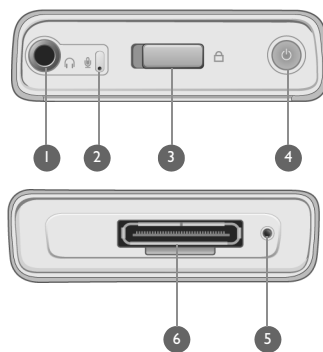
Italiano

Complimenti!

Grazie per aver acquistato il lettore multiformato di Creative, Creative Zen™ Sleek Photo. In questa sezione è riportata un'introduzione al nuovo lettore.

Per sfruttare al massimo il lettore, leggere anche il manuale dell'utente completo disponibile sul CD di installazione e delle applicazioni.

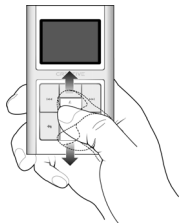




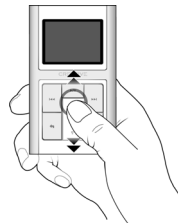
1. Jack cuffie
2. Microfono
3. Interruttore di blocco
Per bloccare i pulsanti del lettore, fare scorrere l'interruttore verso destra.
4. Pulsante di accensione/spengimento
Per ulteriori informazioni, consultare la sezione "Accensione del lettore" a pagina 49.
5. Foro di ripristino
6. Connettore alloggiamento di espansione

Utilizzo del touch pad verticale

In questo documento il termine "selezionare" significa muovere verso l'alto o verso il basso il touch pad verticale con il pollice per scorrere le voci di menu e quindi selezionare l'opzione scelta toccando con decisione il touch pad verticale.



Muovere verso l'alto o verso il basso il touch pad verticale con il pollice per scorrere le voci di menu.



Per scorrere rapidamente le voci di menu, tenere premuta la parte superiore o inferiore del touch pad verticale con il pollice.

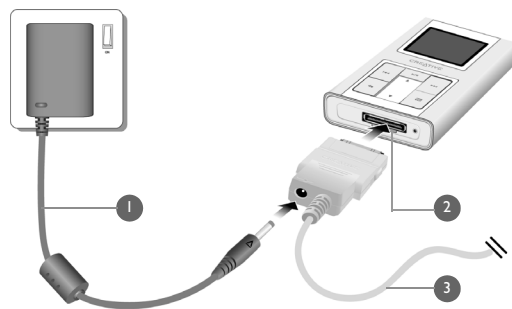


Per selezionare una voce di menu, toccare con decisione il touch pad verticale.

Guida introduttiva

1 Caricamento del lettore

La batteria agli ioni di litio a elevate prestazioni fornita con il lettore deve essere caricata completamente prima dell'uso. La batteria si ricarica completamente in circa due ore. Per caricare la batteria del lettore, collegare l'adattatore di corrente al cavo di sincronizzazione USB e alla presa a muro. Collegare il cavo di sincronizzazione USB al connettore dell'alloggiamento di espansione del lettore, come mostrato nell'immagine seguente.



1. Cavo dell'adattatore di corrente
2. Connettore alloggiamento di espansione
3. Cavo di sincronizzazione USB

Estrazione del cavo di sincronizzazione USB

Per estrarre il cavo di sincronizzazione USB, premere i due pulsanti posti ai lati del connettore del cavo per sbloccare la struttura autobloccante.



2 Installazione del software



NON collegare il lettore al computer prima di aver installato il software.

1. Accendere il computer.

Prima di installare il software, è necessario accedere a Windows® come amministratore. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea del sistema operativo.

2. Inserire il CD di installazione e delle applicazioni nell'unità CD-ROM/DVD-ROM. Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente. In caso contrario, seguire la procedura riportata sotto:

- i. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer**.
In alternativa, fare clic su **Start** → **Risorse del computer**.
- ii. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, quindi fare clic su **AutoPlay**.

3. Per completare l'installazione, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Selezionare l'opzione **Installazione completa** per installare automaticamente Creative MediaSource™, Creative Media Explorer e Casella degli strumenti multimediali Creative.

4. Se richiesto, riavviare il computer.

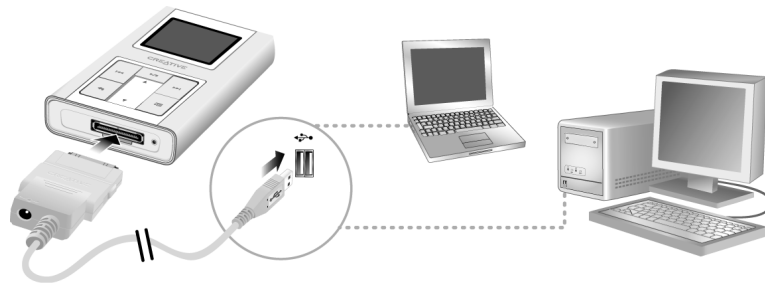
5. Una volta riavviato il computer, seguire le istruzioni a video che consentono di effettuare la registrazione del prodotto.





Per poter registrare il prodotto, è necessario essere connessi a Internet.




6. Quando richiesto, collegare il lettore alla porta USB del computer utilizzando il cavo di sincronizzazione USB in dotazione.





3 Accensione del lettore

1. Per accendere Zen Sleek Photo, tenere premuto il pulsante di accensione  fino a quando lo schermo OLED non si accende.
2. Quando si accende il lettore per la prima volta, viene visualizzato il menu in inglese. Per modificare la lingua:
 - i. Tenere premuto il pulsante Menu/Indietro . Viene visualizzato il menu principale.
 - ii. Selezionare l'opzione **System**.
 - iii. Selezionare l'opzione **Language**, quindi selezionare la lingua desiderata.
Per suggerimenti sull'uso del touch pad verticale, vedere "Utilizzo del touch pad verticale" a pagina 45, oppure consultare il Manuale dell'utente sul CD di installazione e delle applicazioni.
3. Complimenti! Ora è possibile utilizzare il lettore. Zen Sleek Photo contiene già della musica e delle foto precaricate per poter iniziare subito.

Per ascoltare la musica, collegare gli auricolari e premere il pulsante Riproduci/Pausa .



Durante la riproduzione, muovere verso l'alto o verso il basso il touch pad verticale con il pollice per regolare il volume.



Per visualizzare le foto in una presentazione, premere il pulsante Menu/Indietro , selezionare **Foto** e premere il pulsante Riproduci/Pausa .

Per ascoltare i propri brani o visualizzare le proprie foto, procedere come indicato di seguito.



4 Estrazione di brani e copia di file

Estrarre i brani musicali direttamente dalla propria raccolta di CD al lettore oppure copiare file audio dal computer ad esempio, la musica acquistata online. Prima di estrarre o copiare file, verificare che il lettore sia collegato al computer come indicato a pagina 48.




Per estrarre brani musicali da una raccolta di CD

1. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
In alternativa, fare clic su **Start** → **Risorse del computer**.
2. Fare clic sull'icona **Creative Media Explorer** .
3. Fare clic sul pulsante **Estrai CD audio** .
4. Seguire le istruzioni visualizzate.
Se si è connessi a Internet, le informazioni sull'album vengono recuperate automaticamente.

Per copiare file audio o foto dal computer

1. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
In alternativa, fare clic su **Start** → **Risorse del computer**.
2. Fare clic sull'icona **Creative Media Explorer** .
3. Fare clic sul pulsante **Aggiungi multimediali**  e seguire le istruzioni sullo schermo.
Si noti che è possibile trasferire solo file audio e foto utilizzando il pulsante **Aggiungi multimediali** .

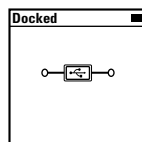
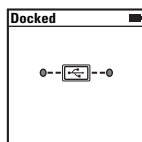
Per copiare file di dati utilizzando Creative Media Explorer

1. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
In alternativa, fare clic su **Start** → **Risorse del computer**.
2. Fare clic sull'icona **Creative Media Explorer** .
3. Fare clic sul pulsante **Sfoglia documenti** .
4. Individuare i file di dati e copiarli nel lettore o nel computer utilizzando la funzione di trascinamento. È inoltre possibile trasferire file audio e foto utilizzando **Sfogliare documenti** .

5 Scollegamento del lettore








Una volta completato il trasferimento di musica, file audio o file di dati, scollegare Zen Sleek Photo. **NON** scollegare il lettore se sullo schermo OLED appare la prima delle due figure riportate di seguito che indica che è ancora in corso il trasferimento di brani o di file di dati. Se si scollega il lettore, si potrebbe danneggiare il contenuto che si sta trasferendo.

Attendere fino a che non compare la seconda figura prima di scollegare il lettore.



Ascolto della radio FM

È possibile eseguire la scansione automatica di tutte le stazioni radio disponibili e salvare fino a 32 stazioni come preset.

1. Tenere premuto il pulsante Menu/Indietro .
Viene visualizzato il menu principale.
2. Collegare il cavo degli auricolari al jack cuffie del lettore.
Il cavo degli auricolari svolge la funzione di antenna per la ricezione radio e deve essere collegato al lettore quando si utilizza Radio FM.
3. Selezionare **Radio FM**.
4. Per eseguire la scansione delle stazioni radio e salvarle automaticamente, premere il pulsante Opzioni , quindi selezionare **Scansione autom.**.
Il lettore esegue la scansione di tutte le stazioni radio che è possibile ricevere in modo chiaro. Al termine della scansione automatica, Zen Sleek Photo salva automaticamente tutte le stazioni come canali preset e le sintonizza nel primo preset.
5. Premere il pulsante Successivo/In avanti veloce  o Precedente/Riavvolgimento  per selezionare un preset diverso.
6. Per sintonizzare o ricercare manualmente una stazione radio:
 - i. Per passare alla visualizzazione di sintonizzazione manuale, premere il pulsante Riproduci/Pausa .
 - ii. Premere il pulsante Successivo/In avanti veloce  o Precedente/Riavvolgimento  per sintonizzare o ricercare manualmente una stazione radio.


Gestione di musica e dati

Con il lettore Zen Sleek Photo vengono fornite le applicazioni Lettore/Organizer Creative MediaSource, Creative Media Explorer e Casella degli strumenti multimediali Creative. Tali applicazioni vengono installate quando si configura il software Zen Sleek Photo sul computer.

Creative Media Explorer

Utilizzare Creative Media Explorer se:

- non si conosce la procedura di estrazione di MP3 e WMA e si desidera creare una libreria
- si preferisce gestire Zen Sleek Photo come un'unità di disco rimovibile.


Per avviare Creative Media Explorer, fare clic sull'icona **Creative Media Explorer**  in **Risorse del computer**.

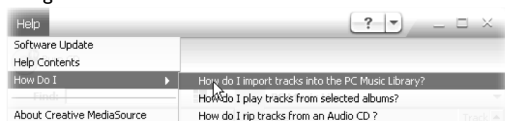
Creative MediaSource

Utilizzare Creative MediaSource se:

- si necessita spesso di riprodurre o organizzare la musica sul proprio computer;
- si richiedono altre funzionalità quali la registrazione e la conversione di audio.

Per avviare Creative MediaSource, fare doppio clic su . Per ulteriori informazioni

sull'utilizzo di Creative MediaSource, fare doppio clic sull'icona Creative MediaSource  sul desktop, consultare la Guida in linea di Creative MediaSource, che comprende la sezione generale "Come...".





Domande frequenti



Come si acquista la musica in Internet?

È possibile comprare legalmente musica da negozi di musica digitale. I file musicali acquistati possono essere archiviati sul computer e trasferiti sul lettore in un secondo momento.

Qual è il significato del logo PlaysForSure?


Il logo PlaysForSure facilita la ricerca e il rilevamento di rivenditori di musica digitale compatibile con il lettore. Quando si nota il logo PlaysForSure, si può essere certi che la musica acquistata potrà essere riprodotta dal lettore.

Dopo avere riprodotto una sequenza di brani, il lettore salta un brano.

Il lettore riproduce solo formati validi, ad esempio MP3, WAV o WMA con DRM. Gli altri tipi di file vengono ignorati.

Zen Sleek Photo non si accende o non risponde ai comandi. Come si può intervenire?

Eseguire una o più delle seguenti operazioni:

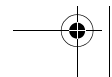
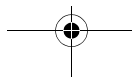
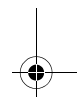
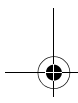
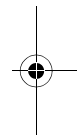
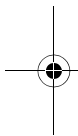
- Verificare che l'interruttore di blocco non sia in posizione di blocco .
- Potrebbe essere necessario ricaricare la batteria. Collegare l'adattatore di corrente al cavo di sincronizzazione USB e alla presa a muro. Collegare il cavo di sincronizzazione USB al connettore dell'alloggiamento di espansione sul lettore. Se necessario, attivare la presa elettrica.

Posso fare footing con Zen Sleek Photo?

È consigliabile evitare di sottoporre Zen Sleek Photo alle continue sollecitazioni causate dai movimenti compiuti durante la corsa.

È possibile riprodurre file WMA protetti da DRM sul lettore?

Sì. Per trasferire file WMA protetti da DRM sul lettore è possibile utilizzare Creative Media Explorer, Creative MediaSource o Windows Media Player.



Ulteriori informazioni

Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni sulle molteplici funzionalità del lettore, leggere il Manuale dell'utente disponibile sul CD di installazione e delle applicazioni. Andare su **d:\manual<lingua>\manual.chm**

(sostituire **d:** con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM e **<lingua>** con la lingua in cui è disponibile il Manuale dell'utente)

Database Informativo Creative

Per rispondere a domande e risolvere problemi tecnici, è disponibile il Database Informativo Creative, consultabile 24 ore su 24. Visitare il sito **www.creative.com**, selezionare la regione di provenienza e scegliere **Assistenza**.

Registrazione del prodotto

La registrazione del prodotto consente di ricevere il servizio e l'assistenza sul prodotto più adatti disponibili. È possibile registrare il prodotto durante l'installazione o su **www.creative.com/register**. Si noti che la garanzia non dipende dalla registrazione.

Servizi di assistenza clienti e garanzia

Il CD di installazione e delle applicazioni contiene informazioni sul servizio di assistenza clienti, sulla garanzia e su altri argomenti.

Servizio di assistenza clienti	d:\support<regione>\<lingua>\support.chm
Garanzia	d:\warranty<regione>\<lingua>\warranty.chm Conservare la prova di acquisto del prodotto durante tutto il periodo di validità della garanzia.
Manuale dell'utente	d:\manual<lingua>\manual.chm

(sostituire **d:** con la lettera corrispondente a quella dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, **<regione>** con la regione di appartenenza e **<lingua>** con la lingua in cui è scritto il documento)

Informazioni di sicurezza

Fare riferimento alle informazioni seguenti per l'utilizzo sicuro del lettore e per evitare scosse elettriche, cortocircuiti, danni vari, incendi, danni all'udito e altri pericoli.



Un uso non corretto potrebbe invalidare la garanzia del lettore. Per ulteriori informazioni, leggere la garanzia allegata al prodotto.

- Non smontare o tentare di riparare da soli il lettore, la batteria o l'alimentatore.
Per tutti gli interventi di assistenza, rivolgersi a Creative o a tecnici autorizzati.

- Non esporre il lettore o la batteria a temperature inferiori a 0°C o superiori a 45°C.
- Non perforare, rompere o incendiare il lettore o la batteria.
- Tenere il lettore lontano da forti oggetti magnetici.
- Non sottoporre il lettore a forti pressioni o urti violenti.
- Non bagnare il lettore o la batteria e non esporli all'umidità.

Se il lettore è resistente all'umidità (a tale proposito consultare le informazioni riportate sulla confezione del prodotto), fare attenzione a non immergerlo nell'acqua o a esporlo alla pioggia.

- Non ascoltare musica ad alto volume per periodi di tempo prolungati.
- Non tentare di rimuovere la batteria incorporata. Il lettore deve essere smaltito nel rispetto delle normative ambientali locali. Per sostituire la batteria, restituire il lettore al centro di assistenza locale. Per informazioni sull'assistenza al prodotto, visitare il sito www.creative.com



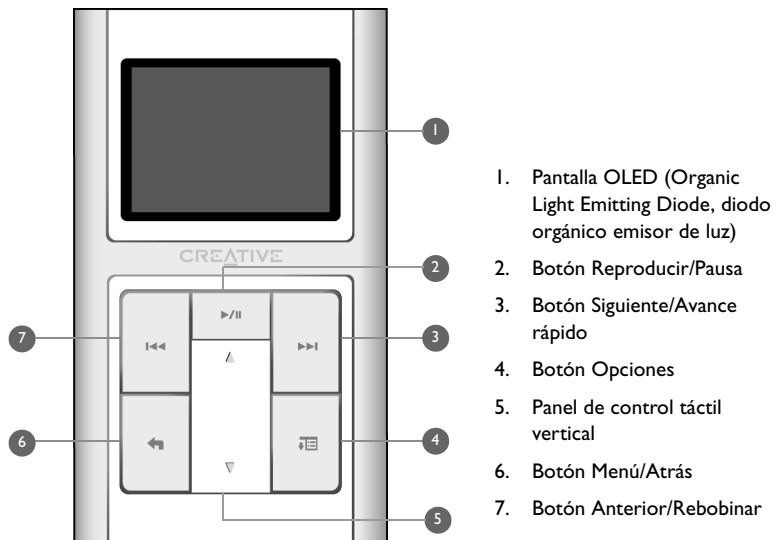
L'uso del simbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) indica che il prodotto non può essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Il corretto smaltimento del prodotto contribuisce a salvaguardare l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come riciclare il prodotto, contattare gli enti locali preposti, il proprio fornitore dei servizi di smaltimento dei rifiuti o il centro in cui è stato acquistato il prodotto.

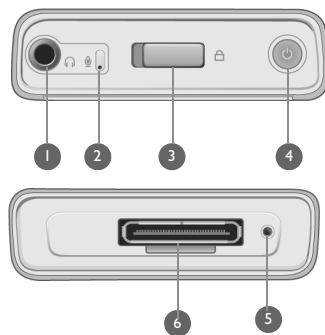
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Il logo Creative, Zen e Creative MediaSource sono marchi o marchi registrati di Creative Technology Ltd. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation. Gracenote è un marchio registrato di Gracenote, Inc.

¡Enhorabuena!

Muchas gracias por haber adquirido el reproductor multiformato Creative Zen™ Sleek Photo. Siga leyendo para obtener información para empezar a utilizar el reproductor.

Para sacar el máximo partido del reproductor, lea también la completa Guía del usuario que encontrará en el CD de instalación y aplicaciones.

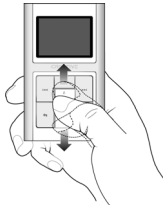




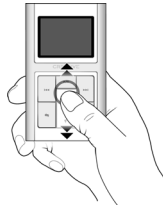
1. Conector para auriculares
2. Micrófono
3. Interruptor de bloqueo
Para bloquear los botones del reproductor, deslice el interruptor hacia la derecha.
4. Botón Encendido
Para obtener más información, consulte "Encendido del reproductor" en la página 62.
5. Orificio para restablecer
6. Conector de acoplamiento

Utilización del panel de control táctil vertical

El término "Seleccionar" se utilizará en este documento para hacer referencia al movimiento que debe hacer con el dedo pulgar hacia arriba y hacia abajo en el Panel de control táctil con el fin de desplazarse por las distintas opciones del menú y la posterior selección de las opciones mediante un toque firme en el Panel de control táctil.



Mueva el dedo pulgar hacia arriba o hacia abajo en el panel de control táctil vertical para desplazarse por los distintos elementos del menú.



Para desplazarse rápidamente, mantenga pulsada la parte inferior o superior del panel de control táctil vertical con el dedo pulgar.

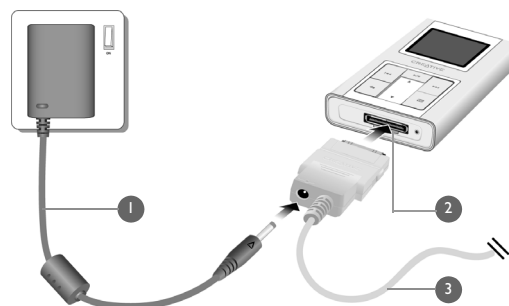


Para seleccionar un elemento del menú, dé un toque firme en el panel de control táctil vertical.

Primeros pasos

1 Carga del reproductor

Es necesario cargar completamente la batería de iones de litio de alto rendimiento que se proporciona con el reproductor antes utilizarlo. La batería tardará unas dos horas en cargarse por completo. Para cargar la batería del reproductor, conecte el adaptador de alimentación al cable de sincronización USB y a la toma de corriente. Conecte el cable de sincronización USB al conector de acoplamiento del reproductor como se muestra en el diagrama que aparece a continuación:



1. Cable del adaptador de alimentación
2. Conector de acoplamiento
3. Cable de sincronización USB

Extracción del cable de sincronización USB

Al retirar el cable de sincronización USB, pulse los dos botones situados a los lados del cable de sincronización USB para soltar la estructura de autobloqueo.



2 Configuración del software



NO conecte el reproductor al ordenador sin instalar antes el software.

1. Encienda el ordenador.

Debe iniciar sesión como administrador en Windows® para poder instalar el software. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea del sistema operativo.

2. Inserte el CD de instalación y aplicaciones en la unidad de CD-ROM/DVD-ROM. El CD se iniciará automáticamente. Si no es así, siga los pasos que se indican a continuación:

- i. Haga doble clic en el icono **Mi PC**. Si lo prefiere, también puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC**.
- ii. Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM y, a continuación, haga clic en **Reproducción automática**.

3. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para realizar la instalación. Seleccione la opción **Instalación completa** para instalar automáticamente Creative MediaSource™, Creative Media Explorer y Creative Media Toolbox.

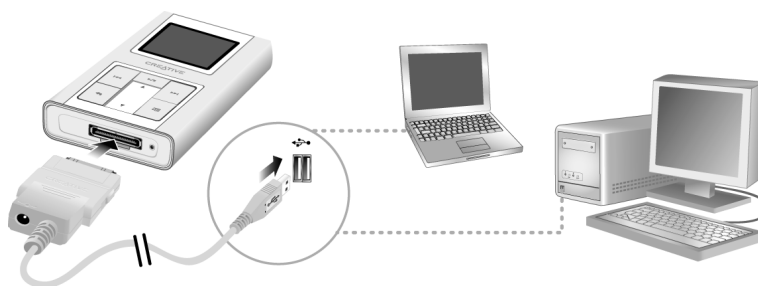
4. Si el sistema lo solicita, reinicie el ordenador.

5. Cuando el ordenador se reinicie, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para registrar el producto.





Para registrar el producto, necesita disponer de una conexión a Internet.


6. Si se le pide, conecte el reproductor al puerto USB del ordenador mediante el cable de sincronización USB suministrado.



3 Encendido del reproductor



1. Para encender Zen Sleek Photo, mantenga pulsado el botón  Encendido hasta que se ilumine la pantalla OLED.
2. Cuando encienda el reproductor por primera vez, el menú aparecerá en inglés. Para cambiar el idioma:
 - i. Mantenga pulsado el botón  Menú/Atrás. Aparecerá el menú principal.
 - ii. Seleccione la opción **System**.
 - iii. Seleccione la opción **Language** y, a continuación, seleccione el idioma que desee. Para conocer las sugerencias acerca del uso del panel de control táctil vertical, consulte la sección "Utilización del panel de control táctil vertical" en la página 58 o la Guía del usuario incluida en el CD de instalación y aplicaciones.

3. ¡Enhorabuena! Ya puede utilizar el reproductor. En Zen Sleek Photo se ha cargado música previamente para que pueda empezar a utilizarlo de manera inmediata.

Para comenzar a escuchar música, conecte los auriculares y pulse el botón  Reproducir/Pausa.



Durante la reproducción, mueva el pulgar hacia arriba o hacia abajo en el panel de control táctil vertical para ajustar el volumen.



Para comenzar a visualizar fotografías en forma de presentación de diapositivas, pulse el botón  Menú/Atrás, seleccione **Fotos** y pulse el botón  Reproducir/Pausa.

Para escuchar su propia música o visualizar sus fotografías en el reproductor, continúe con el paso siguiente.



4 Extracción de música y copia de archivos

Extraiga música de su colección de CD al reproductor o copie archivos de audio (por ejemplo, música que haya adquirido en línea) del ordenador. Antes de extraer o copiar archivos, asegúrese de que el reproductor esté conectado al ordenador como se muestra en la página 61.

Para extraer música de su colección de CD




1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
Si lo prefiere, también puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC**.
2. Haga clic en el icono  **Creative Media Explorer**.
3. Haga clic en el botón  **Extraer CD de audio**.
4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
Si está conectado a Internet, la información del álbum se recupera automáticamente.

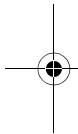
Para copiar archivos de audio o fotografías del ordenador

1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
Si lo prefiere, también puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC**.
2. Haga clic en el icono  **Creative Media Explorer**.
3. Haga clic en el botón  **Agrerar archivos multimedia** y siga las instrucciones de la pantalla.
Tenga en cuenta que sólo puede transferir archivos de audio o fotografías mediante el botón  **Agrerar archivos multimedia**.



Para copiar archivos de datos mediante Creative Media Explorer

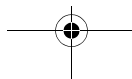
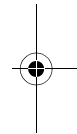
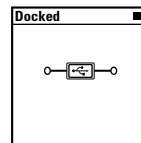
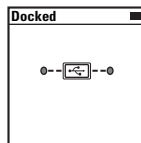
1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
Si lo prefiere, también puede hacer clic en **Inicio** → **Mi PC**.
2. Haga clic en el icono  **Creative Media Explorer**.
3. Haga clic en el botón  **Examinar documentos**.
4. Busque los archivos de datos y cópielos en el reproductor o en el ordenador mediante el método de arrastrar y soltar. También puede transferir archivos de audio y fotografías mediante el botón  **Examinar documentos**.



5 Desconexión del reproductor








Cuando haya terminado de transferir música, archivos de audio o archivos de datos, desconecte Zen Sleek Photo. NO desconecte el reproductor si aparece el primer dibujo en la parte inferior de la pantalla OLED. Indica que todavía se están transfiriendo pistas o datos y si desconecta el reproductor, puede dañar su contenido.

Espere hasta que aparezca el segundo dibujo en la parte inferior antes de desconectar el reproductor.



Cómo escuchar una emisora de radio FM

Puede buscar automáticamente todas las emisoras de radio disponibles y guardar hasta 32 emisoras predeterminadas.

1. Mantenga pulsado el botón  Menú/Atrás.
Aparece el menú principal.
2. Conecte el cable del auricular al conector para auriculares del reproductor.
El cable del auricular actúa como antena de recepción de la señal de radio y debe estar conectado al reproductor cuando se utilice la radio FM.
3. Seleccione **Radio FM**.
4. Para buscar y grabar de forma automática las emisoras de radio, pulse el botón  Opciones y, a continuación, seleccione **Auto búsqueda**.
El reproductor busca todas las emisoras de radio que se reciben con claridad. Al final de la búsqueda automática, Zen Sleek Photo guarda automáticamente todas las emisoras como canales presintonizados y sintoniza la primera emisora predeterminada.
5. Pulse los botones  Siguiete/Avance rápido o  Anterior/Rebobinar para seleccionar una emisora predeterminada distinta.
6. Para sintonizar o buscar manualmente una emisora de radio:
 - i. Pulse el botón  Reproducir/Pausa para cambiar a la vista de sintonización manual.
 - ii. Pulse los botones  Siguiete/Avance rápido o  Anterior/Rebobinar para sintonizar o buscar manualmente la emisora de radio.


Administración de música y datos

Las aplicaciones Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer y Creative Media Toolbox se incluyen con Zen Sleek Photo. Estas aplicaciones se instalan al instalar el software de Zen Sleek Photo en el ordenador.

Creative Media Explorer

Utilice Creative Media Explorer si:


- no está familiarizado con la extracción de archivos MP3 y WMA y desea crear una biblioteca
- prefiere gestionar Zen Sleek Photo como una unidad de disco extraíble.


Para iniciar Creative Media Explorer, haga clic en el icono  **Creative Media Explorer** en **Mi PC**.

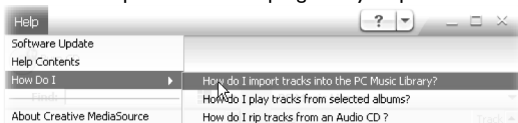
Creative MediaSource

Utilice Creative MediaSource, si:

- con frecuencia necesita reproducir u organizar música en su ordenador
- necesita usar otras funciones, como la grabación y la conversión de sonido

Para iniciar Creative MediaSource, haga doble clic en . Para obtener más información

sobre la utilización de Creative MediaSource, haga doble clic en el icono  Creative MediaSource del escritorio y consulte la Ayuda en línea de Creative MediaSource, que ofrece una completa sección de preguntas y respuestas.



Preguntas más frecuentes

¿Cómo puedo adquirir música en Internet?

Puede adquirirla legalmente en línea desde las tiendas de música digitales. Los archivos de música que adquiera pueden almacenarse en el ordenador y transferirse posteriormente al reproductor.

¿Qué significa el logotipo PlaysForSure?


El logotipo PlaysForSure facilita la tarea de encontrar tiendas de música digital compatibles con el reproductor. Si ve el logotipo PlaysForSure, puede estar seguro de que podrá escuchar la música que adquiera en el reproductor.

Después de reproducir una secuencia de pistas, el reproductor salta una pista.

El reproductor sólo reproducirá formatos válidos (MP3, WAV, WMA o WMA con DRM). Los demás tipos de archivo se omitirán.

Zen Sleek Photo no se enciende o no responde. ¿Qué hago?

Lleve a cabo una o más de las siguientes acciones:

- Compruebe que el interruptor de bloqueo no está en la posición de bloqueo .
- Puede que sea necesario recargar la batería. Conecte el adaptador de alimentación al cable de sincronización USB y a la toma de corriente. Conecte el cable de sincronización USB al conector de acoplamiento del reproductor. Si es necesario, active la toma de corriente.

¿Puedo salir a correr con el Zen Sleek Photo?

No debería someter el reproductor Zen Sleek Photo a golpes continuos, como los que podría recibir mientras corre.

¿Puedo reproducir archivos WMA protegidos con DRM en el reproductor?

Sí. Para transferir al reproductor archivos WMA protegidos con DRM, puede utilizar Creative Media Explorer, Creative MediaSource o Windows Media Player.

Información adicional

Guía del usuario

Lea la Guía del usuario del CD de instalación y aplicaciones para obtener información sobre las funciones del reproductor. Vaya a **d:\manual<idioma>\manual.chm**

(sustituya **d:** por la letra de la unidad que corresponda a la unidad de CD-ROM/DVD-ROM e **<idioma>** por un idioma en el que esté disponible la Guía del usuario).

Base de conocimientos de Creative

Resuelva usted mismo sus dudas técnicas con la Base de conocimientos de Creative, disponible las 24 horas del día. Vaya a **www.creative.com**, seleccione la región correspondiente y, a continuación, seleccione **Soporte**.

Registro del producto

Si registra el producto, recibirá el servicio de atención al cliente y la asistencia técnica más adecuados. Puede registrar su producto durante la instalación o en la página **www.creative.com/register**. Tenga en cuenta que para disfrutar de la garantía no es necesario que registre el producto.

Garantía y servicios de asistencia al cliente

El CD de instalación y aplicaciones incluye información de garantía, de servicios de asistencia al cliente y de otro tipo.

Servicios de asistencia al cliente	d:\support<región>\<idioma>\support.chm
Garantía	d:\warranty<región>\<idioma>\warranty.chm Conserve el recibo de compra durante todo el período de garantía.
Guía del usuario	d:\manual<idioma>\manual.chm

(sustituya **d:** por la letra de la unidad que corresponda a la unidad de CD-ROM/DVD-ROM, **<región>** por la región donde se encuentra e **<idioma>** por el idioma en el que está escrito el documento).

Información de seguridad

Consulte la siguiente información para usar el reproductor de forma segura y reducir las posibilidades de que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, lesiones auditivas u otros peligros.

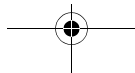
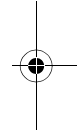
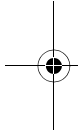


El uso inadecuado del reproductor puede anular la garantía del mismo. Para obtener más información, consulte la garantía que acompaña al producto.

- No desmonte ni intente reparar el reproductor, la batería ni el adaptador de corriente. **Encargue todas las reparaciones a Creative o a un técnico de reparación autorizado.**
- No exponga el reproductor o la batería a temperaturas que no estén entre los 0 °C y los 45 °C (entre 32 °F y 113 °F).
- No agujeree, aplaste ni prenda fuego al reproductor ni a la batería.
- Mantenga el reproductor alejado de objetos con un campo magnético intenso.
- No someta el reproductor a una presión excesiva y evite que reciba golpes.
- No moje ni exponga a la humedad el reproductor ni la batería.
Si el reproductor es resistente a la humedad (consulte la caja del producto para obtener información), procure no sumergirlo en agua ni exponerlo a la lluvia.
- No escuche el sonido a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.
- No intente quitar la batería incluida. El reproductor debe tratarse como residuo en función de las normativas medioambientales locales. Para sustituir la batería, devuelva el reproductor a la oficina de soporte de su región. Para obtener información acerca del servicio del producto, vaya a www.creative.com



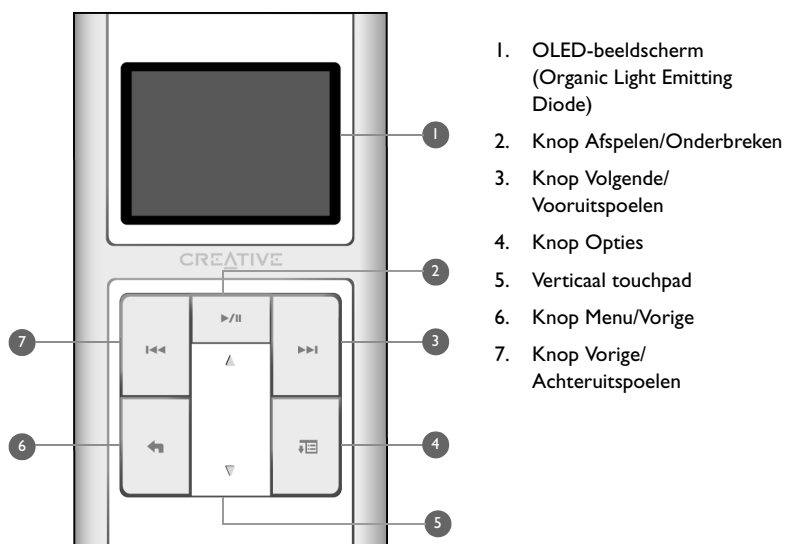
El símbolo WEEE indica que este producto no debe tratarse como basura doméstica. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a proteger al medio ambiente. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina local, el servicio de recogida de basuras o el establecimiento donde haya adquirido el producto.

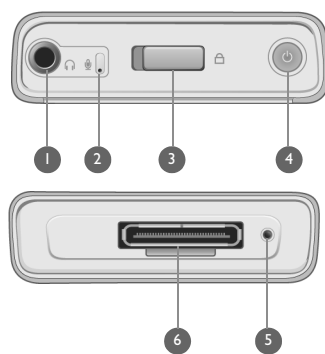


Gefeliciteerd!

Hartelijk dank voor uw aankoop van de nieuwe multiformat-speler van Creative, de Creative Zen™ Sleek Photo! Lees deze informatie om meer te weten te komen over het in gebruik nemen van uw nieuwe speler!

Voor een optimaal gebruik van de speler is het raadzaam ook de uitgebreide Gebruikershandleiding op de installatie- en toepassingen-cd goed door te nemen.

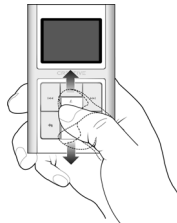




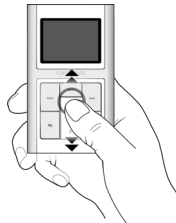
1. Hoofdtelefoonaansluiting
2. Microfoon
3. Vergrendelingschakelaar
Als u de knoppen op de speler wilt vergrendelen, schuift u de schakelaar naar rechts.
4. Knop Aan/Uit
Zie "De speler inschakelen" op pagina 76 voor meer informatie.
5. Reset-opening
6. Verbindingsconnector

Werken met het touchpad

In dit document betekent de term "selecteren" dat u uw duim op het verticale touchpad plaatst en deze omhoog of omlaag beweegt om door de menu's te bladeren en vervolgens de optie selecteert door stevig met uw duim op het verticale touchpad te tikken.



Plaats uw duim op het verticale touchpad en beweeg deze omhoog of omlaag om door de menu's te bladeren.



Als u snel door de menu's wilt bladeren, houdt u het bovenste of onderste gedeelte van het verticale touchpad met uw duim ingedrukt.

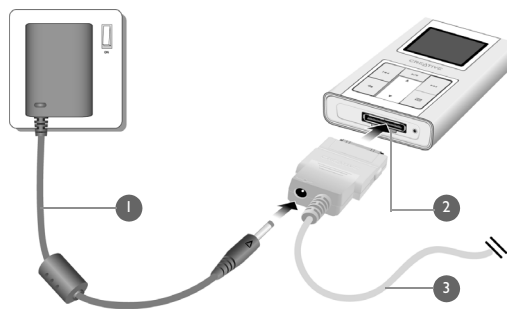


Als u een menuoptie wilt selecteren, tikt u stevig met uw duim op het verticale touchpad.

Aan de slag

1 De speler opladen

De lithium-ionbatterij die bij uw speler wordt geleverd, moet voor gebruik volledig worden opgeladen. De batterij is na ongeveer twee uur volledig opgeladen. Als u de batterij van de speler wilt opladen, sluit u de stroomadapter aan op de USB-synchronisatiekabel en een stopcontact. Sluit de USB-synchronisatiekabel aan op de verbindingconnector van de speler, zoals in de illustratie hieronder is aangegeven.



1. Stroomadapterkabel
2. Verbindingsconnector
3. USB-synchronisatiekabel

De USB-synchronisatiekabel verwijderen

Druk bij het verwijderen van de USB-synchronisatiekabel de twee knoppen aan de zijkant van de USB-synchronisatiekabelconnector in om de zelfvergrendelingsstructuur te ontgrendelen.



2 De software installeren



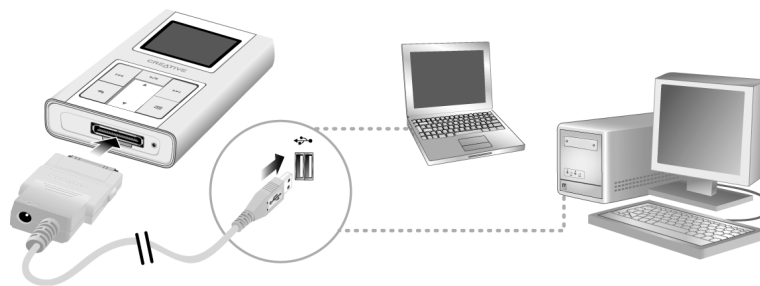
Installeer **EERST** de software voordat u de speler op de computer aansluit.

1. Schakel de computer in.
U moet zich als beheerder aanmelden bij Windows[®] voordat u de software kunt installeren. Raadpleeg de on line Help van het besturingssysteem voor meer informatie.
2. Plaats de installatie- en toepassingen-cd in het cd-rom-/dvd-rom-station.
Normaal wordt de cd automatisch gestart. Anders volgt u de onderstaande stappen:
 - i. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer**.
U kunt ook gewoon klikken op **Start** → **Deze computer**.
 - ii. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van het cd-rom-/dvd-rom-station en klik vervolgens op **Automatisch afspelen**.
3. Volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien. Selecteer de optie **Full Installation** (Volledige installatie) om Creative MediaSource™, Creative Media Explorer en Creative Media Toolbox automatisch te installeren.
4. Start de computer opnieuw op als u hierom wordt gevraagd.
5. Nadat de computer opnieuw is gestart, volgt u de productregistratie-instructies op het scherm.





Voor de registratie van uw product hebt u een internetverbinding nodig.


6. Sluit de speler aan op de USB-poort van de computer met behulp van de meegeleverde USB- synchronisatiekabel, wanneer dat wordt gevraagd.



3 De speler inschakelen

1. Als u de Zen Sleek Photo wilt inschakelen, houdt u de knop Aan/Uit  ingedrukt tot het OLED-scherf brandt.
2. Wanneer u de speler voor het eerst aanzet, verschijnt het menu in het Engels. U kunt als volgt de taal wijzigen:
 - i. Druk op de knop Menu/Vorige  en houd deze ingedrukt. Het hoofdmenu verschijnt.
 - ii. Selecteer de optie **System**.
 - iii. Selecteer de optie **Language** en daarna de gewenste taal.
Raadpleeg "Werken met het touchpad" op pagina 72 of de Gebruikershandleiding op de installatie- en toepassingen-cd voor tips over het gebruik van het verticale touchpad.

3. Gefeliciteerd! Uw speler is nu klaar voor gebruik. De Zen Sleek Photo bevat standaard al wat muziek en foto's, zodat u meteen aan de slag kunt.

Als u klaar bent om uw muziek te beluisteren, sluit u de hoofdtelefoon aan en drukt u op de knop Afspelen/Onderbreken .



Tijdens het afspelen plaatst u uw duim op het touchpad en beweegt u deze omhoog of omlaag om het volume te regelen.

Als u foto's wilt weergeven in een diashow, drukt u op de knop Menu/Vorige , selecteert u **Foto's** en drukt u op de knop Afspelen/Onderbreken .

Als u uw eigen muziek wilt beluisteren of uw eigen foto's wilt bekijken, gaat u verder met de volgende stap.

4 Muziek rippen en bestanden kopiëren

U kunt muziek van uw cd-verzameling naar de speler rippen of audiobestanden vanaf uw computer kopiëren (zoals muziek die u on line hebt aangeschaft). Voordat u bestanden kunt rippen of kopiëren, moet u controleren of de speler op de computer is aangesloten zoals weergegeven op pagina 75.

Muziek van uw cd-verzameling rippen

1. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.
U kunt ook gewoon klikken op **Start** → **Deze computer**.
2. Klik op het pictogram **Creative Media Explorer** .
3. Klik op de knop **Audio-cd's rippen** .
4. Volg de instructies op het scherm.
Als u een internetverbinding hebt, worden de albumgegevens automatisch opgehaald.

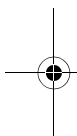
Audiobestanden of foto's vanaf de computer kopiëren

1. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.
U kunt ook gewoon klikken op **Start** → **Deze computer**.
2. Klik op het pictogram **Creative Media Explorer** .
3. Klik op de knop **Media toevoegen**  en volg de instructies die op het scherm verschijnen.
Met de knop **Media toevoegen**  kunt u alleen audiobestanden of foto's overbrengen.



Gegevensbestanden kopiëren met Creative Media Explorer

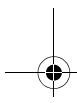
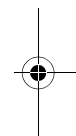
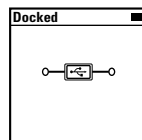
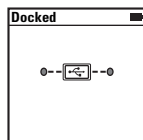
1. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.
U kunt ook gewoon klikken op **Start** → **Deze computer**.
2. Klik op het pictogram **Creative Media Explorer** .
3. Klik op de knop **Documenten zoeken** .
4. Zoek de gegevensbestanden en kopieer deze naar de speler met slepen-en-neerzetten.
U kunt ook audiobestanden en foto's overbrengen met de knop **Documenten zoeken** .



5 De speler loskoppelen








Wanneer u klaar bent met het overbrengen van muziek, audiobestanden of gegevensbestanden koppelt u de Zen Sleek Photo los. Koppel de speler NIET LOS wanneer op het OLED-scherm het eerste pictogram hieronder is weergegeven. De overdracht van tracks of gegevensbestanden is dan nog niet voltooid. Als u de speler nu loskoppelt, kan de inhoud die u overbrengt, beschadigd raken.

Wacht tot het tweede pictogram hieronder op het LCD-scherm verschijnt, voordat u de speler loskoppelt.



Naar FM-radio luisteren

U kunt automatisch scannen op alle beschikbare radiostations en maar liefst 32 radiopresets opslaan.

1. Druk op de knop Menu/Vorige  en houd deze ingedrukt.
Het hoofdmenu verschijnt.
2. Sluit de kabel van de oortelefoon aan op de hoofdtelefoonaansluiting van de speler.
De kabel van de oortelefoon fungeert als een antenne voor de ontvangst van radio en moet tijdens het beluisteren van FM-radio op de speler zijn aangesloten.
3. Selecteer **FM-radio**.
4. Als u automatisch radiostations wilt zoeken en opslaan, drukt u op de knop Opties  en selecteert u **AutoScannen**.
De speler zoekt naar alle radiostations met een duidelijke ontvangst. Aan het einde van het automatisch scannen slaat de Zen Sleek Photo alle stations automatisch als presets op en wordt afgestemd op de eerste preset.
5. Druk op de knop Volgende/Vooruitspoelen  of Vorige/Achteruitspoelen  om een andere preset te selecteren.
6. Nauwkeurig afstemmen op of handmatig zoeken naar een radiostation
 - i. Als u wilt overschakelen naar de weergave voor handmatig afstemmen, drukt u op de knop Afspelen/Onderbreken .
 - ii. Druk op de knop Volgende/Vooruitspoelen  of Vorige/Achteruitspoelen  om nauwkeurig af te stemmen op een radiofrequentie.


Muziek en gegevens beheren

De toepassingen Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer en Creative Media Toolbox worden met de Zen Sleek Photo meegeleverd. Deze toepassingen worden geïnstalleerd bij de installatie van de Zen Sleek Photo-software op uw computer.

Creative Media Explorer

Gebruik Creative Media Explorer als:


- rippen van MP3 en WMA nieuw voor u is en u een bibliotheek wilt opbouwen
- u ervoor kiest om uw Zen Sleek te beheren als een verwisselbare schijf.


Als u Creative Media Explorer wilt starten, klikt u op het pictogram van **Creative Media Explorer**  onder **Deze computer**.

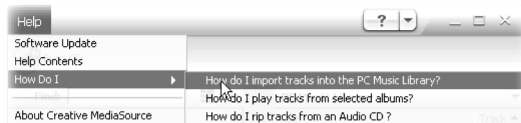
Creative MediaSource

Gebruik Creative MediaSource als u:

- regelmatig muziek op uw computer afspeelt of ordent
- andere functies nodig hebt, zoals opnemen en audioconversie.

Als u Creative MediaSource wilt starten, dubbelklikt u op . Dubbelklik voor meer informatie over het gebruik van Creative MediaSource op het pictogram Creative

MediaSource  op uw bureaublad en raadpleeg de on line Help van Creative MediaSource, met uitgebreid "Hoe kan ik"-gedeelte.



Veelgestelde vragen

Hoe kan ik op het internet muziek kopen?

U kunt op legale wijze online muziek kopen bij digitale muziekwinkels. Muziekbestanden die u koopt, kunnen op uw computer worden opgeslagen en later naar uw speler worden overgebracht.

Wat houdt het PlaysForSure-logo in?


Dankzij het PlaysForSure-logo weet u welke winkels met digitale muziek producten verkopen die geschikt zijn voor uw speler. Als u dit logo ziet, bent u ervan verzekerd dat de door u aangeschafte muziek op de speler kan worden afgespeeld.

Nadat u een aantal tracks hebt afgespeeld, slaat de speler plotseling een track over.

De speler speelt alleen bestanden met ondersteunde indelingen af: MP3, WAV, WMA of WMA met DRM. Bestanden met een andere indeling worden overgeslagen.

Ik kan de Zen Sleek Photo niet inschakelen of de speler reageert niet meer. Wat kan ik doen?

Voer een of meer van de volgende handelingen uit:

- Controleer of de vergrendelingsschakelaar zich niet in de vergrendelde stand  bevindt.
- Mogelijk dient uw batterij te worden opgeladen. Sluit de stroomadapter aan op de USB-synchronisatiekabel en het stopcontact. Sluit de USB-synchronisatiekabel aan op de verbindingconnector van de speler. Schakel het stopcontact in, als dat nodig is.

Kan ik mijn Zen Sleek Photo gebruiken tijdens het joggen?

U mag de Zen Sleek Photo niet blootstellen aan voortdurende schokken die mogelijk optreden tijdens het hardlopen of joggen.

Kan ik op mijn speler met DRM beveiligde WMA-bestanden afspelen?

Ja. Als u met DRM beveiligde WMA-bestanden naar de speler wilt overbrengen, gebruikt u Creative Media Explorer, Creative MediaSource of Windows Media Player.

Aanvullende informatie

Gebruikershandleiding

Lees de gebruikershandleiding op de installatie- en toepassingen-cd voor meer informatie over de vele functies van de speler. Ga naar **d:\manual<taal>\manual.chm**

(vervang **d:** door de stationsaanduiding van uw cd-rom/dvd-rom-station en **<taal>** door een van de talen waarin de Gebruikershandleiding beschikbaar is.)

Creative Knowledge Base

Voor vragen over en oplossingen voor technische problemen kunt u 24 uur per dag terecht op de Knowledge Base voor zelfhulp van Creative. Ga naar **www.creative.com**, selecteer uw regio en selecteer daarna **Ondersteuning**.

Productregistratie

Door uw product te registreren, bent u zeker dat u de meest geschikte service en productondersteuning ontvangt die beschikbaar is. U kunt uw product registreren tijdens de installatie of later op **www.creative.com/register**. Hierbij wordt opgemerkt dat uw rechten op garantie niet afhankelijk zijn van registratie.

Customer Support Services en garantie

U vindt informatie over onder meer Customer Support Services en garantie op de installatie- en toepassingen-cd.

Customer Support Services	d:\support\<regio>\<taal>\support.chm
Garantie	d:\warranty\<regio>\<taal>\warranty.chm Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode.
Gebruikershandleiding	d:\manual<taal>\manual.chm

(vervang **d:** door de stationsaanduiding van uw cd-rom-/dvd-rom-station, **<regio>** door de regio waarin u zich bevindt en **<taal>** door de taal waarin uw document is opgesteld.)

Veiligheidsinformatie

Raadpleeg de volgende informatie als u uw speler op een veilige manier wilt gebruiken en het risico op elektrische schokken, kortsluiting, beschadiging, brand, gehoorstoornissen of overige gevaren wilt beperken.

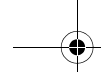


Foutief gebruik van de speler kan de garantie ongeldig maken.
Raadpleeg de bij uw product geleverde garantiebepalingen voor meer informatie.

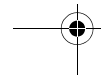
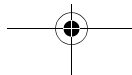
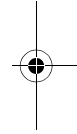
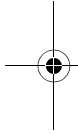
- Demonteer de speler, batterij of stroomadapter niet en probeer deze ook niet zelf te repareren.

Neem voor alle onderhoudswerk contact op met Creative of bevoegde reparatiediensten.

- Stel de speler of batterij niet bloot aan temperaturen lager dan 0 °C of hoger dan 45 °C.
- Maak geen openingen in de speler of batterij, onderwerp ze niet aan overmatige druk en steek ze niet in brand.
- Houd de speler uit de buurt van sterke magnetische objecten.
- Stel de speler niet bloot aan overmatige druk of stoten.
- Bescherm de speler of batterij tegen water of vocht.
Als de speler niet vochtbestendig is (zie de productverpakking voor gedetailleerde informatie), dient u ervoor te zorgen dat de speler niet wordt ondergedompeld in water of wordt blootgesteld aan regen.
- Stel geen hoog volumeniveau in wanneer u gedurende lange tijd audio beluistert.
- Probeer niet de ingebouwde batterij te verwijderen. Als u de speler wegwerpt, dient u dit te doen in overeenkomst met de plaatselijke milieuregelgeving. Als u de batterij wilt vervangen, stuurt u de speler terug naar het plaatselijke ondersteuningscentrum. Voor informatie over productservices kunt u terecht op **www.creative.com**.



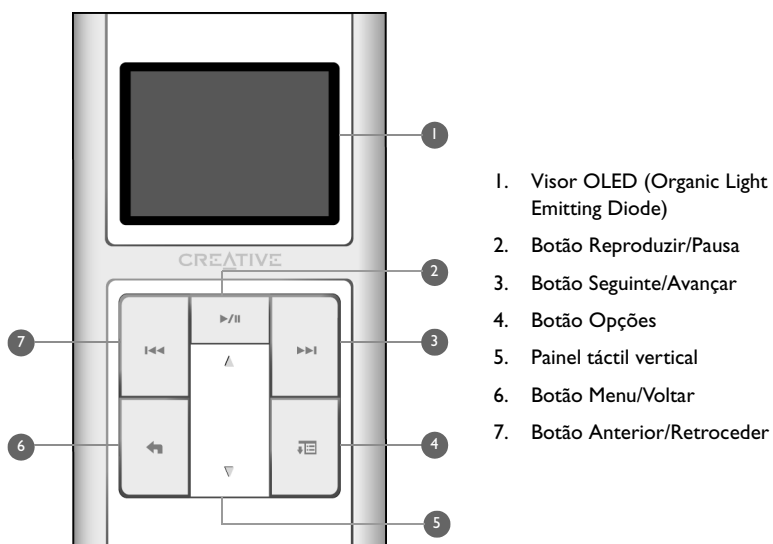
Het gebruik van het WEEE-pictogram geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden verwerkt. Door dit product op de juiste wijze weg te werpen, helpt u het milieu te beschermen. Voor meer gedetailleerde informatie over het recycleren van dit product neemt u contact op met de plaatselijke overheid, het bedrijf dat het afval van uw gezin ophaalt of de winkel waar u het product hebt gekocht.

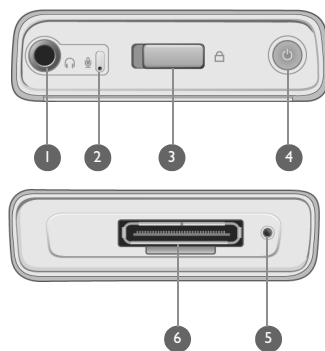


Parabéns!

Obrigado por ter adquirido o leitor multi-formatos da Creative, o Creative Zen™ Sleek Photo. Para saber como começar a utilizar o seu novo leitor, continue a ler!

Para tirar o melhor partido do seu leitor, leia também o Manual do Utilizador que se encontra no CD de Instalação e Aplicações.

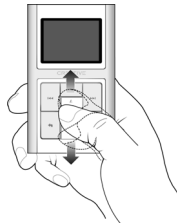




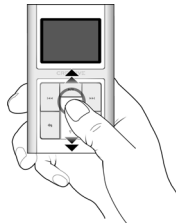
1. Ficha para auscultadores
2. Microfone
3. Interruptor de bloqueio
Para bloquear os botões do leitor, faça deslizar o interruptor para o lado direito.
4. Botão Ligar
Para obter mais informações, consulte "Ligar o Leitor", na página 90.
5. Orifício de reposição
6. Conector dock

Utilizar o painel táctil vertical

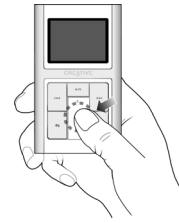
Neste documento, o termo "Seleccionar" vai ser utilizado para indicar que deverá mover o polegar para cima ou para baixo no painel táctil vertical para percorrer as opções do menu e, em seguida, seleccionar a opção ao tocar com firmeza no painel táctil vertical.



Mova o polegar para cima e para baixo no painel táctil vertical para percorrer as opções do menu.



Para percorrer rapidamente os itens de menu, mantenha o polegar a carregar na parte superior ou inferior do painel táctil vertical.

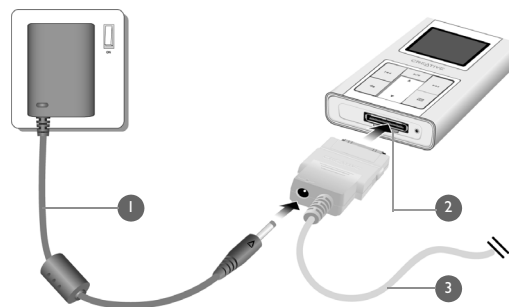


Para seleccionar uma opção do menu, toque com firmeza no painel táctil vertical.

Introdução

1 Carregar o Seu Leitor

A bateria de lítio-íons de alto desempenho fornecida com o seu leitor necessita de ser totalmente carregada antes de a poder utilizar. A bateria carrega-se totalmente em cerca de duas horas. Para carregar a bateria do leitor, ligue o cabo do transformador de corrente ao cabo de sincronização USB e à tomada da parede. Ligue o cabo de sincronização USB ao conector dock no leitor, tal como ilustrado no diagrama abaixo.



1. Cabo do transformador de corrente
2. Conector dock
3. Cabo de sincronização USB

Retirar o cabo de sincronização USB

Ao retirar o cabo de sincronização USB, prima os dois botões laterais no conector do cabo de sincronização USB para libertar a estrutura de auto-bloqueio.



2 Configurar o software



NÃO ligue o leitor ao computador antes de instalar o software.

1. Ligue o computador.

Tem de iniciar sessão como administrador no Windows® antes de poder configurar o software. Para obter mais informações, consulte a Ajuda online do sistema operativo.

2. Introduza o CD de instalação e de aplicações na unidade de CD-ROM/DVD-ROM.

O CD deve ser iniciado automaticamente. Se tal não suceder, proceda da seguinte forma:

- i. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador).
Em alternativa, clique em **Start** → **My Computer**.
- ii. Clique com o botão direito no ícone da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e, em seguida, clique em **Autoplay** (Reprodução automática).

3. Siga as instruções que aparecem no ecrã para concluir a instalação. Seleccione a opção **Full Installation** (Instalação completa) para instalar automaticamente o Creative MediaSource™, o Creative Media Explorer e o Creative Media Toolbox.

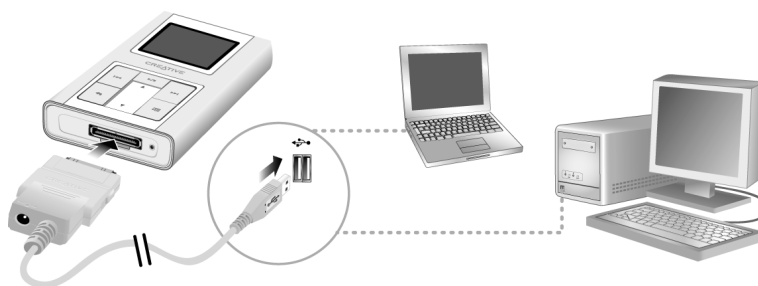
4. Se lhe for pedido, reinicie o computador.

5. Depois de reiniciar o computador, siga as instruções de registo do produto que aparecem no ecrã.






Necessita de uma ligação à Internet para registar o produto.

- Quando lhe for pedido, ligue o leitor à porta USB do computador através do cabo de sincronização USB fornecido.





3 Ligar o Leitor

1. Para ligar o Zen Sleek Photo, mantenha premido o botão Ligar  até o visor OLED se acender.
2. Quando ligar o leitor pela primeira vez, o menu aparece em Inglês. Para mudar o idioma:
 - i. Prima o botão Menu/Voltar  e mantenha-o premido. Aparece o menu principal.
 - ii. Seleccione a opção **System** (Sistema).
 - iii. Seleccione a opção **Language** (Idioma) e, em seguida, seleccione o idioma pretendido. Para obter sugestões sobre a utilização do Painel Táctil Vertical, consulte "Utilizar o painel táctil vertical", na página 86 ou o Manual do Utilizador no CD de instalação e aplicações.
3. Parabéns! Já pode utilizar o seu leitor. O leitor Zen Sleek Photo foi pré-carregado com música e fotografias, que permitem a sua utilização imediata.

Para começar a ouvir música, ligue os auscultadores e prima o botão Reproduzir/Pausa .



Durante a reprodução, mova o polegar para cima e para baixo no Painel Táctil Vertical para regular o volume.

Para começar a ver fotografias numa apresentação, prima o botão Menu/Voltar , seleccione **Photos (Fotografias)** e prima o botão Reproduzir/Pausa .

Para ouvir a sua música ou ver as suas fotografias, continue para o passo seguinte.

4 Ripar música e copiar ficheiros

Ripe música da sua colecção de CDs para o seu leitor ou copie ficheiros de áudio (tais como música que adquiriu online) do seu computador. Antes de ripar ou copiar ficheiros, certifique-se de que o seu leitor está ligado ao computador, tal como ilustrado na página 89.




Para ripar música da sua colecção de CDs

1. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.
Em alternativa, clique em **Start** → **My Computer**.
2. Clique no ícone **Creative Media Explorer** .
3. Clique no botão **Rip Audio CDs** (Ripar CDs de Áudio) .
4. Siga as instruções no ecrã.
Se estiver ligado à Internet, as informações do álbum são obtidas automaticamente.

Para copiar ficheiros de áudio ou fotografias do seu computador

1. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.
Em alternativa, clique em **Start** → **My Computer**.
2. Clique no ícone **Creative Media Explorer** .
3. Clique no botão **Add Media**  e siga as instruções que aparecem no ecrã.
Note que só pode transferir ficheiros de áudio ou fotografias utilizando o botão **Add Media** .

Para copiar ficheiros de dados através do Creative Media Explorer

1. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.
Em alternativa, clique em **Start** → **My Computer**.
2. Clique no ícone **Creative Media Explorer** .
3. Clique no botão **Browse Documents** .
4. Procure os ficheiros de dados e copie-os para o leitor ou computador através do método de arrastar e largar. Também é possível transferir ficheiros de áudio e fotografias utilizando o botão **Browse Documents** .

5 Desligar o leitor








Quando terminar de transferir ficheiros de música, de áudio ou de dados, desligue o Zen Sleek Photo. NÃO desligue o leitor enquanto o visor OLED mostrar a primeira imagem apresentada abaixo. A transferência de faixas ou de ficheiros de dados ainda está em curso e se desligar o leitor pode danificar o conteúdo que está a ser transferido.

Aguarde até ver a segunda imagem apresentada abaixo para desligar o leitor.



Ouvir Rádio em FM

Pode procurar automaticamente todas as estações de rádio disponíveis e guardar até 32 frequências.

1. Prima o botão Menu/Voltar  e mantenha-o premido.
Aparece o menu principal.
2. Ligue o cabo dos auscultadores à ficha de Auscultadores do seu leitor.
O cabo dos auscultadores funciona como antena para recepção de rádio e deve estar ligado ao leitor para utilizar Rádio FM.
3. Seleccione **FM Radio** (Rádio FM).
4. Para procurar e guardar automaticamente as estações de rádio, prima o botão Options  (Opções) e seleccione **Autoscan** (Procurar Automaticamente)
O leitor procura todas as estações de rádio que seja possível receber com clareza. Depois de terminar a procura automática, o Zen Sleek Photo guarda automaticamente todas as estações como canais predefinidos e sintoniza a primeira.
5. Prima o botão Next/Fast-Forward  (Seguinte/Avançar) ou o botão Previous/Rewind  (Anterior/Rebobinar) para seleccionar outra estação.
6. Para sintonização fina ou procura manual de uma estação de rádio:
 - i. Prima o botão Play/Pause (Reproduzir/Pausa)  para mudar para a vista de sintonização manual.
 - ii. Prima o botão Next/Fast Forward  ou o botão Anterior/Retroceder  para sintonização fina ou procura manual de uma estação de rádio.


Gerir música e dados

As aplicações Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer e Creative Media Toolbox são fornecidos com o Zen Sleek Photo. Estas aplicações são instaladas durante a configuração do software Zen Sleek Photo no computador.

Creative Media Explorer

Utilize o Creative Media Explorer, se:


- não tem experiência a ripar MP3 e WMA e pretende construir uma biblioteca
- prefere lidar com o Zen Sleek Photo como unidade de disco amovível


Para iniciar o Creative Media Explorer, clique no ícone **Creative Media Explorer**  sob **My Computer** (O Meu Computador).

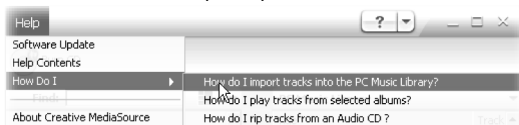
Creative MediaSource

Utilize o Creative MediaSource, se:

- necessita frequentemente de reproduzir ou organizar música no seu computador
- necessita de outras funcionalidades, tais como gravação e conversão de áudio

Para iniciar o Creative MediaSource, faça duplo clique em . Para obter mais informações sobre como utilizar o Creative MediaSource, faça duplo clique no ícone

Creative MediaSource  que se encontra no ambiente de trabalho, consulte a Ajuda online do MediaSource, que disponibiliza uma secção "Como...".



Perguntas Mais Frequentes

Como adquirir música na Internet?

Pode comprar música online nos termos da lei em discotecas digitais. Os ficheiros de música adquiridos podem ser guardados no computador e transferidos mais tarde para o leitor.

O que significa o logótipo PlaysForSure?


O logótipo PlaysForSure facilita a tarefa de encontrar discotecas digitais compatíveis com o leitor. Se vir o logótipo PlaysForSure, pode ter a certeza de que a música adquirida pode ser reproduzida no leitor.

Após reprodução de uma sequência de faixas, o leitor salta uma faixa.

O leitor só reproduz formatos válidos (MP3, WAV, WMA ou WMA com DRM). Os outros tipos de ficheiros são ignorados.

O Zen Sleek Photo não está activado ou deixou de responder. O que fazer?

Efectue um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Certifique-se de que o interruptor Bloqueio não está na posição de Bloqueio .
- A bateria pode necessitar de ser recarregada. Ligue o transformador de corrente ao cabo de sincronização USB e à tomada da parede. Ligue o cabo de sincronização USB ao conector dock no leitor. Se for necessário, ligue a tomada de corrente eléctrica.

Posso correr com o meu Zen Sleek Photo?

Não deve sujeitar o Zen Sleek Photo a choques contínuos, tais como os que provavelmente ocorrerão enquanto corre.

Posso reproduzir ficheiros WMA protegidos por DRM no meu leitor?

Sim. Para transferir ficheiros WMA protegidos por DRM para o leitor, pode utilizar o Creative Media Explorer, o Creative MediaSource ou o Windows Media Player.

Mais informações

Guia do Usuário

Leia o Guia do Usuário que se encontra no CD de Instalação e Aplicação para saber mais acerca das muitas funcionalidades do seu leitor. Vá para

d:\manual<idioma>\manual.chm

(substitua **d:** pela letra da unidade da sua unidade de CD-ROM/DVD-ROM e **<idioma>** por um dos idiomas disponíveis no Guia do Usuário)

Creative Knowledge Base

Pode resolver problemas técnicos através da ajuda automática prestada pela Knowledge Base da Creative, disponível 24 horas por dia. Visite **www.creative.com**, escolha a sua região e seleccione **Support** (Assistência).

Registo do Produto

O registo do produto garante a obtenção do serviço e o suporte a produtos mais adequado. Pode registar o produto durante a instalação ou em **www.creative.com/register**. Tenha em atenção que os direitos de garantia não dependem do registo.

Serviços de Assistência ao Cliente e Garantia

Pode encontrar informações sobre os serviços de assistência ao cliente e garantia, entre outras, no CD de instalação de aplicações.

Serviços de Assistência ao Cliente	d:\support<região>\<idioma>\support.chm
Garantia	d:\warranty<região>\<idioma>\warranty.chm Guarde a prova de compra durante o período da garantia.
Manual do Utilizador	d:\manual<idioma>\manual.chm

(substitua **d:** pela letra da unidade de CD-ROM/DVD-ROM, **<região>** pela região em que se encontra e **<idioma>** pelo idioma em que está escrito o documento)

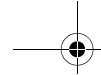
Informações sobre Segurança

Consulte as informações que se seguem para utilizar o leitor com segurança e reduzir as probabilidades de ocorrência de choques eléctricos, curto-circuitos, danos, incêndio, lesões auditivas ou outros perigos.

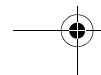
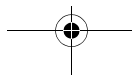
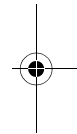
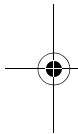


O manuseamento incorrecto pode anular a garantia do leitor.
Para obter mais informações leia a garantia fornecida com o produto.

- Não desmonte nem tente reparar o leitor, a bateria ou o transformador.
Entregue toda a manutenção à Creative ou a agentes autorizados.
- Não exponha o leitor ou a bateria a temperaturas fora do intervalo 0°C - 45°C (32°F a 113°F).
- Não perfure, não esmague nem incendeie o leitor ou a bateria.
- Mantenha o leitor afastado de objectos com um campo magnético forte.
- Não sujeite o leitor a forças ou impactos excessivos.
- Não exponha o leitor nem a bateria à acção da água ou da humidade.
Se o leitor for resistente à humidade (consulte a embalagem do produto para mais informações), tome cuidado para não o submergir na água e não o expor à chuva.
- Não oiça áudio com volume muito alto durante longos períodos de tempo.
- Não tente retirar a bateria incluída. O leitor deve ser eliminado de acordo com os regulamentos ambientais locais. Para substituir a bateria, envie o leitor aos serviços de assistência locais. Para obter informações sobre o produto, visite www.creative.com



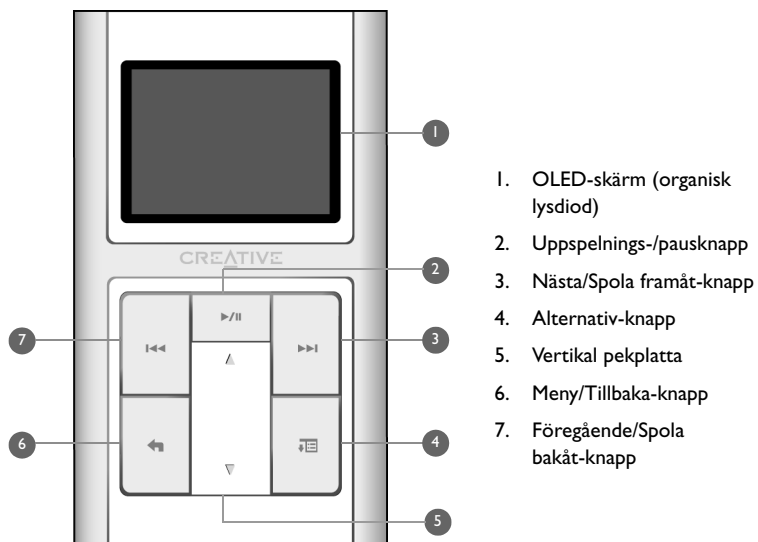
A utilização do Símbolo WEEE indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir a correcta eliminação deste produto, está a ajudar a proteger o ambiente. Para obter informações mais detalhadas sobre reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de lixo da sua área de residência ou a loja onde adquiriu o produto.

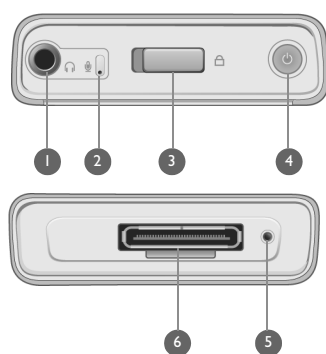


Gratulerar!

Tack för att du har köpt Creative Zen™ Sleek Photo multiformatspelare. Läs vidare för att ta reda på hur du kommer i gång med din nya spelare!

För att du ska få bästa möjliga utbyte av spelaren bör du också läsa den omfattande användarhandboken på installations- och program-CD:n.

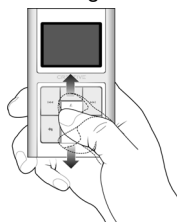




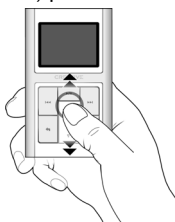
1. Uttag för hörlurar
2. Mikrofon
3. Låsknapp
Skjut knappen åt höger för att låsa knapparna på spelaren.
4. Strömbrytare
För mer information, se "Sätt på spelaren" på sidan 104.
5. Återställningshål
6. Dockningskontakt

Använda den vertikala pekplattan

I detta dokument används termen "välj" för att ange att du ska föra tummen upp och ner på den vertikala pekplattan för att bläddra igenom menypunkterna. Du väljer sedan ett alternativ genom att trycka till (klicka) på den vertikala pekplattan.



För tummen uppåt och nedåt på den vertikala pekplattan för att bläddra igenom menypunkterna.



Om du snabbt vill bläddra igenom menypunkter, håll kvar tummen på den övre eller nedre delen av den vertikala pekplattan.

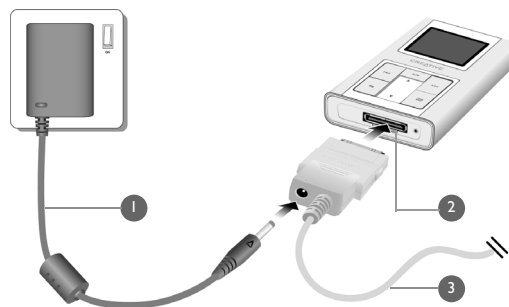


Tryck på den vertikala pekplattan när du vill välja en menypunkt.

Komma i gång

1 Ladda spelaren

Det högpresterande litiumjonbatteriet som levereras med spelaren måste vara fulladdat innan du börjar använda den. Batteriet kan fulladdas på ca två timmar. För att ladda batteriet ansluter du spänningsadaptorn till USB-synkroniseringskabelns kontakt och till vägguttaget. Koppla in USB-synkroniseringskabeln i dockningskontakten på spelaren som visas i bilden nedan.

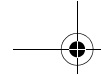


1. Strömadaptersladd
2. Dockningskontakt
3. USB-synkroniseringskabel

Lossa USB-synkroniseringskabeln

När du ska lossa USB-synkroniseringskabeln måste du trycka in de två knapparna som sitter på sidan på kontakten för att kontakten ska lossa.





2 Installation av programvara



Anslut INTE din spelare till datorn förrän du har konfigurerat programmet.

1. Sätt på datorn.

Du måste logga in som administratör i Windows® för att kunna installera programvaran. Mer information finns i operativsystemets direkthjälp.

2. Sätt i installations-CD:n i CD-ROM/DVD-ROM-enheten.

CD:n bör starta automatiskt. Om den inte gör det följer du stegen nedan.

i. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn**.

Du kan även klicka på **Start** → **Den här datorn**.

ii. Högerklicka på ikonen för CD-/DVD-ROM-enheten och klicka på **Spela upp automatiskt**.

3. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra installationen. Välj alternativet

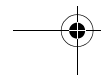
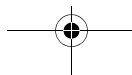
Fullständig installation om du vill installera Creative MediaSource™, Creative Media Explorer och Creative Media Toolbox automatiskt.

4. Starta om datorn om du uppmanas att göra det.

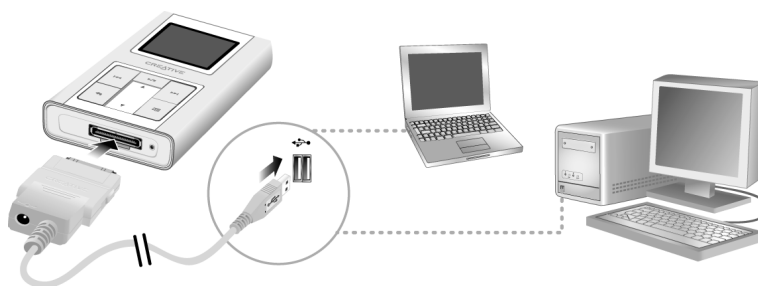
5. Följ instruktionerna för produktregistrering på skärmen när din dator startas om.

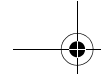


Du måste ha en Internet-anslutning för att registrera produkten.




6. Anslut spelaren till datorns USB-port med den medföljande USB-synkroniseringskabeln när du uppmanas att göra det.







3 Sätt på spelaren





1. För att sätta på Zen Sleek Photo, tryck och håll kvar strömbrytaren  tills OLED-skärmen tänds.
2. När du sätter på spelaren första gången är menyerna på engelska. Så här byter du språk:

- i. Håll ned knappen Meny/Tillbaka . Huvudmenyn visas.
- ii. Välj alternativet **System**.
- iii. Välj alternativet **Language** och bläddra sedan fram och välj önskat språk.
Tips om hur du använder den vertikala pekplattan kan du hitta i "Använda den vertikala pekplattan" på sidan 100, eller läsa användarhandboken på installations-CD:n.

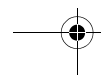
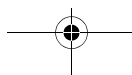
3. Gratulerar! Spelaren är nu klar att använda. Ett urval av musik och foton har förinstallerats i din Zen Sleek Photo så att du ska komma i gång direkt.
Om du vill lyssna på musik ansluter du hörlurarna och trycker på Uppspelnings-/pausknappen .



Under uppspelning kan du justera volymen genom att föra tummen uppåt och nedåt på den vertikala pekplattan.

Om du vill visa foton i ett bildspel, trycker du på Meny/Tillbaka-knappen , markerar **Photos** och trycker sedan på Uppspelnings-/pausknappen .



Om du vill lyssna på din egen musik eller visa egna foton går du vidare till nästa steg.






4 Kopiera musik och filer

Du kan kopiera musik från dina CD-skivor till spelaren eller ljudfiler (t. ex. musik som du köpt online) från datorn. Innan du börjar kopiera filer måste du se till att spelaren är ansluten till datorn enligt beskrivningen på sid 103.

Så här kopierar du musik från dina CD-skivor




1. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.
Du kan även klicka på **Start** → **Den här datorn**.
2. Klicka på **Creative Media Explorer** -ikonen.
3. Klicka på **Rip Audio CDs** (Kopiera ljud-CD) -knappen.
4. Följ anvisningarna på skärmen.
Om du är ansluten till Internet hämtas information om albumet automatiskt.

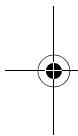
Så här kopierar du ljudfiler eller foton från datorn

1. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.
Du kan även klicka på **Start** → **Den här datorn**.
2. Klicka på **Creative Media Explorer** -ikonen.
3. Klicka på **Add media**-knappen  och följ anvisningarna på skärmen.
Obs! Du kan endast överföra ljud- eller bildfiler med **Add media** -knappen.



Så här kopierar du filer med hjälp av Creative Media Explorer.

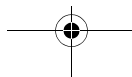
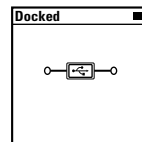
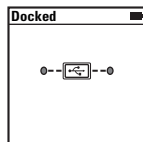
1. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.
Du kan även klicka på **Start** → **Den här datorn**.
2. Klicka på **Creative Media Explorer** -ikonen.
3. Klicka på **Browse documents** -knappen.
4. Leta upp datafilerna och kopiera dem till spelaren eller datorn med dra och släpp-metoden. Du kan också föra över ljud- och bildfilerna med **Browse documents** -knappen.



5 Koppla från spelaren








Koppla från Zen Sleek Photo när du är klar med överföringen av musik, ljudfiler eller datafiler. Koppla INTE från spelaren om den första bilden nedan visas på OLED-skärmen. Spåret eller datafilen håller på att överföras och om du kopplar från spelaren kan innehållet skadas.

Vänta tills den andra bilden nedan visas, innan du kopplar från spelaren.



Lyssna på FM-radio

Du kan söka automatiskt efter alla tillgängliga radiostationer och spara upp till 32 radioförinställningar.

1. Håll ned knappen Meny/Tillbaka .
Huvudmenyn visas.
2. Anslut hörlurssladden till spelarens hörlursuttag.
Hörlurskabeln fungerar som antenn för radiomottagning och måste vara ansluten till spelaren när du vill lyssna på FM-radio.
3. Välj **FM-radio**.
4. Om du vill söka upp och lagra radiokanaler automatiskt, trycker du på Alternativ- knappen och markerar **Autosök**.
Spelaren söker efter alla radiokanaler som kan tas emot tydligt. När autosökningen är klar sparar Zen Sleek Photo alla påträffade stationer automatiskt som förinställda kanaler, och den första börjar spelas upp.
5. Tryck på Nästa/snabbspolning framåt  eller på Föregående/återspolning  för att välja en annan kanal.
6. Så här finjusterar du inställningarna eller söker efter en radiokanal manuellt:
 - i. Tryck på Uppspelnings-/paus -knappen för att ändra till manuell stationssökning.
 - ii. Tryck på Nästa/snabbspolning framåt  eller på Föregående/återspolning  för att göra en finjustering eller söka manuellt efter en radiostation.


Hantera musik och data

Programmen Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer och Creative Media Toolbox ingår i Zen Sleek Photo. Programmen installeras när du installerar programvaran för Zen Sleek Photo på datorn.

Creative Media Explorer

Använd Creative Media Explorer om du:


- Nyligen börjat kopiera MP3- och WMA-innehåll och vill bygga upp en samling
- Föredrar att hantera Zen Sleek Photo som en flyttbar hårddisk


Starta Creative Media Explorer genom att klicka på **Creative Media Explorer** -ikonen under **Den här datorn**.

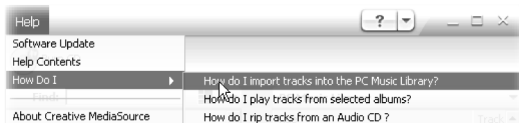
Creative MediaSource

Använd Creative MediaSource om du:

- Ofta spelar upp eller sorterar musik på datorn
- Vill använda andra funktioner som inspelning och ljudkonvertering

Starta Creative MediaSource genom att dubbelklicka på . Om du vill ha mer information om hur du använder Creative MediaSource, kan du dubbelklicka på Creative

MediaSource -ikonen på skrivbordet och titta i online-hjälpen för Creative MediaSource, där du hittar omfattande "Hur gör jag för att"-hjälp.



Vanligt förekommande frågor

Hur köper jag musik på Internet?

Du kan köpa musik online lagligt från digitala musiksajter. De musikfiler som du köper kan sparas på datorn och överförs till din spelare vid ett senare tillfälle.

Vad innebär logotypen PlaysForSure?


Logotypen PlaysForSure gör det lätt att hitta digitala musiksajter som är kompatibla med spelaren. Om du ser logotypen PlaysForSure, kan du vara säker på att den musik som du köper kan spelas upp på spelaren.

Efter uppspelning av en rad spår hoppar spelaren över ett spår.

Spelaren spelar bara upp inspelningar i format som stöds (MP3, WAV, WMA eller WMA med DRM). Övriga typer av filer hoppas över.

Zen Sleek Photo startar inte eller slutar svara. Vad ska jag göra?

Utför någon eller flera av följande åtgärder:

- Kontrollera att låsknappen inte är i låst  läge.
- Du kan behöva ladda batteriet. Anslut spänningsadaptern till USB-synkroniseringskabelns kontakt och till vägguttaget. Koppla in USB-synkroniseringskabeln i dockningskontakten på spelaren. Se till att det finns spänning i vägguttaget.

Kan jag jogga med Zen Sleek Photo?

Du bör inte utsätta Zen Sleek Photo för sådana stötar eller skakningar som sannolikt skulle uppstå om du skulle jogga med den.

Kan jag överföra DRM-skyddade WMA-filer till spelaren?

Ja. Om du vill föra över DRM-skyddade WMA-filer till spelaren kan du använda Creative Media Explorer, Creative MediaSource eller Windows Media Player.

Mer information

Användarhandbok

Läs användarhandboken som finns på installations- och program-CD:n, så får du reda på mer om spelarens olika funktioner. Gå till **d:\manual<english>\manual.chm** (ersätt **d:** med enhetsbeteckningen för din CD-ROM-/DVD-ROM-enhet, och **<språk>** med det språk som dokumentet är skrivet på)

Creative Knowledge Base

Felsök och hitta lösningen på tekniska frågor dygnet runt i Creatives Knowledge Base för självhjälp. Gå till **www.creative.com**, välj din region och sedan **Support**.

Produktregistrering

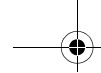
Genom att registrera din produkt får du bästa möjliga service och produktsupport. Du kan registrera produkten under installationen eller på **www.creative.com/register**. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av om du registrerar dig.

Kundsupport och garanti

Information om kundsupport och garantier samt annan information hittar du på installations-CD:n.

Kundsupport	d:\support<region>\<språk>\support.chm
Garanti	d:\warranty<region>\<språk>\warranty.chm Behåll ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.
Användarhandbok	d:\manual<english>\manual.chm

(ersätt **d:** med enhetsbeteckningen för din CD-ROM-/DVD-ROM-enhet, **<region>** med den region där du befinner dig och **<språk>** med det språk som dokumentet är skrivet på)



Säkerhetsinformation

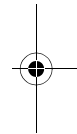
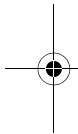


I det här avsnittet får du information om hur du använder spelaren på ett säkert sätt och minskar risken för elektriska stötar, kortslutning, skador på spelaren, brand, hörselskador och annat.

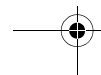
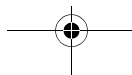


Felaktig hantering kan göra garantin för din spelare ogiltig.
Mer information finns i garantiavtalet som medföljer produkten.

- Skruva inte isär och försök inte laga spelaren, batteriet eller strömadaptern.
Överlåt all service till Creatives egen eller annan auktoriserad servicepersonal.
- Utsätt inte spelaren för temperaturer under 0 °C eller över 45 °C (32 °F respektive 113 °F).
- Undvik att göra hål i, krossa eller sätta eld på spelaren eller batteriet.
- Lägg inte spelaren i närheten av starkt magnetiska föremål.
- Hantera spelaren varsamt och utsätt den inte för stötar.
- Utsätt inte spelaren eller batteriet för vatten eller fukt.
Om spelaren är fuktskyddad (läs på produktens förpackning), bör du ändå vara försiktig och inte utsätta den för vatten eller regn.
- Lyssna inte på hög volym under längre tid.
- Försök inte att plocka ur det inbyggda batteriet. Spelaren bör kastas bort enligt lokala föreskrifter. Om du måste byta batteri bör du lämna in spelaren till ditt lokala kundsupportkontor. För produktserviceinformation, gå till www.creative.com

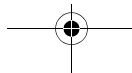
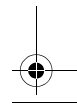
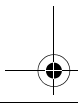
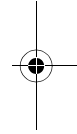
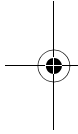


|||





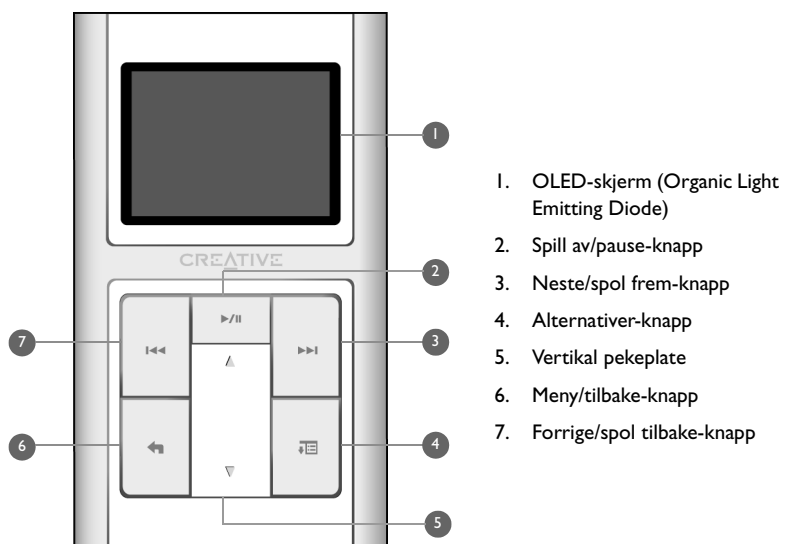
WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Hjälp till att skydda miljön genom att se till att produkten återvinns eller tas om hand på rätt sätt. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, det aktuella bolaget för hantering av hushållsavfall eller affären där du köpte produkten.

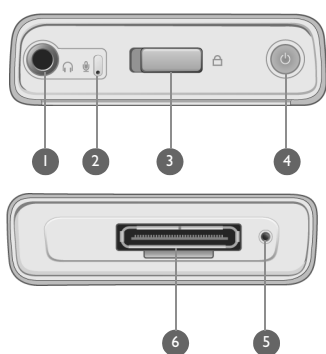


Gratulerer!

Takk for at du har kjøpt Creatives flerformatspiller, Creative Zen™ Sleek Photo. Les videre for å se hvordan du kan komme i gang og bruke spilleren.

Du vil få mest ut av spilleren ved også å lese den omfattende brukerhåndboken på installerings- og program-CDen.

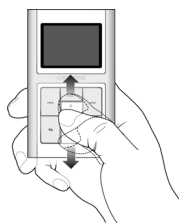




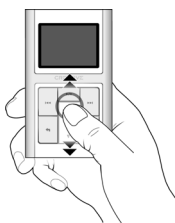
1. Hodetelefonkontakt
2. Mikrofon
3. Låsebryter
Skyv bryteren mot høyre for å låse knappene på spilleren.
4. På/av-knapp
Du finner mer informasjon under "Slå på spilleren" på side I 18.
5. Tilbakestillingshull
6. Dokkingontakt

Bruke den vertikale pekeplaten

Når vi bruker begrepet "velge" i dette dokumentet, betyr det at du skal bevege tommelen opp eller ned på den vertikale pekeplaten for å bla gjennom menyvalgene, og deretter velge et av dem ved å trykke bestemt på pekeplaten.



Beveg tommelen opp og ned på den vertikale pekeplaten for å bla i menyvalgene.



Hvis du vil bla raskt gjennom menyvalgene, holder du øvre eller nedre del av pekeplaten nede med tommelen.

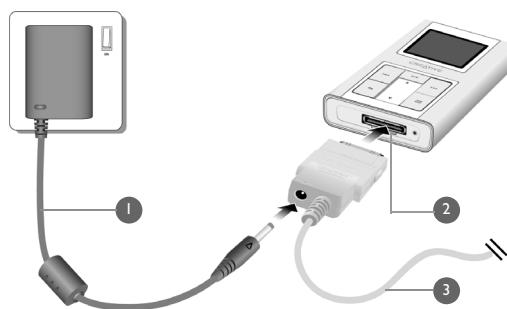


Trykk bestemt på pekeplaten for å gjøre et valg.

Komme i gang

1 Lade spilleren

Spilleren leveres med et litiumionbatteri som har høy ytelse, men det må være fulladet før du kan bruke det. Batteriet er fulladet etter ca. to timers lading. Når du skal lade spillerens batteri, kobler du strømadapteren til USB-synkroniseringskabelen og en stikkontakt. Koble USB-synkroniseringskabelen til dokkingkontakten på spilleren, slik illustrasjonen nedenfor viser.



1. Strømadapterkabel
2. Dokkingkontakt
3. USB-synkroniseringskabel

Fjerne USB-synkroniseringskabelen

Når du skal fjerne USB-synkroniseringskabelen, trykker du inn de to knappene på siden av USB-synkroniseringskabelens kontakt for å løse ut låsemekanismen.



2 Konfigurere programvaren



IKKE koble spilleren til datamaskinen før du har installert programvaren.

1. Slå på datamaskinen.

Du må logge deg på som administrator i Windows® før du kan installere programvaren. Du finner mer informasjon i den elektroniske hjelpen til operativsystemet.

2. Sett inn installerings- og program-CDen i CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen. CD-platen skal starte automatisk. Hvis ikke, følger du denne fremgangsmåten:

- i. Dobbeltklikk på ikonet **Min datamaskin**. Du kan også klikke på **Start** → **Min datamaskin**.
- ii. Høyreklikk på ikonet til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, og klikk deretter på **Autokjør**.

3. Følg veiledningen på skjermen for å fullføre installeringen. Velg alternativet **Full Installation** (full installering) for automatisk å installere Creative MediaSource™, Creative Media Explorer og Creative Media Toolbox.

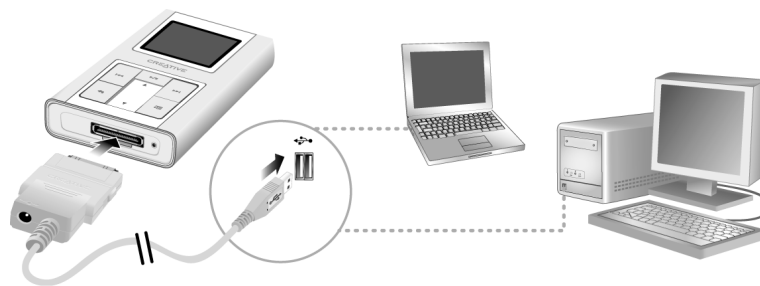
4. Start datamaskinen på nytt hvis du blir bedt om det.

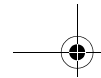
5. Når datamaskinen starter på nytt, følger du veiledningen for produktregistrering på skjermen.



Du trenger en Internett-forbindelse for å registrere produktet.




6. Koble spilleren til datamaskinens USB-port med den medfølgende USB-synkroniseringskabelen når du blir bedt om det.

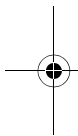




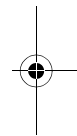
3 Slå på spilleren





1. Når du skal slå på Zen Sleek Photo, trykker du på og holder På/av-knappen  til OLED-skjermen kommer på.
2. Første gang du slår spilleren på, vil menyen være på engelsk. Slik skifter du språk:
 - i. Trykk på og hold Meny/tilbake-knappen . Da vises hovedmenyen.
 - ii. Velg alternativet **System**.
 - iii. Velg alternativet **Language** (språk) og deretter språket du ønsker.
Du finner tips om bruk av pekeplaten under "Bruke den vertikale pekeplaten" på side 114 og i brukerhåndboken på installerings- og program-CDen.
3. Gratulerer! Nå kan du bruke spilleren. Zen Sleek Photo har noe musikk og enkelte fotografier forhåndsinstallert, slik at du kan begynne å bruke den med en gang.
Du kan lytte til musikk ved å koble til hodetelefonene og trykke på Spill av/pause-knappen .

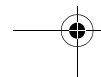
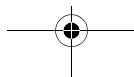
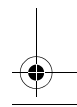
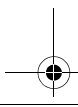


Under avspilling beveger du tommelen opp og ned på pekeplaten for å stille inn lydvolümet.



Du kan vise bilder som lysbilder ved å trykke på Meny/tilbake-knappen , velge **Fotografier** og trykke på Spill av/pause-knappen .

Du kan lytte til egen musikk eller se egne bilder ved å gå videre til neste trinn.



4 Rippe musikk og kopiere filer

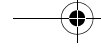
Overfør musikk fra CD-samlingen til spilleren eller kopier lydfile (for eksempel musikk du har kjøpt på nettet) fra datamaskinen. Før du overfører eller kopierer file, må du kontrollere at spilleren er koblet til datamaskinen, som vist på side 117.

Slik overfører du musikk fra CD-samlingen




1. Dobbeltklikk på ikonet **Min datamaskin** på skrivebordet.
Du kan også klikke på **Start** → **Min datamaskin**.
2. Klikk på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klikk på **Rip Audio CDs**  (ripp musikk-CDer).
4. Følg veiledningen på skjermen.
Hvis du er koblet til Internett, blir albuminformasjon automatisk hentet ned.

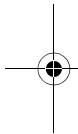
Slik kopierer du lydfile og fotografier fra datamaskinen

1. Dobbeltklikk på ikonet **Min datamaskin** på skrivebordet.
Du kan også klikke på **Start** → **Min datamaskin**.
2. Klikk på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klikk på **Add Media**  og følg veiledningen på skjermen.
Vær oppmerksom på at funksjonen **Add Media**  bare kan brukes til å overføre lydfile og fotografier.



Slik kopierer du datafiler ved hjelp av Creative Media Explorer

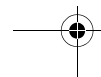
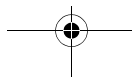
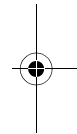
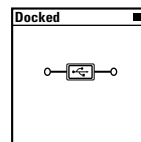
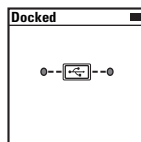
1. Dobbeltklikk på ikonet **Min datamaskin** på skrivebordet.
Du kan også klikke på **Start** → **Min datamaskin**.
2. Klikk på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klikk på **Browse Documents** .
4. Finn frem til datafilene, og kopier dem til spilleren eller datamaskinen ved å dra og slippe dem. Du kan også overføre lydfiler og fotografier med funksjonen **Browse Documents** .



5 Koble fra spilleren








Når du er ferdig med å overføre musikk, lydfiler eller datafiler, kobler du fra Zen Sleek Photo. IKKE koble fra spilleren hvis du ser det første bildet nedenfor på OLED-skjermen. Spor eller datafiler blir fremdeles overført, og frakobling av spilleren kan skade innholdet som blir overført.

Vent til du ser det andre bildet nedenfor før du kobler fra spilleren.



Lytte på FM-radio

Du kan søke automatisk etter alle tilgjengelige radiostasjoner og lagre opptil 32 forhåndsinnstilte kanaler.

1. Trykk på og hold Meny/tilbake-knappen .
Hovedmenyen vises.
2. Koble hodetelefonkabelen til spillerens hodetelefonkontakt.
Hodetelefonkabelen fungerer som antenne for radiomottak og må være koblet til spilleren ved bruk av FM-radioen.
3. Velg **FM-radio**.
4. Hvis du vil søke etter og lagre radiokanaler automatisk, trykker du på Alternativer-knappen  og velger **Autosøk**.
Spilleren søker etter alle radiostasjoner som har god mottaks kvalitet. Etter det automatiske søket lagrer Zen Sleek Photo automatisk alle stasjonene som forhåndsinnstilte kanaler og velger den første.
5. Trykk på Neste/spol frem-knappen  eller Forrige/spol tilbake-knappen  for å velge en annen forhåndsinnstilt kanal.
6. Slik fininnstiller eller søker du manuelt etter radiostasjoner
 - i. Trykk på Spill av/pause-knappen  for å skifte til manuelt kanalsøk.
 - ii. Trykk på Neste/spol frem-knappen  eller Forrige/spol tilbake-knappen  for å fininnstille eller søke manuelt etter en radiostasjon.


Administrere musikk og data

Programmene Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer og Creative Media Toolbox følger med Zen Sleek Photo-spilleren. Disse programmene blir installert når du konfigurerer Zen Sleek Photo-programvaren på datamaskinen.

Creative Media Explorer

Bruk Creative Media Explorer hvis du

- ikke har erfaring med MP3- og WMA-ripping, og vil bygge opp en samling.
- foretrekker å bruke Zen Sleek Photo som flyttbar diskstasjon.


Når du skal starte Creative Media Explorer, klikker du på ikonet **Creative Media Explorer**  under **Min datamaskin**.

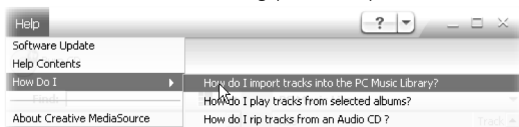
Creative MediaSource

Bruk Creative MediaSource hvis du

- ofte skal spille av eller organisere musikk på datamaskinen.
- trenger andre funksjoner, som innspilling og lydkonvertering.

Dobbelklikk på  for å starte Creative MediaSource. Hvis du vil ha mer informasjon

om bruk av Creative MediaSource, dobbeltklikker du på ikonet Creative MediaSource  på skrivebordet og slår opp i den elektroniske hjelpen til programmet, som inneholder en omfattende "How do I"-avdeling (hvordan ...).



Vanlige spørsmål

Hvordan kjøper jeg musikk på Internett?

Du kan kjøpe musikk på lovlig måte fra digitale musikkforretninger på nettet. Musikkfilene du kjøper kan lagres på datamaskinen og senere overføres til spilleren.

Hva betyr PlaysForSure-logoen?


PlaysForSure-logoen gjør det enkelt å finne digitale musikkforretninger som er kompatible med spilleren. Hvis du ser PlaysForSure-logoen, er du sikker på at musikken som kjøpes kan spilles på spilleren.

Spilleren hopper over et spor etter å ha spilt en sekvens av spor.

Spilleren vil bare spille gyldige formater (MP3, WAV, WMA eller WMA med DRM). Andre typer filer vil bli hoppet over.

Zen Sleek Photo slår seg ikke på eller slutter å reagere. Hva kan jeg gjøre?

Gjør ett eller flere av følgende:

- Kontroller at låsebryteren ikke er i låst stilling .
- Batteriet må kanskje lades. Koble strømadapteren til USB-synkroniseringskabelen og en stikkontakt. Koble USB-synkroniseringskabelen til dokkingkontakten på spilleren. Slå på strømmen hvis det er nødvendig.

Kan jeg jogge med Zen Sleek Photo?

Du bør ikke utsette Zen Sleek Photo for de kontinuerlige støtene som det vil innebære å jogge eller løpe.

Kan jeg spille DRM-beskyttede WMA-filer på spilleren?

Ja. Hvis du skal overføre DRM-beskyttede WMA-filer til spilleren, kan du bruke Creative Media Explorer, Creative MediaSource eller Windows Media Player.

Flere opplysninger

Brukerhåndbok

Les brukerhåndboken som ligger på installerings- og program-CDen for å bli bedre kjent med alle funksjonene til spilleren. Gå til **d:\manual<english>\manual.chm** (bytt ut **d:** med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen din og **<språk>** med språket som brukerhåndboken foreligger på)

Creative Knowledge Base

Finn løsningen på tekniske spørsmål i Creatives døgnåpne kunnskapsbase for selvhjelp, Knowledge Base. Gå til **www.creative.com**, velg ønsket land og deretter **Support** (kundestøtte).

Produktregistrering

Ved å registrere produktet sørger du for å få best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet under installering eller på **www.creative.com/register**. Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av registrering.

Kundestøttetjenester og garanti

Du finner informasjon om kundestøttetjenester, garanti og annet på installerings- og program-CDen.

Kundestøttetjenester	d:\support<region>\<språk>\support.chm
Garanti	d:\warranty<region>\<språk>\warranty.chm Ta vare på kjøpsbeviset så lenge garantiperioden varer.
Brukerhåndbok	d:\manual<english>\manual.chm

(bytt ut **d:** med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, **<region>** med regionen du befinner deg i, og **<språk>** med språket dokumentet foreligger på)

Sikkerhetsinformasjon

Les denne informasjonen for å bruke spilleren trygt og redusere mulighetene for elektriske støt, kortslutning, skade, brann, hørselsskade eller andre farer.



Feil bruk kan gjøre spillerens garanti ugyldig.
Les garantien som gjelder for spilleren hvis du vil vite mer om dette.

- Ikke demonter eller forsøk å reparere spilleren, batteriet eller strømadapteren.
Henvis all service til Creative eller autoriserte servicerepresentanter.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for temperaturer utenfor området 0 til 45 °C.
- Ikke stikk hull på, knus eller sett fyr på spilleren eller batteriet.
- Hold spilleren unna sterkt magnetiske gjenstander.
- Ikke utsett spilleren for ekstreme påkjenninger eller støt.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for vann eller fuktighet.
Hvis spilleren er fuktighetsbestandig (se informasjonen på produktets emballasje), må du unngå å senke spilleren ned i vann eller utsette den for regn.
- Ikke lytt til musikk med høyt lydvolume over lengre tidsrom.
- Ikke forsøk å ta ut det innebygde batteriet. Spilleren må avhendes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Hvis du må bytte batteri, sendes spilleren til det regionale kundestøttekontoret. Du finner informasjon om produktservice på **www.creative.com**



Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

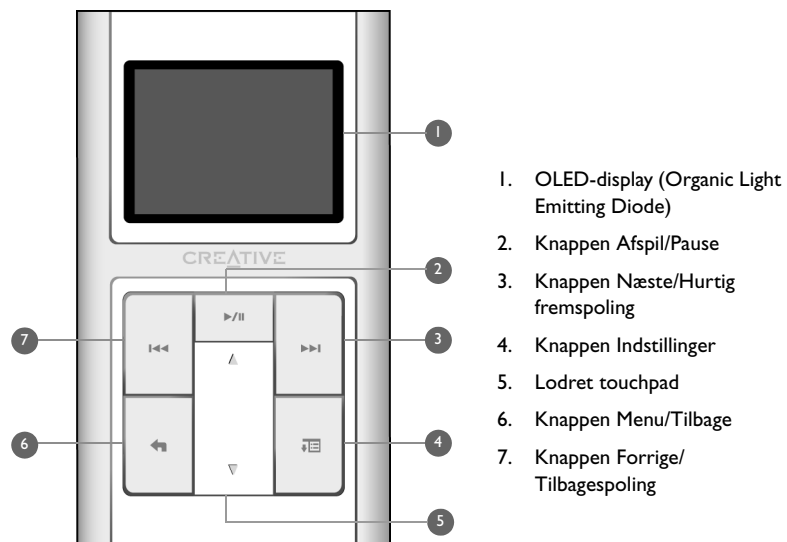
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med enerett. Creative-logoen, Zen og Creative MediaSource er varemerker eller registrerte varemerker for Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre land. Windows er et registrert varemerke for Microsoft Corporation. Gracenote er et registrert varemerke for Gracenote, Inc.

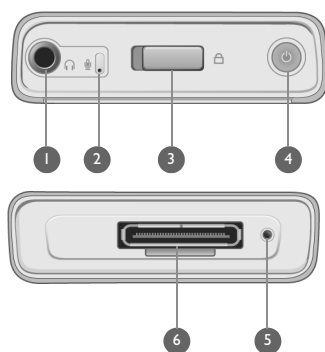
Dansk

Tillykke!

Tak, fordi du har købt Creatives multiformatafspiller, Creative Zen™ Sleek Photo. I denne vejledning kan du se, hvordan du kommer i gang med at bruge din nye afspiller!

Vi anbefaler, at du også læser den omfattende brugervejledning på installations- og produkt-cd'en for at få mest muligt ud af afspilleren.

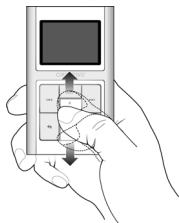




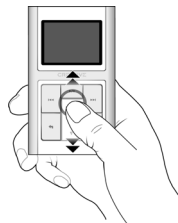
1. Stik til hovedtelefoner
2. Mikrofon
3. Låsekontakt
Du skal skubbe kontakten til højre, hvis du vil låse tasterne på afspilleren.
4. Tænd/sluk-knap
Du kan finde yderligere oplysninger i "Tænd afspilleren" på side 131.
5. Nulstillingshul
6. Dockingport

Brug af den lodrette touchpad

I dette dokument bruger vi ordet "Vælg" i den forstand, at du skal flytte tommelfingeren op og ned på den lodrette touchpad for at rulle gennem menupunkter, og derefter vælge menupunktet ved at trykke let på den lodrette touchpad.



Flyt tommelfingeren op og ned på den lodrette touchpad for at rulle gennem menupunkterne.



Du kan rulle hurtigt gennem menupunkterne ved at holde den øverste eller den nederste del af den lodrette touchpad nede med tommelfingeren.

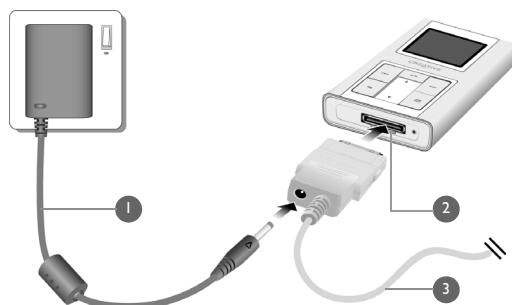


Du kan vælge et menupunkt ved at trykke let på den lodrette touchpad.

Sådan kommer du i gang

1 Oplad afspilleren

Det højtstående lithium-ion-batteri, der fulgte med afspilleren, skal oplades helt, før det anvendes. Batteriet er fuldt opladet på ca. to timer. Når du vil oplade afspillerens batteri, skal du slutte strømadapteren til USB-synkroniseringskablet og en stikkontakt. Tilslut USB-synkroniseringskablet til dockingporten på afspilleren, som vist herunder.

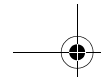


1. Strømadapterkabel
2. Dockingport
3. USB-synkroniseringskabel

Fjernelse af USB-synkroniseringskablet

Når du fjerner USB-synkroniseringskablet, skal du trykke på de to knapper på siderne af USB-synkroniseringskablets stik for at udløse selvlåsemekanismen.





2 Opsætning af softwaren



Du **MÅ IKKE** slutte afspilleren til computeren, før softwaren er konfigureret.

1. Tænd computeren.

Du skal logge på som administrator i Windows® for at konfigurere softwaren. Yderligere oplysninger finder du i online Hjælp til operativsystemet.

2. Læg installations- og program-cd'en i cd-rom/dvd-rom-drevet.

Cd-rom'en skal starte automatisk. Hvis den ikke gør det, skal du følge trinnene herunder:

- i. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer**.
Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
- ii. Højreklik på ikonet for CD-ROM/DVD-ROM-drevet, og klik derefter på **Automatisk afspilning**.

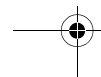
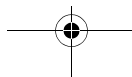
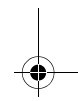
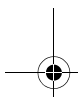
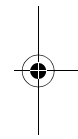
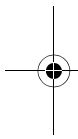
3. Følg vejledningen på skærmen for at fuldføre installationen. Vælg indstillingen **Full Installation (Fuld installation)** for at installere Creative MediaSource™, Creative Media Explorer og Creative Media Toolbox automatisk.

4. Genstart computeren, hvis du bliver bedt om det.

5. Følg produktregistreringsinstruktionerne på skærmen, når computeren er blevet genstartet.

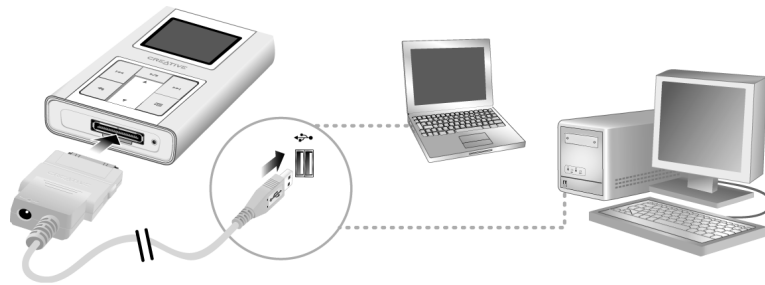


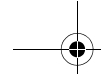
Du skal bruge en internetforbindelse for at registrere produktet.








6. Slut afspilleren til computerens USB-port med det medfølgende USB-synkroniseringskabel, når du bliver bedt om det.







3 Tænd afspilleren



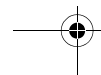
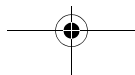
1. Du tænder Zen Sleek Photo ved at trykke på tænd/sluk-knappen  og holde den nede, indtil OLED-displayet tændes.
2. Menuen vises på engelsk, første gang du tænder afspilleren. Sådan skifter du sprog:
 - i. Tryk på og hold knappen Menu/Tilbage nede . Hovedmenuen vises.
 - ii. Vælg menupunktet **System**.
 - iii. Vælg menupunktet **Language**, og vælg derefter det ønskede sprog.
Der findes tips vedrørende brugen af den lodrette touchpad i "Brug af den lodrette touchpad" på side 127, eller se i brugervejledningen på CD'en Installation og program.
3. Tillykke! Nu kan du bruge din afspiller. Der er på forhånd indlæst musik og fotos på Zen Sleek Photo, så du kan komme i gang med det samme.
Når du vil høre musik, skal du slutte høretelefonerne til og trykke på knappen Afspil/Pause .

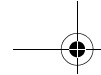


Flyt fingeren op og ned på den lodrette touchpad for at justere lydstyrken under afspilning.

Når du vil se fotos i et diasshow, skal du trykke på knappen Menu/Tilbage , vælge **Photos** og trykke på knappen Afspil/Pause .

Hvis du vil lytte til din egen musik eller se dine egne fotos, skal du fortsætte til næste trin.







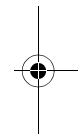
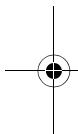
4 Overfør musik, og kopier filer



Overfør musik fra din cd-samling til afspilleren, eller kopier lydfile (f.eks. musik, du har købt online) fra din computer. Kontroller, at afspilleren er tilsluttet computeren som vist på side 130, før du overfører eller kopierer musik.

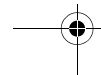
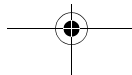
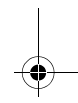
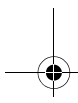
Sådan overfører du musik fra din cd-samling

1. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.
Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
2. Klik på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klik på knappen **Rip Audio CDs** (Overfør fra lyd-cd'er) .
4. Følg vejledningen på skærmen.
Hvis du har forbindelse til internettet, hentes der automatisk oplysninger om albummet.






Sådan kopierer du lydfile eller fotos fra din computer

1. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.
Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
2. Klik på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klik på knappen **Add Media** , og følg vejledningen på skærmen.
Bemærk, at du kun kan overføre lydfile eller fotos med knappen **Add Media** .



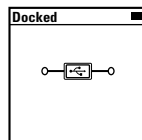
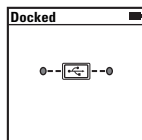
Sådan kopierer du datafiler med Creative Media Explorer

1. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.
Alternativt kan du klikke på **Start** → **Denne computer**.
2. Klik på ikonet **Creative Media Explorer** .
3. Klik på knappen **Browse documents** .
4. Kopier dine datafiler til afspilleren eller computeren vha. træk-og-slip. Du kan også overføre lydfile og fotos med knappen **Browse documents** .

5 Frakobling af afspilleren








Når du er færdig med at overføre musik, lydfile eller datafile, skal du frakoble Zen Sleek Photo. Du må IKKE frakoble afspilleren, hvis det første billede herunder vises i OLED-displayet. Overførsel af sange eller data er stadig i gang, og indholdet kan blive beskadiget, hvis afspilleren frakobles.

Vent, til det andet billede herunder vises, inden du frakobler afspilleren.



Sådan hører du FM-radio

Du kan søge efter alle tilgængelige radiostationer og gemme op til 32 forvalg.

1. Tryk på og hold knappen Menu/Tilbage nede .
Hovedmenuen vises.
2. Sæt headset-kablet i afspillerens hovedtelefonstik.
Headset-kablet fungerer som antenne i forbindelse med radiomodtagelse og skal være tilsluttet afspilleren, når du lytter til FM-Radio.
3. Vælg **FM-radio**.
4. Tryk på knappen Indstillinger  og vælg **Autoscan**.
Afspilleren scanner efter alle radiostationer, der kan modtages klart og tydeligt. Når den automatiske søgning er gennemført, gemmer Zen Sleek Photo alle stationer som forvalg og stiller ind på det første forvalg.
5. Tryk på knappen Næste/Hurtig fremspoling  eller knappen Forrige/Spol tilbage , hvis du vil vælge et nyt forvalg.
6. Sådan finindstiller eller søger du manuelt efter en radiostation:
 - i. Tryk på knappen Afspil/Pause  for at skifte til manuel søgning.
 - ii. Tryk på knappen Næste/Hurtig fremspoling  eller knappen Forrige/Spol tilbage  for at finindstille eller søge efter en station manuelt.

Administration af musik og data

Programmerne Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer og Creative Media Toolbox leveres sammen med Zen Sleek Photo. Disse programmer installeres, når du installerer softwaren til Zen Sleek Photo på computeren.

Creative Media Explorer

Brug Creative Media Explorer, hvis du:


- er nybegynder inden for MP3- og WMA-overførsel og ønsker at opbygge et bibliotek
- foretrækker at håndtere Zen Sleek Photo som et flytbart drev.

Klik på ikonet **Creative Media Explorer**  under **Denne computer** for at starte Creative Media Explorer.

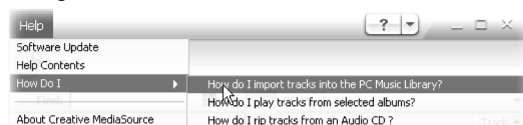
Creative MediaSource

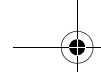
Brug Creative MediaSource, hvis du:

- ofte afspiller eller organiserer musik på din computer
- har brug for andre funktioner, f.eks. optagelse og konvertering af lyd.

Du starter Creative MediaSource ved at dobbeltklikke på . Du kan få flere oplysninger om brug af Creative MediaSource ved at dobbeltklikke på ikonet Creative MediaSource

 på skrivebordet. I online Hjælp til Creative MediaSource findes et stort afsnit med "Sådan gør du".





Ofte stillede spørgsmål



Hvordan køber jeg musik på internettet?

Du kan lovligt købe musik fra digitale musikbutikker. Købte musikfiler kan gemmes på computeren og senere overføres til afspilleren.

Hvad betyder logoet PlaysForSure?


Logoet PlaysForSure gør det nemt at finde digitale musikbutikker, der er kompatible med afspilleren. Hvis du ser logoet PlaysForSure, kan du være sikker på, at den købte musik kan afspilles på din enhed.

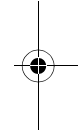
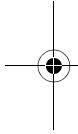
Afspilleren springer over en sang efter afspilning af flere sange.

Afspilleren kan kun afspille gyldige formater (MP3, WAV, WMA eller WMA med DRM). Alle andre filtyper springes over.

Zen Sleek Photo kan ikke tændes eller reagerer ikke. Hvad skal jeg gøre?

Gør en eller flere af følgende ting:

- Kontroller, at låsekontakten ikke er i den låste position .
- Batteriet skal muligvis oplades. Slut strømadapteren til USB-synkroniseringskablet og en stikkontakt. Slut USB-synkroniseringskablet til dockingporten på afspilleren. Tænd på stikkontakten, hvis det er nødvendigt.

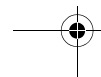
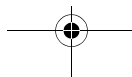


Kan jeg tage min Zen Sleek Photo med, når jeg løbetræner?

Du bør ikke udsætte Zen Sleek Photo for de gentagne fysiske stød, som den udsættes for, når du løber eller jogger.

Kan jeg afspille DRM-beskyttede WMA-filer på afspilleren?

Ja. Du kan bruge Creative Media Explorer, Creative MediaSource eller Windows Media Player til at overføre DRM-beskyttede WMA-filer til afspilleren.



Yderligere oplysninger

Brugervejledning

I brugervejledningen, som du finder på installations- og produkt-cd'en, er der flere oplysninger om afspillerens mange funktioner. Gå til **d:\manual<english>\manual.chm** (erstat **d:** med cd-rom/dvd-rom-drevets bogstav, og **<sprog>** med et sprog, som brugervejledningen findes på)

Creative Knowledge Base

Du kan få oplysninger om tekniske spørgsmål og fejlfinding i Creative's Knowledge Base, som er tilgængelig 24 timer i døgnet. Gå til **www.creative.com**, vælg dit land/område, og vælg derefter **Support**.

Produktregistrering

Ved at registrere produktet sikrer du dig, at du modtager den mest passende service og produktsupport til dit produkt. Du kan registrere produktet under installationen, eller på adressen **www.creative.com/register**. Bemærk, at garantien ikke bliver påvirket af, om produktet er registreret.

Kundeservice og garanti

Du kan finde oplysninger om kundeservice, garanti og andet på installations- og program-cd'en.

Kundeservice	d:\support\<region>\<sprog>\support.chm
Garanti	d:\warranty\<region>\<sprog>\warranty.chm Opbevar købsbeviset i hele garantiperioden.
Brugervejledning	d:\manual<english>\manual.chm

(erstat **d:** med drevbogstavet for dit cd-rom-/dvd-rom-drev, **<region>** med dit område, **<sprog>** med det sprog, som dokumentet er på)

Sikkerhedsoplysninger

Læs følgende oplysninger om sikker brug af afspilleren for at mindske risikoen for elektrisk stød, kortslutning, beskadigelse, brand, nedsat hørelse og andre uheld.



Forkert behandling af udstyret kan medføre, at garantien på afspilleren bortfalder. Læs garantierklæringen, der fulgte med afspilleren, hvis du ønsker flere oplysninger.

- Du må ikke adskille eller forsøge at reparere afspilleren, batteriet eller strømadapteren.
Al servicering skal overlades til Creative eller en autoriseret reparatør.
- Afspilleren eller batteriet må ikke udsættes for temperaturer uden for området 0°C til 45°C.
- Du må ikke lave huller i, knuse eller sætte ild til afspilleren eller batteriet.
- Hold afspilleren væk fra stærkt magnetiske genstande.
- Undlad at udsætte afspilleren for kraftige slag eller stød.
- Undlad at udsætte afspilleren eller batteriet for vand eller fugt.
Hvis afspilleren er fugtbestandig (se oplysningerne på produktets emballage), må du ikke at nedsænke den i vand eller udsætte den for regn.
- Undlad at lytte til afspilleren ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
- Forsøg ikke at fjerne det indbyggede batteri. Afspilleren skal bortskaffes i overensstemmelse med lokal miljølovgivning. Hvis batteriet skal udskiftes, skal du sende afspilleren til den lokale supportafdeling. Hvis du vil have oplysninger om produktservice, skal du gå ind på **www.creative.com**



Symbolet WEEE indikerer, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til at beskytte miljøet. Kontakt de lokale myndigheder, dit renovationsselskab eller den butik, hvor du købte produktet, hvis du vil have mere detaljerede oplysninger om genbrug af dette produkt.

Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative-logoet, Zen og Creative MediaSource er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre lande. Windows er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation. Gracenote er et registreret varemærke tilhørende Gracenote, Inc.

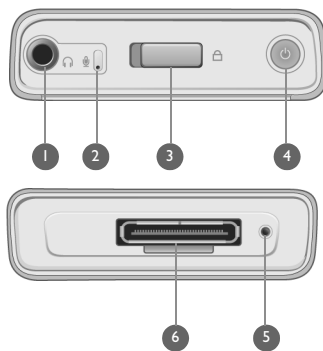
Onnittelut!

Olet ostanut Creative Zen™ Sleek Photo -soittimen. Opettele käyttämään uutta soitintasi tämän oppaan tietojen avulla.

Tutustu myös asennus- ja sovelluslevyllä olevaan käyttöoppaaseen, joka sisältää soittimen täydelliset tiedot.



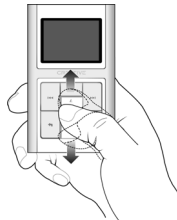
1. OLED (Organic Light Emitting Diode) -näyttö
2. Toista/Keskeytä-painike
3. Seuraava/Eteenpäinkelaus-painike
4. Asetukset-painike
5. Pystysuuntainen kosketuslevy
6. Valikko/Takaisin-painike
7. Edellinen/Taaksepäinkelaus-painike



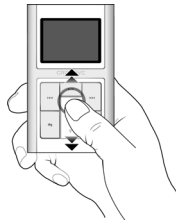
1. Kuulokeliitäntä
2. Mikrofoni
3. Lukituskytkin
Lukitse soittimen painikkeet siirtämällä kytkin oikealle.
4. Virtapainike
Lisätietoja on kohdassa "Kytke soittimeen virta" sivulla 144.
5. Nollausaukko
6. Telakkaliitäntä

Pystysuuntaisen kosketuslevyn käyttäminen

Tässä oppaassa valitse-termillä tarkoitetaan sitä, että valikkoa selataan liikuttamalla peukaloa kosketuslevyllä ylös- ja alaspäin ja haluttu vaihtoehto valitaan painamalla kosketuslevyä napakasti.



Selaa valikkoa liikuttamalla peukaloa kosketuslevyllä ylös- ja alaspäin.



Voit selata valikkoa nopeasti painamalla kosketuslevyn ylä- tai alaosaa peukalolla.

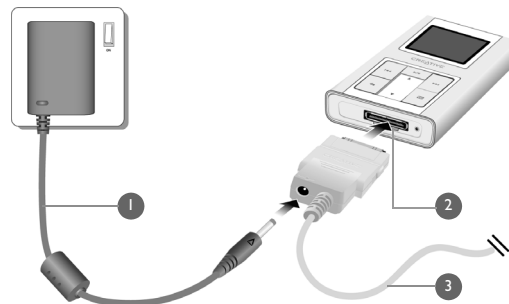


Valitse valikon kohta painamalla kosketuslevyä napakasti.

Aloittaminen

1 Soittimen lataaminen

Soittimen mukana toimitettava litium-ioniakku on ladattava täyteen ennen käyttöä. Akku latautuu täyteen noin kahdessa tunnissa. Lataa soittimen akku seuraavasti: Liitä muuntaja USB-synkronointikaapeliin ja pistorasiaan. Liitä USB-synkronointikaapeli soittimessa olevaan telakkaliitintään alla olevan kuvan mukaisesti.

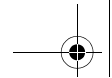


1. Virtasovittimen johto
2. Telakkaliitäntä
3. USB-synkronointikaapeli

USB-synkronointikaapelin irrottaminen

Vapauta liitännän itselukitus painamalla kahta USB-synkronointikaapeliliittimen sivuilla olevaa painiketta ja irrota kaapeli.





2 Asenna ohjelma



ÄLÄ kytke soitinta tietokoneeseen, ennen kuin ohjelmisto on asennettu.

1. Käynnistä tietokone.

Kirjaudu Windows[®]-käyttöjärjestelmään järjestelmänvalvojana ennen ohjelmiston asentamista. Lisätietoja on käyttöjärjestelmän käytönaikaisessa ohjeessa.

2. Aseta asennus- ja sovelluslevy CD- tai DVD-asemaan.

Levyn tulisi käynnistyä automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, toimi seuraavasti:

- i. Kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta.
Voit myös valita **Käynnistä** → **Oma tietokone**.
- ii. Napsauta hiiren kakkospainikkeella CD- tai DVD-aseman kuvaketta ja valitse sitten **Automaattinen käynnistys**.

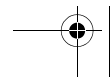
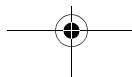
3. Suorita asennus loppuun noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita. Järjestelmä asentaa Creative MediaSource™-, Creative Media Explorer- ja Creative Media Toolbox -ohjelman automaattisesti, kun valitset **Täysi asennus** -vaihtoehdon.

4. Käynnistä tietokone uudelleen, jos ohjelma kehottaa tekemään niin.

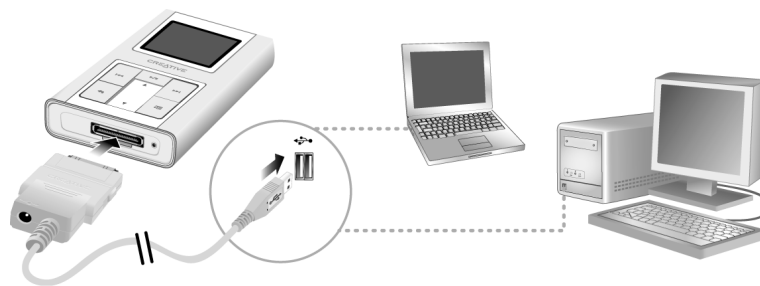
5. Kun tietokone on käynnistynyt uudelleen, rekisteröi tuote näytön ohjeiden mukaan.





Tuotteen rekisteröimiseen tarvitaan Internet-yhteys.




6. Kytke järjestelmän niin kehottaessa soitin tietokoneen USB-porttiin soittimen mukana toimitetulla USB-synkronointikaapelilla.



3 Kytke soittimeen virta



1. Kytke Zen Sleek Photo -soittimeen virta painamalla virtapainiketta  ja pitämällä sitä alhaalla, kunnes OLED-näyttöön tulee valo.
2. Kun kytket soittimeen virran ensimmäisen kerran, valikko on englanninkielinen. Vaihda kieli seuraavasti:
 - i. Paina ja pidä Valikko/Takaisin-painiketta  painettuna. Näyttöön tulee päävalikko.
 - ii. Valitse **System** (Järjestelmä).
 - iii. Valitse **Language** (Kieli). Valitse sitten haluamasi kieli.
Tietoja kosketuslevyn käyttämisestä on kohdassa "Pystysuuntaisen kosketuslevyn käyttäminen" sivulla 140 ja asennus- ja sovelluslevyllä olevassa käyttöoppaassa.

3. Voit nyt ryhtyä käyttämään soitintasi. Zen Sleek Photo -soittimeen on ladattu valmiiksi musiikkia ja kuvia.

Aloita musiikin kuunteleminen kytkemällä kuulokkeet laitteeseen ja painamalla Toista/Keskeytä-painiketta .



Voit säätää äänenvoimakkuutta toiston aikana liikuttamalla peukaloa kosketuslevyllä ylös- tai alaspäin.



Aloita valokuvien katselu diaesityksenä painamalla Valikko/Takaisin-painiketta , valitsemalla **Valokuvat** ja painamalla Toista/Keskeytä-painiketta .

Kun haluat kuunnella itse valitsemaasi musiikkia tai katsella omia valokuviasi, siirry seuraavaan vaiheeseen.




4 Kopioi musiikkia ja tiedostoja

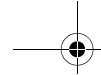
Voit kopioida musiikkia CD-levyiltä tai kopioida äänitiedostoja (esimerkiksi verkosta ostamaasi musiikkia) tietokoneesta soittimeen. Varmista ennen musiikin tai tiedostojen kopioimista, että soitin on liitetty tietokoneeseen (katso sivu 143).

Musiikin kopioiminen CD-levyiltä




1. Kaksoisnapsauta työpöydällä olevaa **Oma tietokone** -kuvaketta. Voit myös valita **Käynnistä** → **Oma tietokone**.
2. Napsauta **Creative Media Explorer** -kuvaketta .
3. Napsauta **Rip Audio CDs** (Kopioi CD-levyiltä) -painiketta .
4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
Jos Internet-yhteys on avattuna, albumin tiedot haetaan automaattisesti.

Äänitiedostojen tai valokuvien kopioiminen tietokoneesta

1. Kaksoisnapsauta työpöydällä olevaa **Oma tietokone** -kuvaketta. Voit myös valita **Käynnistä** → **Oma tietokone**.
2. Napsauta **Creative Media Explorer** -kuvaketta .
3. Napsauta **Add Media** -painiketta  ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.
Voit siirtää äänitiedostoja tai valokuvia vain **Add Media** -painikkeen avulla .



Datatieidostojen kopioiminen Creative Media Explorerin avulla

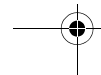
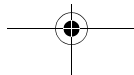
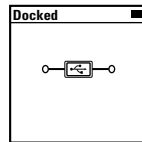
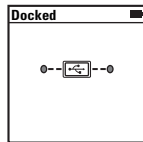
1. Kaksoisnapsauta työpöydällä olevaa **Oma tietokone** -kuvaketta. Voit myös valita **Käynnistä** → **Oma tietokone**.
2. Napsauta **Creative Media Explorer** -kuvaketta .
3. Napsauta **Browse Documents** -painiketta .
4. Etsi datatieidostot ja kopioi ne soittimeen tai tietokoneeseen vetämällä ja pudottamalla. Voit siirtää äänitiedostoja ja valokuvia **Browse Documents** -painiketta .



5 Irrota soitin








Kun olet siirtänyt musiikin, äänitiedostot tai datatieidostot, irrota Zen Sleek Photo -soittimen virtajohto. ÄLÄ irrota soittimen johtoa, jos OLED-näytössä näkyy alla olevista kuvista ylempi. Kappale- tai datatieidoston siirto on tällöin vielä käynnissä, ja soittimen johdon irrottaminen voi vahingoittaa siirrettävää sisältöä.

Odot, kunnes näytössä näkyy alempi kuva, ennen kuin irrotat soittimen johdon.



FM-radion kuunteleminen

Voit etsiä automaattisesti kaikki käytettävissä olevat radioasemat ja tallentaa jopa 32 radioaseman esiasetusta.

1. Paina ja pidä Valikko/Takaisin-painiketta  painettuna.
Näyttöön tulee päävalikko.
2. Liitä kuulokejohto soittimen kuulokeliitäntään.
Kuulokejohto toimii radioantennina, ja se on kytkettävä soittimeen, jos haluat kuunnella radiota.
3. Valitse **FM-radio**.
4. Voit etsiä radioasemia automaattisesti ja tallentaa ne painamalla Asetukset-painiketta  ja valitsemalla **Autom. skannaus**.
Soitin etsii kaikki radiokanavat, joita voidaan vastaanottaa selvästi. Automaattisen haun jälkeen Zen Sleek Photo tallentaa automaattisesti kaikki asemat valmiiksi haetuiksi kanaviksi, ja ensimmäisen valmiiksi haetun aseman ohjelma alkaa kuulua.
5. Valitse jokin toinen kanava painamalla Seuraava/Eteenpäinkelaus-painiketta  tai Edellinen/Taaksepäinkelaus-painiketta .
6. Säädä radioaseman kuuluvuutta tai etsi radioasema manuaalisesti seuraavalla tavalla:
 - i. Valitse manuaalisen säädön näyttö painamalla Toista/Keskeytä-painiketta .
 - ii. Säädä radioaseman kuuluvuutta tai hae radioasemia manuaalisesti painamalla Seuraava/Eteenpäinkelaus-painiketta  tai Edellinen/Taaksepäinkelaus-painiketta .


Musiikin ja datan hallitseminen

Zen Sleek Photo -soittimen mukana toimitetaan seuraavat ohjelmat: Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer ja Creative Media Toolbox. Nämä ohjelmat asennetaan silloin, kun Zen Sleek Photo -ohjelmisto asennetaan tietokoneeseen.

Creative Media Explorer

Käytä Creative Media Explorer -sovellusta, jos


- et ole ennen kopioinut MP3- tai WMA-tiedostoja ja haluat koostaa musiikkikirjaston
- haluat käyttää Zen Sleek Photo -soitinta siirrettävänä levyasemana.

Käynnistä Creative Media Explorer valitsemalla **Media Explorer** -kuvake  **Oma tietokone** -kohdasta.

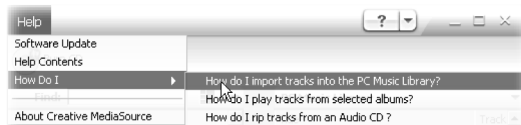
Creative MediaSource

Käytä Creative MediaSource -ohjelmaa, jos

- soitat usein musiikkia tai järjestät tietokoneeseesi tallennettua musiikkia
- haluat käyttää muita toimintoja, kuten nauhoitusta ja äänitiedostojen muuntoa.

Käynnistä Creative MediaSource kaksoisnapsauttamalla  -painiketta. Lisätietoja Creative MediaSource -ohjelman käytöstä saat kaksoisnapsauttamalla työpöydällä olevaa

Creative MediaSource -kuvaketta  ja avaamalla ohjelman käytönaikaisen ohjeen Toimintaohjeita-osan.



Usein kysytyjä kysymyksiä

Kuinka ostaa musiikkia Internetistä?

Voit ostaa musiikkia laillisesti Internetin digitaalimusiikkikaupoista. Ostetut musiikkitiedostot voi tallentaa tietokoneeseen ja siirtää myöhemmin soittimeen.

Mitä PlaysForSure-logo tarkoittaa?


PlaysForSure-logon avulla löydät helposti digitaalimusiikkikauppoja, jotka ovat yhteensopivia soittimesi kanssa. Kun näet PlaysForSure-logon, tiedät varmasti, että ostamaasi musiikkia voi soittaa soittimellasi.

Soitin toistaa muutaman kappaleen ja hyppää sitten yhden kappaleen yli.

Soitin toistaa vain sopivia tiedostomuotoja: MP3-, WAV-, WMA- ja WMA (DRM-suojattu) -tallenteita. Muuntyyppisiä tiedostoja soitin ei toista.

Zen Sleek Photo -soittimeen ei tule virtaa, tai se lakkaa toimimasta. Mitä teen?

Tee jompikumpi tai molemmat seuraavista:

- Varmista, että lukituskytkin ei ole lukitusasennossa .
- Akku on ehkä ladattava. Liitä muuntaja USB-synkronointikaapeliin ja pistorasiaan. Liitä USB-synkronointikaapeli soittimen telakkaliitäntään. Kytke tarvittaessa virtalähteeseen virta.

Voinko ottaa Zen Sleek Photo -soittimen lenkille mukaan?

Zen Sleek Photo -soitinta ei tule altistaa usein toistuville tärähdyksille, joita tulee esimerkiksi silloin, kun juokset tai hölkkäät.

Voinko toistaa soittimellani DRM-suojattuja WMA-tiedostoja?

Kyllä. DRM-suojatut WMA-tiedostot siirretään soittimeen Creative Media Explorer-, Creative MediaSource- tai Windows Media Player -ohjelmalla.

Lisätietoja

Käyttöopas

Tutustu asennus- ja sovelluslevyllä olevan käyttöoppaan avulla soittimesi ominaisuuksiin. Valitse polku **d:\manual<english>\manual.chm** (korvaa d:\ CD- tai DVD-aseman tunnuksella ja <kieli> käyttöoppaan kielellä).

Creative Knowledge Base

Voit etsiä vianmääritysohjeita ja -ratkaisuja itsepalveluperiaatteella toimivasta ympäri vuorokauden käytössäsi olevasta Knowledge Base -tietokannasta. Siirry osoitteeseen **www.creative.com**, valitse oma alueesi ja valitse **Tuki**.

Tuotteen rekisteröiminen

Kun rekisteröit tuotteesi, saat helposti tarvitsemiasi palveluita ja tuotetukea. Voit rekisteröidä tuotteesi asennuksen aikana tai sivustossa **www.creative.com/register**. Rekisteröiminen ei vaikuta takuuoikeuksiin.

Asiakastukipalvelut ja takuu

Asennus- ja sovelluslevyllä on lisätietoja myös asiakastukipalveluista ja takuusta.

Asiakastukipalvelut	d:\support<alue>\<kieli>\support.chm
Takuu	d:\warranty<alue>\<kieli>\warranty.chm Säilytä ostokuitti takuun voimassaolon ajan.
Käyttöopas	d:\manual<english>\manual.chm

(korvaa d:\ CD- tai DVD-aseman tunnuksella, <alue> omalla alueellasi ja <kieli> oppaan kielellä)

Turvallisuustiedot

Seuraavassa on tietoja siitä, kuinka käytät soitinta turvallisesti ja kuinka voit välttää sähköiskut, oikosulun, laitteen vahingoittumisen, tulipalon, kuulovauriot ja muut onnettomuudet.



Soittimen väärä käsittely voi mitätöidä sen takuun.
Lisätietoja on tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

- Älä pura tai yritä korjata soitinta, sen akkua tai virtasovitinta.
 - **Jätä huoltotoimenpiteet Creativelle tai sen valtuuttamalle huoltohenkilölle.**
 - Älä altista soitinta tai sen paristoja alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötiloille.
 - Älä tee soittimeen tai akkuun reikiä, rusenna soitinta tai akkua tai sytytä niitä tuleen.
 - Älä altista soitinta vahvasti magneettisille esineille.
 - Älä altista soitinta liialliselle rasitukselle tai iskuille.
 - Älä altista soitinta tai akkua vedelle tai kosteudelle.
- Jos soitin on kosteudenkestävä (lisätietoja on tuotteen pakkauksessa), varmista, että soitinta ei upoteta veteen tai että se ei altistu sateelle.
- Älä kuuntele musiikkia kovalla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.
 - Älä poista laitteesta kiinteästi olevaa akkua. Soitin on hävitettävä paikallisten ympäristösäännösten mukaisesti. Jos haluat vaihtaa akun, palauta soitin paikalliseen huoltopisteeseen. Tietoja tuotteen huoltamisesta on sivustossa **www.creative.com**.



WEEE-symboli tarkoittaa sitä, että tuotetta ei tule käsitellä kotitalousjätteenä. Kun hävität tuotteen asianmukaisesti, suojelet osaltasi ympäristöä. Saat lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä paikalliselta viranomaiselta, kotitalousjätteiden keruuta suorittavilta yrityksiltä tai liikkeestä, josta olet ostanut tämän tuotteen.

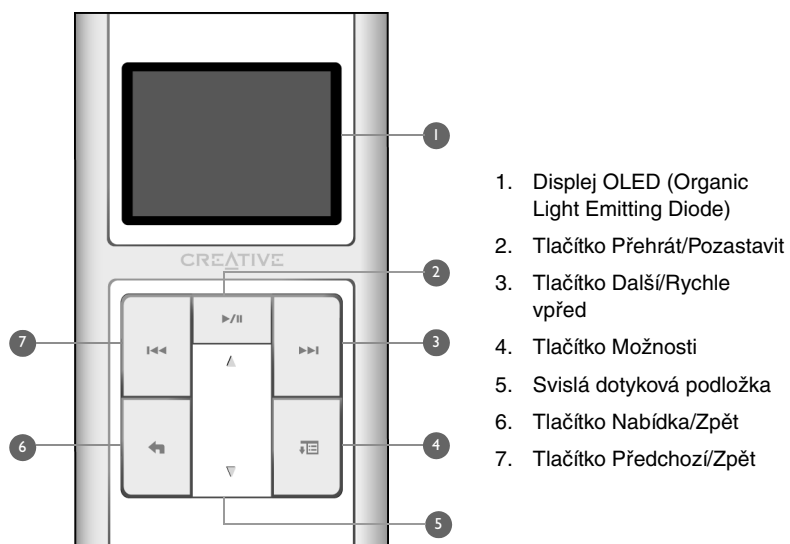
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään. Creative-logo, Zen ja Creative MediaSource ovat Creative Technology Ltd:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Windows on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki. Gracenote on Gracenote Inc -yhtiön rekisteröity tavaramerkki.

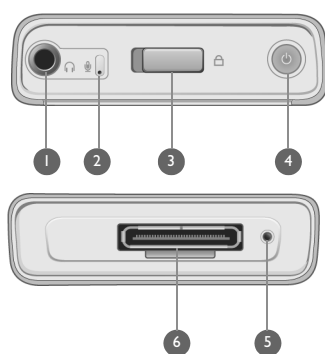
Česky

Blahopřejeme!

Děkujeme, že jste zakoupili přehrávač Creative Zen™ Sleek Photo, který přehrává více formátů zvukových souborů. Dále v této brožuře se dočtete základní informace potřebné k používání přehrávače.

Informace o využití všech funkcí přehrávače pak najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications.

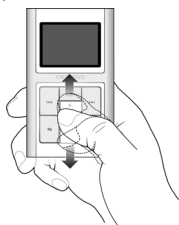




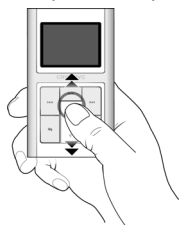
1. Konektor pro sluchátka
2. Mikrofon
3. Přepínač zámku
Přesunutím přepínače doprava zamknete tlačítka přehrávače.
4. Hlavní vypínač
Další informace najdete v části "Zapnutí přehrávače" na straně 157.
5. Otvor pro resetování
6. Konektor pro připojení do doku

Použití svislé dotykové podložky

Termín „vybrat“ používaný v tomto dokumentu znamená, že máte posouváním palce po svislé dotykové podložce procházet jednotlivými možnostmi a vybrat požadovanou možnost silnějším klepnutím na podložku.



Posouváním palce nahoru nebo dolů po svislé dotykové podložce lze procházet položkami nabídek.



Chcete-li se rychle posouvat po položkách nabídek, přidržte palcem horní nebo dolní část dotykové podložky.

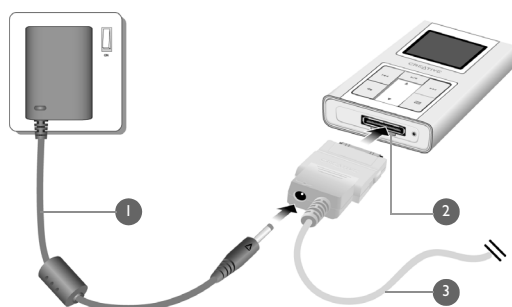


Položku nabídky vyberete silnějším klepnutím na dotykovou podložku.

Začínáme

1 Nabití akumulátoru přehrávače

Vysoce výkonný lithium-iontový akumulátor dodávaný s přehrávačem je třeba před prvním použitím plně nabit. Akumulátor je zcela nabit přibližně po dvou hodinách. Pro nabíjení akumulátoru přehrávače je třeba připojit napájecí adaptér ke kabelu pro synchronizaci přes rozhraní USB a zapojit ho do síťové zásuvky. Kabel pro synchronizaci přes rozhraní USB zapojte podle níže uvedeného obrázku do konektoru přehrávače pro připojení do doku.



1. Kabel napájecího adaptéru
2. Konektor pro připojení do doku
3. Kabel pro synchronizaci přes rozhraní USB

Odpojení kabelu pro synchronizaci přes rozhraní USB

Při odpojování kabelu pro synchronizaci přes rozhraní USB uvolněte samozamykací mechanismus stisknutím dvou tlačítek po stranách konektoru kabelu.



2 Instalace softwaru

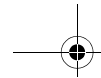


NEPŘIPOJUJTE přehrávač k počítači před instalací softwaru.

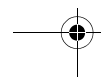
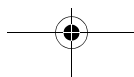
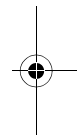
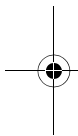
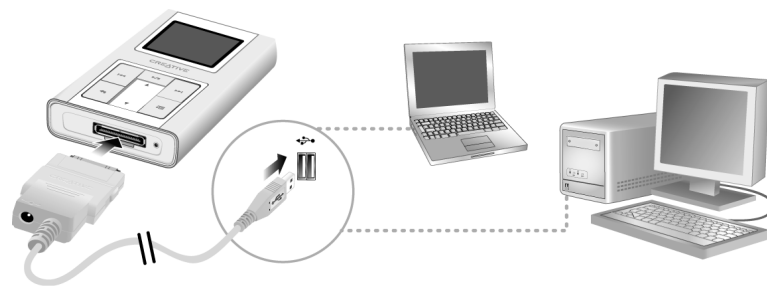
1. Zapněte počítač.
Před instalací softwaru se musíte do systému Windows® přihlásit jako správce. Další informace získáte v online nápovědě k operačnímu systému.
2. Vložte disk CD-ROM s názvem Installation and Applications (Instalace a aplikace) do jednotky CD-ROM/DVD-ROM.
Disk by měl být automaticky spuštěn. Pokud se tak nestane, postupujte takto:
 - i. Poklepejte na ikonu **Tento počítač**. Alternativně můžete klepnout na příkaz **Start** → **Tento počítač**.
 - ii. Klepněte pravým tlačítkem na ikonu jednotky CD-ROM/DVD-ROM a pak na příkaz **Přehrát automaticky**.
3. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce. Vyberete-li možnost **Full Installation** (plná instalace), aplikace Creative MediaSource™, Creative Media Explorer a Creative Media Toolbox budou automaticky nainstalovány.
4. Zobrazí-li se výzva, restartujte počítač.
5. Po restartu počítače zaregistrujte produkt podle pokynů na obrazovce.






K registraci produktu budete potřebovat připojení k Internetu.



6. Po zobrazení výzvy připojte přehrávač k portu USB počítače pomocí kabelu pro synchronizaci přes rozhraní USB dodaného s přístrojem.





3 Zapnutí přehrávače

1. Chcete-li přehrávač Zen Sleek Photo zapnout, stiskněte tlačítko hlavního vypínače  a přidržte je, dokud se nerozsvítí displej OLED.
2. Při prvním zapnutí přehrávače bude nabídka v angličtině. Změna jazyka:
 - i. Stiskněte a přidržte tlačítko Nabídka/zpět . Zobrazí se hlavní nabídka.
 - ii. Vyberte možnost **System** (systém).
 - iii. Vyberte možnost **Language** (jazyk), a poté zvolte požadovaný jazyk. Tipy k používání svislé dotykové podložky najdete v části "Použití svislé dotykové podložky" na straně 153 nebo v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications.
3. Blahopřejeme! Nyní můžete přehrávač používat. V přehrávači jsou už nahrány nějaké skladby a fotografie, aby pro vás bylo seznámení s přístrojem snazší. **Chcete-li začít poslouchat hudbu**, připojte sluchátka a stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit .



Během přehrávání můžete upravit hlasitost posouváním palce nahoru nebo dolů po svislé dotykové podložce.



Chcete-li spustit prezentaci snímků, stiskněte tlačítko Nabídka/Zpět , vyberte možnost **Photos** (snímky) a stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit .

Chcete-li poslouchat vlastní hudbu nebo prohlížet vlastní snímky, přejděte k dalšímu kroku.




4 Kopírování hudby a souborů

Hudební nahrávky můžete do přehrávače zkopírovat přímo z disků CD nebo do něj můžete zkopírovat hudební soubory (například nahrávky zakoupené přes Internet) z počítače. Před kopírováním souborů je třeba připojit přehrávač k počítači, jak je znázorněno na str. 156.




Kopírování hudby z disků CD

1. Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.
Alternativně můžete klepnout na příkaz **Start** → **Tento počítač**.
2. Klepněte na ikonu **Creative Media Explorer** .
3. Klepněte na tlačítko **Rip Audio CDs**  (kopírovat ze zvukových CD).
4. Postupujte podle pokynů na obrazovce.
Pokud jste připojeni k Internetu, automaticky se stáhnou informace o daném albu.

Kopírování zvukových souborů nebo snímků z počítače

1. Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.
Alternativně můžete klepnout na příkaz **Start** → **Tento počítač**.
2. Klepněte na ikonu **Creative Media Explorer** .
3. Klepněte na tlačítko **Add Media**  a postupujte podle pokynů na obrazovce.
Pomocí tlačítka **Add Media**  lze kopírovat jen zvukové soubory nebo fotky.

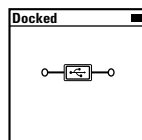
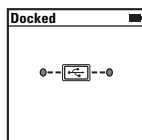
Kopírování datových souborů pomocí aplikace Creative Media Explorer

1. Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.
Alternativně můžete klepnout na příkaz **Start** → **Tento počítač**.
2. Klepněte na ikonu **Creative Media Explorer** .
3. Klepněte na tlačítko **Browse Documents** .
4. Vyhledejte datové soubory a přetažením myší je zkopírujte do přehrávače nebo do počítače.
Pomocí tlačítka **Browse Documents**  lze kopírovat i zvukové soubory a fotky.

5 Odpojení přehrávače








Po dokončení přenosu hudby nebo zvukových či datových souborů přehrávač Zen Sleek Photo odpojte. NEODPOJUJTE přehrávač, pokud na je displeji OLED zobrazen první z níže uvedených obrázků. Probíhá přenos dat a odpojení přehrávače by mohlo způsobit jejich poškození.

Před odpojením přehrávače počkejte, dokud se nezobrazí druhý z níže uvedených obrázků.



Poslech rozhlasového vysílání v pásmu VKV

Můžete automaticky prohledat všechny dostupné rádiové stanice a uložit až 32 předvoleb.

1. Stiskněte a přidržte tlačítko Nabídka/zpět .
Zobrazí se hlavní nabídka.
2. Zapojte kabel sluchátek do konektoru přehrávače pro sluchátka.
Kabel sluchátek slouží jako anténa pro příjem rádiového signálu a musí být v režimu radiopřijímače VKV připojen.
3. Vyberte možnost **FM Radio**.
4. Chcete-li automaticky vyhledat a uložit rozhlasové stanice, stiskněte tlačítko Možnosti  a vyberte možnost **Autoscan** (automatické vyhledání).
Přehrávač vyhledá všechny stanice, které je schopen čistě přijímat. Po dokončení vyhledávání přehrávač automaticky uloží všechny stanice jako předvolby a přepne se na první z nich.
5. Jinou předvolbu vyberete stisknutím tlačítka Další/Rychle vpřed  nebo Předchozí/Zpět .
6. Jemné doladění nebo ruční vyhledání rozhlasové stanice:
 - i. Stisknutím tlačítka Přehrát/Pozastavit  přepnete do režimu ručního ladění.
 - ii. Stisknutím tlačítka Další/Rychle vpřed  nebo Předchozí/Zpět  můžete jemně doladit signál nebo ručně vyhledat rozhlasovou stanici.


Správa hudby a dat

S přehrávačem Zen Sleek Photo jsou dodávány aplikace MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer a Creative Media Toolbox. Tyto aplikace jsou nainstalovány při instalaci softwaru k přehrávači do počítače.

Creative Media Explorer

Aplikaci Creative Media Explorer použijte, pokud:


- jste začátečníkem v oblasti vytváření a kopírování souborů ve formátu MP3 a WMA a chcete si vytvořit knihovnu skladeb,
- chcete raději pracovat s přehrávačem Zen Sleek Photo v režimu vyměnitelného disku.


Aplikaci Creative Media Explorer spustíte poklepnáním na ikonu **Creative Media Explorer**  ve složce **Tento počítač**.

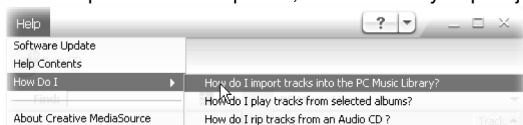
Creative MediaSource

Aplikaci Creative MediaSource použijte, pokud:

- potřebujete často přehrávat a organizovat hudební skladby v počítači,
- požadujete další funkce, například nahrávání a převod zvukových formátů.

Aplikaci Creative MediaSource spustíte poklepnáním na ikonu . Další informace

o použití aplikace Creative MediaSource získáte po poklepnání na ikonu  na ploše v nápovědě k této aplikaci, která nabízí vyčerpávající sekci „How do I“.





Časté dotazy



Jakým způsobem lze kupovat hudbu na Internetu?

Hudbu můžete legálně nakupovat online v obchodech digitální hudbou. Zakoupené hudební soubory mohou být uloženy ve vašem počítači a později přeneseny do přehrávače.

Co znamená logo PlaysForSure?


Logo PlaysForSure usnadňuje vyhledávání obchodů digitální hudbou, které jsou kompatibilní s vaším přehrávačem. Uvidíte-li toto logo, můžete si být jisti, že zakoupené hudební soubory lze pomocí tohoto přístroje přehrávat.

Po přehrání sekvence několika skladeb přehrávač přeskočí skladbu.

Přehrávač přehraje pouze nahrávky v některém z platných formátů (MP3, WAV, WMA nebo WMA s ochranou DRM). Soubory jiných formátů vynechá.

Přehrávač se nezapne nebo přestane reagovat. Co mám dělat?

Proveďte jednu nebo více následujících akcí:

- Zkontrolujte, zda není přepínač zámku v poloze zamknuto .
- Možná je třeba dobít akumulátor. Připojte napájecí adaptér ke kabelu pro synchronizaci přes rozhraní USB a zapojte ho do síťové zásuvky. Kabel pro synchronizaci přes rozhraní USB zapojte do konektoru přehrávače pro připojení do doku. Je-li třeba, zapněte síťovou zásuvku.

Mohu s přehrávačem Zen Sleek Photo běhat?

Přehrávač byste neměli vystavovat trvalým otřesům, k jakým dochází při běhání.

Lze v přehrávači přehrávat soubory WMA s ochranou DRM?

Ano. Pro přenos souborů WMA s ochranou DRM do přehrávače můžete použít aplikaci Creative Media Explorer, Creative MediaSource nebo Windows Media Player.



Další informace

Uživatelská příručka

Další informace o funkcích přehrávače najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications. Otevřete soubor **d:\manual<english>\manual.chm** (písmeno d:\ nahradte písmenem jednotky CD-ROM či DVD-ROM a <jazyk> jazykovou verzí dokumentu)

Creative Knowledge Base

Při řešení technických dotazů a problémů se obraťte na znalostní bázi Knowledge Base společnosti Creative, která je vám k dispozici 24 hodin denně. Navštivte web **<http://www.creative.com>**, vyberte oblast, kde se nacházíte, a vyberte možnost **Support** (podpora).

Registrace produktu

Registrace produktu zajišťuje, aby se vám dostalo co nejúčinnějších služeb a podpory produktu. Produkt můžete zaregistrovat během instalace, nebo na webové stránce **www.creative.com/register**. Vaše práva vyplývající ze záruky na registraci nezávisí.

Služby podpory zákazníků a záruka

Informace o službách podpory zákazníků, záruce a další informace naleznete na disku CD-ROM Installation and Applications.

Služby podpory zákazníků	d:\support<oblast>\<jazyk>\support.chm
Záruka	d:\warranty<oblast>\<jazyk>\warranty.chm Po dobu trvání záruky si uschovejte doklad o koupi.
Uživatelská příručka	d:\manual<english>\manual.chm

(Písmeno d:\ nahradte písmenem označujícím jednotku CD-ROM/DVD-ROM, <oblast> oblastí, kde se nacházíte, a <jazyk> jazykem dokumentu.)

Bezpečnostní informace

Následující informace se vztahují k bezpečnému používání přehrávače a ke snížení rizika úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození, požáru, poškození sluchu a jiných rizik.



Nesprávné zacházení s přehrávačem může mít za následek zrušení záruky. Další informace získáte v příloženém záručním listu.

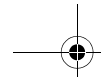
- Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit přehrávač, akumulátor ani napájecí adaptér.

Veškerý servis provádějte u společnosti Creative nebo v autorizovaných opravárnách.

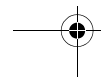
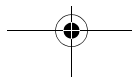
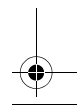
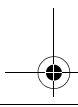
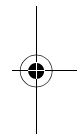
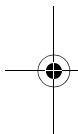
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor teplotám mimo rozsah 0°C až 45°C.
- Přístroj ani akumulátor nepropichujte, nepromačkávejte ani nevystavujte ohni.
- Nevystavujte přehrávač působení silného magnetického pole.
- Nevystavujte přehrávač nadměrnému tlaku ani úderům.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor vodě či vlhkosti.

Pokud je přehrávač odolný proti vlhkosti (informace jsou na obalu produktu), dávejte pozor, abyste jej neponořili do vody a nevystavujte jej dešti.

- Neposlouchejte po dlouhou dobu velmi hlasitou hudbu.
- Nepokoušejte se vyjmout integrovaný akumulátor. Přehrávač musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí. Potřebujete-li vyměnit akumulátor, vraťte přehrávač místnímu středisku podpory. Informace o servisu produktu najdete na webu www.creative.com.



Symbol WEEE indikuje, že tento produkt nesmí být považován za běžný domácí odpad. Správnou likvidací produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o recyklaci tohoto produktu získáte od místních úřadů, od firmy, která u vás zajišťuje odvoz odpadků, nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

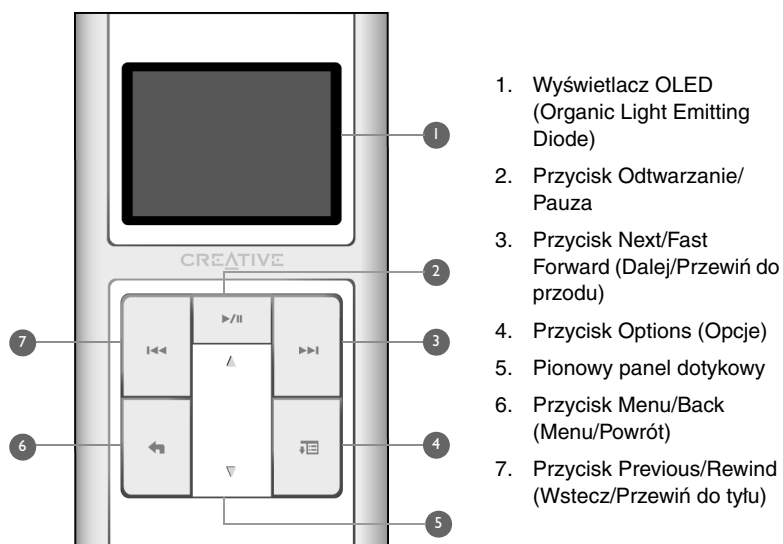


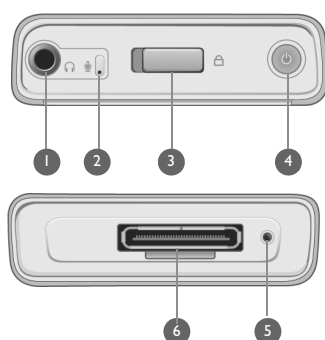
Polski

Gratulujemy!

Dziękujemy za zakup obsługującego różne formaty odtwarzacza Creative Zen™ Sleek Photo firmy Creative. Informacje zamieszczone w niniejszym dokumencie ułatwią rozpoczęcie korzystania z nowego odtwarzacza!

Aby optymalnie wykorzystać odtwarzacz, należy również przeczytać obszerny Podręcznik użytkownika dostarczony na instalacyjnym dysku CD z aplikacjami.

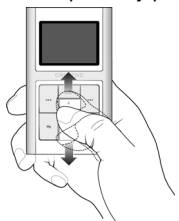




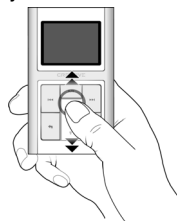
1. Gniazdo słuchawek
2. Mikrofon
3. Przełącznik blokujący
Przesuń przełącznik w prawo, aby zablokować przyciski odtwarzacza.
4. Przycisk zasilania
Więcej informacji znajduje się w części "Włączanie odtwarzacza" na stronie 171.
5. Otwór resetowania
6. Złącze stacji dokującej

Używanie pionowego panelu dotykowego

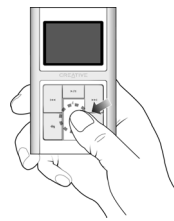
Użyte w dalszej części instrukcji polecenie „Wybierz” oznacza, że należy przesuwając kciuk w górę lub w dół po pionowym panelu dotykowym, aby przewinąć kolejne opcje menu. Natomiast chcąc wybrać daną opcję, należy energicznie uderzyć palcem w pionowy panel dotykowy.



Aby przewijać kolejne pozycje w menu, przesuwaj kciuk w górę lub w dół pionowego panelu dotykowego.



Aby szybciej przewinąć kolejne elementy menu, przytrzymaj kciuk w górnej lub dolnej części pionowego panelu dotykowego.

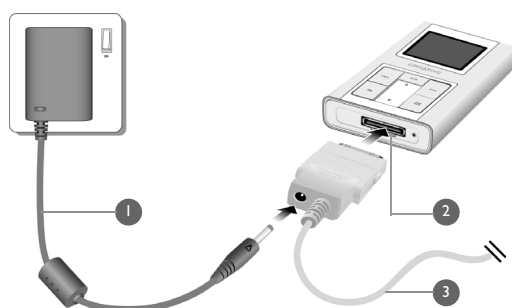


Aby wybrać określony element menu, energicznie uderz palcem w pionowy panel dotykowy.

Uruchamianie

1 Ładowanie baterii

Wysoko wydajną baterię litowo-jonową odtwarzacza należy przed użyciem w pełni naładować. Pełne ładowanie baterii trwa około dwóch godzin. Aby naładować baterię w odtwarzaczu, należy podłączyć zasilacz do kabla synchronizującego USB oraz do gniazdka na ścianie. Podłącz kabel synchronizujący USB do złącza stacji dokującej, tak jak pokazano na rysunku poniżej.



1. Kabel zasilacza
2. Złącze stacji dokującej
3. Kabel synchronizujący USB

Odfaczenie kabla synchronizującego USB

Podczas odfaczenia kabla synchronizującego USB należy nacisnąć dwa przyciski znajdujące się w pobliżu jego złącza. Automatyyczna blokada zostanie wówczas zwolniona.



2 Konfiguracja oprogramowania



NIE NALEŻY podłączać odtwarzacza do komputera, dopóki oprogramowanie nie zostanie zainstalowane.

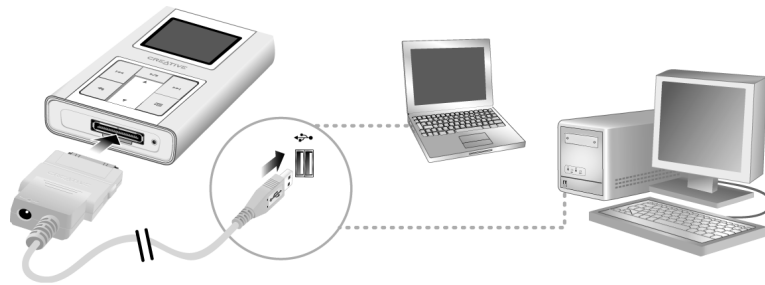
1. **Włącz komputer.**
Przed instalacją oprogramowania należy zalogować się w systemie Windows® używając konta administratora. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w pomocy online systemu operacyjnego.
2. **Włóż dysk CD ze sterownikami i aplikacjami do stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM.**
Dysk CD powinien uruchomić się automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, wykonaj poniższą procedurę:
 - i. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer**.
Opcjonalnie, kliknij **menu Start** → **Mój Komputer**.
 - ii. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę napędu CD-ROM/DVD-ROM, a następnie kliknij polecenie **Autoodtworzenie**.
3. Aby zakończyć instalację, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Wybierz opcję **Full Installation** (Instalacja Pełna), aby automatycznie zainstalować aplikacje Creative MediaSource™, Creative Media Explorer oraz Creative Media Toolbox.
4. Jeśli zostanie wyświetlony monit, ponownie uruchom komputer.
5. Po ponownym uruchomieniu komputera dokonaj rejestracji odtwarzacza, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.





Do przeprowadzenia rejestracji produktu niezbędne jest połączenie z Internetem.




6. Po wyświetleniu odpowiedniego monitu podłącz odtwarzacz do portu USB komputera za pomocą dostarczonego kabla synchronizującego USB.





3 Włączanie odtwarzacza

1. Aby włączyć odtwarzacz Zen Sleek Photo, wciśnij i przytrzymaj przycisk  zasilania, aż wyświetlacz OLED zostanie podświetlony.
2. Przy pierwszym włączeniu odtwarzacza język menu zostanie ustawiony na angielski. Aby zmienić język:
 - i. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu/Back (Menu/Wstecz) . Zostanie wyświetlone menu główne.
 - ii. Wybierz opcję **System**.
 - iii. Wybierz opcję **Language** (Język), a następnie wybierz język, którym chcesz się posługiwać.
Porady dotyczące używania pionowego panelu dotykowego znajdują się w części "Używanie pionowego panelu dotykowego" na stronie 167 lub w Podręczniku użytkownika, znajdującym się na płycie ze sterownikami i programami.
3. Gratulujemy! Teraz możesz używać odtwarzacza. W odtwarzaczu Zen Sleek Photo umieszczono wstępnie trochę muzyki i zdjęć, tak abyś mógł natychmiast rozpocząć korzystanie z niego.

Aby zacząć słuchać muzyki, podłącz słuchawki i naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza .



Aby zmienić głośność podczas odtwarzania, przesuń kciuk w górę lub w dół po pionowym panelu dotykowym.

Aby zacząć oglądać zdjęcia w pokazie slajdów, naciśnij przycisk Menu/Powrót , wybierz opcję **Photos** (Zdjęcia) i naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza .

Aby wysłuchać własnej muzyki lub obejrzeć własne zdjęcia, przejdź do następnego kroku.




4 Zgrywanie muzyki i kopiowanie plików

Do odtwarzacza można zgrywać nagrania muzyczne z kolekcji płyt CD lub kopiować pliki dźwiękowe (takie jak nagrania muzyczne zakupione w trybie online) z komputera. Przed zgrywaniem lub kopiowaniem plików należy upewnić się, że odtwarzacz jest podłączony do komputera w sposób przedstawiony na stronie 170.




Aby zgrać nagrania muzyczne z kolekcji płyt CD

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.
Opcjonalnie, kliknij **Menu Start** → **Mój Komputer**.
2. Kliknij ikonę aplikacji **Creative Media Explorer** .
3. Kliknij przycisk **Rip Audio CDs**  (Zgrywaj płyty CD audio).
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
Jeżeli jest dostępne połączenie z Internetem, informacje dotyczące albumów są pobierane automatycznie.

Aby skopiować z komputera pliki dźwiękowe lub zdjęcia

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.
Opcjonalnie, kliknij **Menu Start** → **Mój Komputer**.
2. Kliknij ikonę aplikacji **Creative Media Explorer** .
3. Kliknij przycisk **Add Media**  i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
Pamiętaj, że pliki dźwiękowe lub zdjęcia można przenosić jedynie korzystając z przycisku **Add Media** .

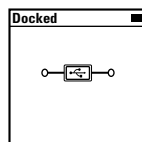
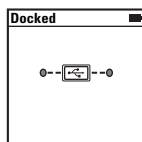
Aby skopiować pliki danych za pomocą aplikacji Creative Media Explorer

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.
Opcjonalnie, kliknij **Menu Start** → **Mój Komputer**.
2. Kliknij ikonę aplikacji **Creative Media Explorer** .
3. Kliknij przycisk **Browse Documents** .
4. Zlokalizuj pliki danych i skopiuj je na odtwarzacz lub komputer metodą przeciągania i upuszczania. Pliki dźwiękowe lub zdjęcia można przenosić również korzystając z przycisku **Browse Documents** .

5 Odłączanie odtwarzacza








Po zakończeniu przenoszenia muzyki, plików muzycznych lub plików z danymi odłącz odtwarzacz Zen Sleek Photo od komputera. **NIE** odłączaj odtwarzacza, gdy na wyświetlaczu wyświetlany jest pierwszy z poniższych rysunków. Oznacza on, że trwa przenoszenie utworów lub plików z danymi. Odłączenie odtwarzacza może uszkodzić przenoszoną zawartość plików.

Poczekaj z odłączeniem do momentu, gdy na wyświetlaczu pojawi się drugi z poniższych rysunków.



Słuchanie radia FM

Można automatycznie wyszukać wszystkie dostępne stacje radiowe i zapisać do 32 zaprogramowanych stacji radiowych.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Menu/Back (Menu/Wstecz) .
Pojawi się główne menu.
2. Podłącz kabel słuchawek do odpowiedniego gniazda w odtwarzaczu.
Kabel słuchawek pełni funkcję anteny radioodbiornika i musi być podłączony do odtwarzacza podczas korzystania z radia FM.
3. Wybierz opcję **FM Radio** (Radio FM).
4. Aby automatycznie wyszukać i zapisać stacje radiowe, naciśnij przycisk Options  (Opcje) i wybierz opcję **Autoscan** (Wyszukiwanie automatyczne).
Odtwarzacz wyszuka wszystkie stacje radiowe, które są odbierane prawidłowo.
Po zakończeniu automatycznego urządzenie Zen Sleek Photo automatycznie zapisze wszystkie stacje i przełączy się na odbiór pierwszej zaprogramowanej stacji.
5. Aby wybrać inną stację, naciśnij przycisk Next/Fast Forward (Dalej/Przewiń do przodu)  lub przycisk Previous/Rewind (Wstecz/Przewiń do tyłu) .
6. Aby dokładnie dostroić stację radiową lub przeprowadzić ręczne wyszukiwanie:
 - i. Aby przełączyć urządzenie na strojenie ręczne, naciśnij przycisk Play/Pause (Odtwarzanie/Pauza) .
 - ii. Naciśnij przycisk Next/Forward (Dalej/Przewiń do przodu)  lub przycisk Previous/Rewind (Wstecz/Przewiń do tyłu) , aby dokładnie dostroić stację radiową lub przeprowadzić ręczne wyszukiwanie.


Zarządzanie nagraniami muzycznymi i danymi

Odtwarzacz Zen Sleek Photo zawiera aplikacje Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer i Creative Media Toolbox. Aplikacje te są instalowane podczas instalacji oprogramowania Zen Sleek Photo na komputerze.

Creative Media Explorer

Zastosowania aplikacji Creative Media Explorer:

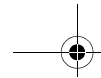
- tworzenie biblioteki nagrań przez użytkowników stawiających pierwsze kroki w zgrzaniu plików do formatu MP3 i WMA,
- zarządzanie odtwarzaczem Zen Sleek jako wymiennym dyskiem twarde


Aby uruchomić aplikację Creative Media Explorer, kliknij ikonę **Creative Media Explorer**  w oknie **Mój komputer**.

Creative MediaSource


Zastosowania aplikacji Creative MediaSource :

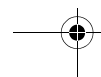
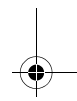
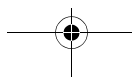
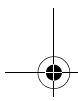
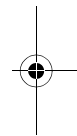
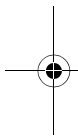
- częste odtwarzanie lub organizowanie nagrań muzycznych na komputerze
- korzystanie z innych funkcji, takich jak nagrywanie i konwersja dźwięku.



Aby uruchomić aplikację Creative MediaSource, kliknij dwukrotnie ikonę . Aby uzyskać więcej informacji dotyczących korzystania z aplikacji Creative



MediaSource, kliknij dwukrotnie ikonę Creative MediaSource  na pulpicie i skorzystaj z obszernej sekcji „How do I” (Jak można...) w Pomocy online aplikacji Creative MediaSource.



Często zadawane pytania

W jaki sposób mogę kupować muzykę w Internecie?

Legalne kupowanie muzyki możliwe jest w sklepach z muzyką cyfrową. Tak zakupione pliki muzyczne mogą być przechowywane na komputerze, a następnie przeniesione do odtwarzacza.

Co oznacza logo PlaysForSure?


Logo PlaysForSure umożliwia szybsze znalezienie sklepów z muzyką cyfrową, która będzie zgodna ze standardem odtwarzacza. Jeśli zobaczysz logo PlaysForSure, oznacza to, że kupiona muzyka na pewno będzie mogła być odtwarzana na odtwarzaczu.

Po odtworzeniu kilku utworów odtwarzacz omija jeden z utworów.

Odtwarzacz odtwarza wyłącznie utwory zapisane w odpowiednim formacie (MP3, WAV, WMA lub WMA z DRM – cyfrową kontrolą praw autorskich). Pozostałe pliki będą pomijane.

Odtwarzacz Zen Sleek Photo nie włącza się lub przestaje reagować. Co mogę zrobić?

Wykonaj jedną z następujących czynności:

- Upewnij się, że przełącznik blokujący nie jest w pozycji blokującej .
- Bateria może wymagać ponownego naładowania. Podłącz kabel zasilający do kabla synchronizującego USB i gniazdka na ścianie. Podłącz kabel synchronizujący USB do złącza stacji dokującej w odtwarzaczu. W razie potrzeby włącz źródło zasilania.

Czy mogę korzystać z odtwarzacza Zen Sleek Photo podczas joggingu?

Odtwarzacza Zen Sleek Photo nie należy narażać na ustawiczne wstrząsy, czyli np. takie, jakie mogą występować podczas joggingu lub biegu.

Czy na odtwarzaczu można odtwarzać pliki w formacie WMA, chronione za pomocą technologii DRM?

Tak. Pliki WMA zabezpieczone przy użyciu technologii DRM można przenosić do odtwarzacza za pomocą aplikacji Creative Media Explorer, Creative MediaSource lub Windows Media Player.

Więcej informacji

Podręcznik użytkownika

Więcej informacji na temat różnych funkcji odtwarzacza można znaleźć na instalacyjnym dysku CD z aplikacjami. Przejdź do folderu **d:\manual<english>\manual.chm** (literę **d:** należy zastąpić literą stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM znajdującej się w komputerze, a słowo **<język>** – nazwą języka, w jakim jest napisany Podręcznik użytkownika).

Creative Knowledge Base

Dostępna całodobowo baza wiedzy (Knowledge Base) firmy Creative umożliwia samodzielne rozwiązywanie problemów technicznych i uzyskiwanie odpowiedzi na pytania. Należy odwiedzić stronę **www.creative.com**, wybrać odpowiedni region, a następnie wybrać opcję **Support** (Pomoc techniczna).

Rejestracja produktu

Zarejestrowanie odtwarzacza zapewnia dostęp do najlepszej obsługi i pomocy technicznej. Rejestracja jest możliwa w trakcie instalacji lub na stronie **www.creative.com/register**. Warto zaznaczyć, że prawa wynikające z gwarancji nie są uzależnione od rejestracji.

Obsługa klienta, pomoc techniczna i gwarancja

Informacje dotyczące m.in. pomocy technicznej i gwarancji można znaleźć na instalacyjnym dysku CD.

Pomoc techniczna	d:\support<region>\<język>\support.chm
Gwarancja	d:\warranty<region>\<język>\warranty.chm Dowód zakupu należy przechowywać przez cały czas obowiązywania gwarancji.
Podręcznik użytkownika	d:\manual<english>\manual.chm

(literę **d:** należy zastąpić literą stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM, **<region>** – nazwą regionu, w którym przebywa użytkownik, a **<język>** – nazwą języka, w jakim jest napisany dokument).

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby bezpiecznie korzystać z odtwarzacza oraz zredukować ryzyko wystąpienia porażenia prądem, zwarcia, uszkodzeń, pożaru, uszkodzenia słuchu lub innych zagrożeń, należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

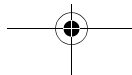
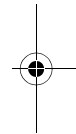
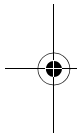


Nieprawidłowe korzystanie z odtwarzacza może być przyczyną unieważnienia gwarancji.
Więcej informacji zawiera umowa gwarancyjna, dołączona do odtwarzacza.

- Nie wolno demontować ani samodzielnie naprawiać odtwarzacza, baterii i zasilacza.
Wszystkie naprawy mogą być dokonywane jedynie przez firmę Creative lub autoryzowanych przedstawicieli serwisowych.
- Nie należy wystawiać odtwarzacza lub baterii na temperatury spoza zakresu od 0 do 45°C (od 32 do 113°F).
- Nie należy dziurawić, miażdżyć ani podpalać odtwarzacza ani baterii.
- Odtwarzacz należy przechowywać z daleka od obiektów generujących silne pole magnetyczne.
- Nie wolno wystawiać odtwarzacza na uderzenia lub na działanie znacznych sił.
- Nie wolno narażać odtwarzacza na działanie wody lub wilgoci.
Jeżeli posiadany model odtwarzacza jest odporny na wilgoć (informacje szczegółowe zawarto na opakowaniu produktu), należy uważać, aby nie zanurzać go w wodzie ani nie wystawiać na deszcz.
- Nie wolno przez dłuższy czas słuchać muzyki przy wysokich poziomach głośności.
- Nie należy podejmować prób wyjmowania wbudowanej baterii. Odtwarzacz musi być zutilizowany zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. W celu wymiany baterii należy dostarczyć odtwarzacz do regionalnego biura obsługi technicznej. Aby uzyskać więcej informacji dotyczących serwisowania urządzenia, przejdź na stronę www.creative.com



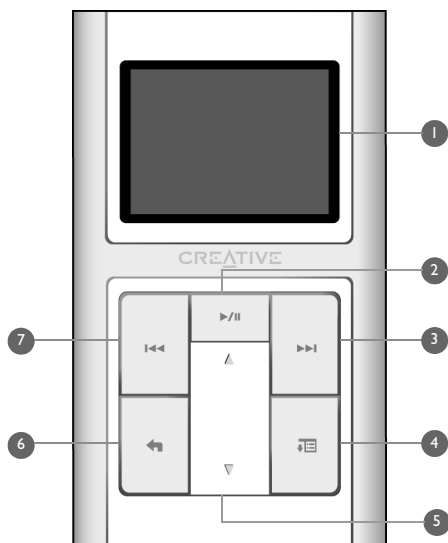
Umieszczenie na produkcie symbolu WEEE oznacza, że nie może być on wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi. Właściwa utylizacja produktu przyczyni się do ochrony środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, dostawcą usług utylizacji odpadów domowych lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.



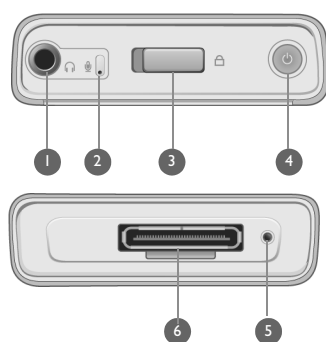
Спасибо за покупку!

Благодарим вас за покупку Creative Zen™ Sleek Photo – многоформатного проигрывателя компании Creative. До того как начать пользоваться проигрывателем, ознакомьтесь с этим документом.

Чтобы наилучшим образом освоить все возможности проигрывателя, прочтите также полное руководство пользователя, находящееся на компакт-диске с установочными и прикладными программами.



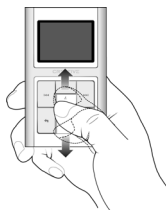
1. Дисплей OLED
2. Кнопка воспроизведения
3. Кнопка «Следующий / перемотка вперед»
4. Кнопка «Параметры»
5. Вертикальная сенсорная панель
6. Кнопка меню и возврата
7. Кнопка «Предыдущий / перемотка назад»



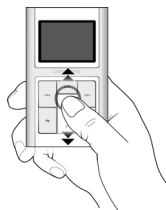
1. Гнездо для подключения наушников
2. Микрофон
3. Переключатель блокировки
Для блокировки кнопок проигрывателя переместите переключатель вправо.
4. Кнопка питания
Дополнительная информация содержится в разделе "Включение проигрывателя" на стр. 186.
5. Отверстие для сброса
6. Стыковочный разъем

Использование вертикальной сенсорной панели

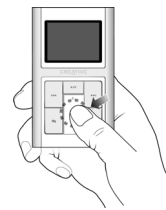
В данном документе термин "Выбрать" означает, что вам необходимо провести большим пальцем руки вверх или вниз по вертикальной сенсорной панели, прокручивая меню параметров, и затем выбрать требуемый параметр, с усилием нажав на вертикальную сенсорную панель.



Чтобы пролистать пункты меню, перемещайте большой палец руки вверх или вниз по вертикальной сенсорной панели.



Чтобы пролистывать пункты меню в быстром режиме, удерживайте пальцем верхнюю или нижнюю часть вертикальной сенсорной панели.

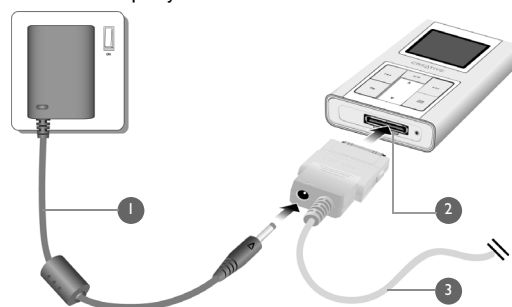


Чтобы выбрать пункт меню, с усилием нажмите на вертикальную сенсорную панель.

Подготовка к работе

1 Зарядка проигрывателя

Перед началом работы необходимо полностью зарядить высокоэффективную литиево-ионную аккумуляторную батарею, входящую в комплект поставки. Время полной зарядки батареи – приблизительно 2 ч. Для зарядки батареи проигрывателя следует подсоединить адаптер источника питания к синхронизирующему кабелю USB и включить в розетку. Подсоедините синхронизирующий кабель USB к стыковочному разъему проигрывателя, как показано на рисунке.



1. Шнур адаптера питания
2. Стыковочный разъем
3. Синхронизирующий кабель USB

Отсоединение синхронизирующего кабеля USB

При отсоединении синхронизирующего кабеля USB нажмите кнопки на обеих сторонах разъема синхронизирующего кабеля USB, чтобы открыть самозащелкивающийся замок.



2 Настройка программного обеспечения



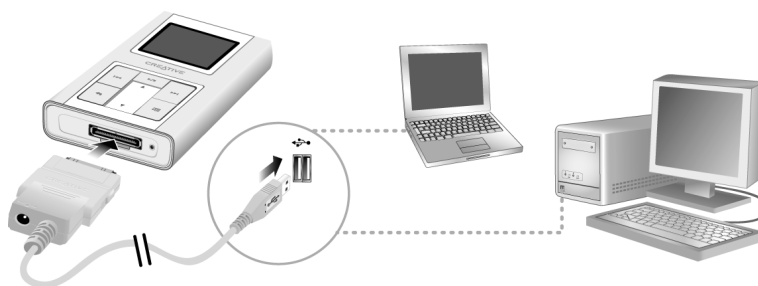
НЕ подсоединяйте проигрыватель к компьютеру до установки программного обеспечения.

1. Включите компьютер.
Для установки ПО необходимо войти в систему Windows® с правами администратора. Подробнее см. справку по операционной системе.
2. Вставьте компакт-диск с установочными и прикладными программами в CD-ROM/DVD-ROM дисковод.
Компакт-диск должен запускаться автоматически. Если этого не происходит, выполните следующие действия.
 - i. Дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
В качестве альтернативы, щелкните **Пуск** → **Мой компьютер**.
 - ii. Правой кнопкой мыши нажмите значок CD-ROM/DVD-ROM дисковод и выберите пункт **Автозапуск**.
3. Для завершения установки следуйте указаниям, появляющимся на экране.
Для автоматической установки Creative MediaSource™, Creative Media Explorer и Creative Media Toolbox выберите **Full Installation** (Полная установка).
4. После появления соответствующего запроса перезапустите компьютер.
5. После перезагрузки следуйте появляющимся на экране указаниям по регистрации продукта.





Для регистрации продукта потребуется подключение к Интернету.

6. После появления запроса подключите проигрыватель к порту USB компьютера с помощью прилагаемого синхронизирующего кабеля USB.





3 Включение проигрывателя

1. Для включения проигрывателя Zen Sleek Photo следует нажать и удерживать кнопку питания , пока не загорится дисплей OLED.
2. При первом включении проигрывателя отображается меню на английском языке. Для изменения языка выполните следующие действия.
 - i. Нажмите и удерживайте кнопку меню и возврата . Появится главное меню.
 - ii. Выберите пункт **System** (система).
 - iii. Выберите пункт **Language** (язык), затем выберите нужный язык. Информацию об использовании вертикальной сенсорной панели можно найти в разделе "Использование вертикальной сенсорной панели" на стр. 182 или в руководстве пользователя на компакт-диске с установочными и прикладными программами.
3. Спасибо за покупку! Ваш проигрыватель готов к использованию. В Zen Sleek Photo заранее загружено несколько музыкальных файлов и фотографий, чтобы немедленно начать работу с проигрывателем.
Чтобы начать прослушивание музыки, наденьте наушники и нажмите кнопку воспроизведения .



Для регулирования громкости во время воспроизведения перемещайте палец вверх или вниз по сенсорной панели.


Для просмотра фотографий в виде слайд-шоу нажмите кнопку меню и возврата , выберите пункт **Photos** (фотографии) и нажмите кнопку воспроизведения .

Чтобы прослушать свои музыкальные записи или просмотреть свои фотографии, перейдите к следующему действию.




4 Копирование музыкальных записей и файлов

Музыкальные записи можно скопировать в проигрыватель непосредственно с компакт-дисков или с персонального компьютера (например, при приобретении записей в Интернете). Перед копированием файлов убедитесь, что проигрыватель подсоединен к компьютеру (см. стр. 185).




Копирование музыкальных записей с компакт-дисков

1. На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
В качестве альтернативы, щелкните **Пуск** → **Мой компьютер**.
2. Щелкните значок **Creative Media Explorer** .
3. Нажмите кнопку **Rip Audio CDs** (Копировать звуковые компакт-диски) .
4. Следуйте указаниям, появляющимся на экране.
Если установлено подключение к Интернету, автоматически загружаются сведения об альбоме.

Копирование аудиофайлов и фотографий с компьютера

1. На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
В качестве альтернативы, щелкните **Пуск** → **Мой компьютер**.
2. Щелкните значок **Creative Media Explorer** .
3. Щелкните кнопку **Add Media**  и следуйте инструкциям, появляющимся на экране.
Обратите внимание, что с помощью кнопки **Add Media**  можно переносить только аудиофайлы и фотографии.

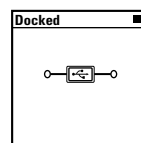
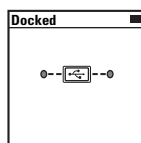
Для копирования файлов данных с помощью приложения **Creative Media Explorer** выполните следующие действия.

1. На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**. В качестве альтернативы, щелкните **Пуск** → **Мой компьютер**.
2. Щелкните значок **Creative Media Explorer** .
3. Щелкните кнопку **Browse Documents** .
4. Найдите нужные файлы данных и с помощью перетаскивания скопируйте их в проигрыватель или на компьютер. С помощью кнопки **Browse Documents**  можно также переносить аудиофайлы и фотографии.

5 Отсоединение проигрывателя








По окончании передачи музыкальных записей, звуковых файлов или файлов данных отсоедините Zen Sleek Photo. НЕ отсоединяйте проигрыватель, если на дисплее OLED отображается первый из представленных ниже значков. Передача звуковых дорожек или файлов данных по-прежнему выполняется, и отсоединение проигрывателя может привести к повреждению переносимой информации.

Подождите, пока не появится второй из представленных ниже значков, и только потом отсоедините проигрыватель.



Прослушивание радиопередач в диапазоне FM

Устройство позволяет выполнять автоматический поиск всех работающих радиостанций и сохранять частоты 32 из них.

1. Нажмите и удерживайте кнопку меню и возврата . Появится главное меню.
2. Подсоедините шнур наушников к соответствующему гнезду. Шнур наушников служит антенной для приема радиосигнала, поэтому его необходимо присоединить к проигрывателю при прослушивании FM-радио.
3. Выберите пункт **FM Radio** (FM-радио).
4. Для автоматического поиска и сохранения частот радиостанций нажмите кнопку Options (Параметры)  и выберите пункт **Autoscan** (Автосканирование). Производится автоматический поиск всех устойчиво принимаемых радиостанций. По окончании автопоиска Zen Sleek Photo автоматически сохраняет все станции как предустановленные частоты и настраивается на первую предустановленную частоту.
5. Чтобы выбрать другую предустановленную частоту, необходимо нажать кнопку Следующий/Перемотка вперед  или Предыдущий/Перемотка назад .
6. Более точная настройка или ручной поиск радиостанций.
 - i. Для перехода в режим ручной настройки нажмите кнопку воспроизведения .
 - ii. Для более точной настройки или ручного поиска радиостанции нажмите кнопку Следующий/Перемотка вперед  или Предыдущий/Перемотка назад .


Организация музыкальных записей и данных

К проигрывателю Zen Sleek Photo прилагаются программы Creative MediaSource Player/Organizer, Creative Media Explorer и Creative Media Toolbox. Эти приложения устанавливаются при установке программного обеспечения Zen Sleek Photo на компьютер.

Creative Media Explorer

Используйте Creative Media Explorer, если вы:


- начали копировать записи в форматах MP3 и WMA недавно и хотите создать библиотеку записей;
- предпочитаете управлять проигрывателем Zen Sleek Photo как съемным диском.


Для запуска приложения Creative Media Explorer дважды щелкните значок **Мой компьютер**, а затем значок **Creative Media Explorer** .

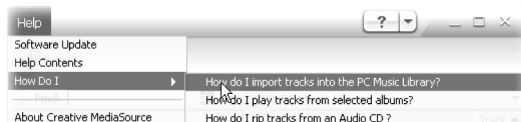
Creative MediaSource

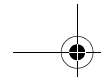
Используйте Creative MediaSource, если вы:

- часто воспроизводите или реорганизуете музыкальные записи на персональном компьютере;
- собираетесь воспользоваться другими возможностями, такими как запись и преобразование аудиофайлов.

Для запуска приложения Creative MediaSource дважды щелкните значок . Чтобы получить дополнительные сведения о программе Creative MediaSource, на рабочем столе Windows дважды щелкните значок Creative MediaSource

 и ознакомьтесь со встроенной справкой по этой программе (в частности, с подробным разделом "How do I").





Часто задаваемые вопросы



Как купить музыку через Интернет?

Музыкальные записи можно законным образом приобрести в Интернете через цифровые музыкальные магазины. Приобретенные музыкальные файлы можно сохранить на компьютере и позднее передать в проигрыватель.

Что означает логотип PlaysForSure?


Логотип PlaysForSure облегчает процесс поиска сетевых музыкальных магазинов, совместимых с вашим проигрывателем. Наличие логотипа PlaysForSure гарантирует, что приобретенную музыку можно воспроизвести на вашем проигрывателе.

После воспроизведения последовательности дорожек проигрыватель пропускает дорожку.

Проигрыватель воспроизводит файлы только поддерживаемых форматов (MP3, WAV, WMA или WMA с DRM). Файлы другого формата пропускаются.

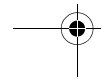
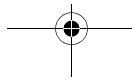
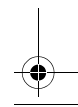
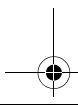
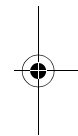
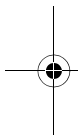
Zen Sleek Photo не включается или не отвечает. Что делать?

Выполните одно или несколько следующих действий.

- Убедитесь, что переключатель блокировки не находится в положении Lock (Блокировка) .
- Возможно, следует зарядить батарею. Подсоедините адаптер источника питания к синхронизирующему кабелю USB, а также включите его в розетку. Подсоедините синхронизирующий кабель USB к стыковочному разъему проигрывателя. При необходимости включите розетку.

Можно ли использовать проигрыватель Zen Sleek Photo во время пробежки?

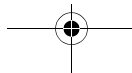
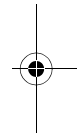
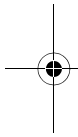
Zen Sleek Photo нельзя подвергать постоянным толчкам и сотрясениям, поэтому использовать его во время занятий бегом не следует.





Можно ли воспроизводить файлы WMA с защитой DRM?

Да. Для передачи в проигрыватель файлов WMA с защитой DRM можно воспользоваться программами Creative Media Explorer, Creative MediaSource или проигрывателем Windows Media.



Дополнительная информация

Руководство пользователя

Для ознакомления с разнообразными возможностями проигрывателя прочтите руководство пользователя, содержащееся на компакт-диске с установочными и прикладными программами. См. **d:\manual\<english>\manual.chm** (замените **d:** буквой диска вашего дисковода CD-ROM/DVD-ROM, а **<язык>** – обозначением языка, на котором написано ваше руководство пользователя)

Creative Knowledge Base

База знаний Creative доступна круглосуточно и предназначена для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. Для обращения к базе знаний посетите веб-узел **www.creative.com**, выберите нужный регион и откройте страницу **Support** (Техническая поддержка).

Регистрация устройства

Регистрация проигрывателя обеспечивает наилучший доступ к услугам и технической поддержке Creative. Устройство можно зарегистрировать при установке, а также на веб-странице **www.creative.com/register**. Право на гарантийное обслуживание не зависит от регистрации.

Служба работы с клиентами и гарантийные обязательства

Информацию о службе работы с клиентами и о гарантии, а также другие сведения можно найти на компакт-диске с установочными и прикладными программами.

Служба работы с клиентами	d:\support\<регион>\<язык>\support.chm
Гарантийные обязательства	d:\warranty\<регион>\<язык>\warranty.chm Сохраняйте документ, подтверждающий факт покупки, в течение всего гарантийного периода.
Руководство пользователя	d:\manual\<english>\manual.chm

(замените **d:** буквой диска вашего дисковода CD-ROM/DVD-ROM, **<регион>** – названием вашего региона, а **<язык>** – обозначением языка, на котором написано руководство)

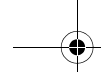
Правила безопасности

Для безопасного обращения с проигрывателем и для снижения вероятности поражения электрическим током, короткого замыкания, повреждения, возгорания, ухудшения слуха и других опасностей внимательно ознакомьтесь с приведенными далее указаниями и выполняйте их.

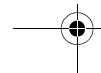
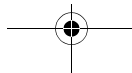
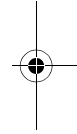
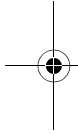


Неправильное обращение с проигрывателем может привести к прекращению действия гарантии.
Для получения дополнительных сведений прочтите гарантийные обязательства, прилагаемые к проигрывателю.



- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно починить проигрыватель, батарею или адаптер источника питания.
Любое обслуживание должно производиться только специалистами или уполномоченными представителями Creative.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию низкой (ниже 0°C) или высокой (выше 45°C) температуры
- Запрещается сверлить, вскрывать или поджигать проигрыватель или батарею.
- Не подвергайте проигрыватель воздействию сильных магнитных полей.
- Не подвергайте проигрыватель чрезмерным механическим воздействиям и оберегайте его от ударов.
- Не допускайте попадания воды или влаги на проигрыватель или батарею. Даже если проигрыватель влагонепроницаемый (подробнее см. описание устройства), не следует погружать его в воду или держать под дождем.
- Не следует прослушивать громкую музыку в течение длительного времени.
- Не пытайтесь снять встроенную батарею. Проигрыватель следует утилизировать согласно местным законам по охране окружающей среды. Для замены аккумуляторной батареи следует обратиться в местный отдел технической поддержки. Информация об обслуживании продуктов компании Creative содержится на веб-узле **www.creative.com**






Использование символа WEEE означает, что данный продукт нельзя утилизировать в качестве бытового отхода. Обеспечивая надлежащую утилизацию продукта, вы содействуете защите окружающей среды. За получением более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, в компанию, занимающуюся утилизацией бытовых отходов, или в магазин, где был приобретен данный продукт.




<ul style="list-style-type: none"> • Creative Product • Produit Creative • Prodotto Creative • Creative-Produkt • Producto Creative • Creative Product • Creative Produkt • Creative tuote • Creative Produkt 	<ul style="list-style-type: none"> • Creative produkt • Creative produkt • Výrobek firmy Creative • Prodotto Creative • Creative продукт • Creative Labs termék • Προϊόν Creative • „Creative“ produktas • Produkt Creative 	
<ul style="list-style-type: none"> • Dealer Stamp • Cachet revendeur • Timbro del rivenditore • Händlerstempel • Sello distribuidor • Dealer stempel • Forhandler stempel • Jälleenmyyjä leima • Återförsäljare stämpel 	<ul style="list-style-type: none"> • Forhandler stempel • Pieczęć diera • Razítko prodejce • Carimbo do Agente • Печать дилера • A kereskedelmi cég bélyegzője • Σφραγίδα Αντιπροσώπου • Pardavėjo spaudas • Pečiatka predajcu 	
<ul style="list-style-type: none"> • Purchase Date • Date d'achat • Data di acquisto • Kaufdatum • Fecha de compra • Aankoopdatum • Kjøpsdato • Ostopäivä • Inköpsdatum 	<ul style="list-style-type: none"> • Kóbsdato • Data zakupu • Datum koupy • Data de compra • Покупное число • Az vásárlás dátuma • Ημερομηνία Αγοράς • Įsigijimo data • Dátum nákupu 	
<ul style="list-style-type: none"> • Name and Address of Customer • Nom et adresse du client • Nome e indirizzo del cliente • Name & Anschrift des Käufers • Nombre & dirección del cliente • Naam & adresvan de klant • Kundens navn & adress • Asiakkaan nimi & osoite • Kundens namn & adress 	<ul style="list-style-type: none"> • Kundens navn & adresse • Imię i adres klienta • Meno a adresa zákazníka • Nome e morada do comprador • Фамилия и адрес покупателя • A Vásárló neve és címe • Ημερομηνία Αγοράς Ονομα & Διεύθυνση του Πελάτη • Pirkėjo vardas, pavardė ir adresas • Meno a adresa zákazníka 	

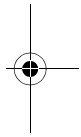
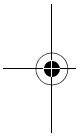
 |  CLE_Marlin 2_QS.book Page 198 Friday, September 9, 2005 11:43 AM

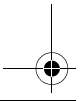




 | 

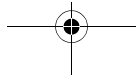


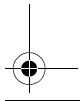
Notes




 198

 | 





 | 